

Niedziela 8 stycznia - oławski Rynek

Jubileuszowe granie

Na scenie m.in.:
wrocławski raper L.U.C.
Wolna Grupa
Bukowina

s.2

Wylicytuj fiata 126 p
z 1994 roku,
pojemność 650,
ubezpieczenie
do lipca, przegląd
do grudnia 2012



- Okażmy hojność
i dobre serce,
zbierzmy tyle pie-
niędzy, ile się da -
mówi szef oławskie-
go sztabu Michał
Jędrzejczak



GORĄCY FINAŁ JUŻ BLISKO

Wspomnienie oławskiej „Odry”

Henryk Wasylik
pokazuje okienko, przez
które wyświetlano filmy
w oławskim kinie

s.20-21



Nowy dyrektor



Anna
Ślipko
została
dyrektorem
Ośrodka Kultury
w Oławie

s.17

KUCHNIA POLSKA
POLONIA
POLONIA GRILL
www.polonigrill.pl
ZAPRASZAMY NA KIEŁBASKĘ Z GRILLA
POD CZAS OŁAWSKIEGO FINAŁU WIELKIEJ
ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY
KIEŁBASKA JEDYNE 5 ZŁ
PLUS COŚ DO PUSZKI

**MAKIAŻ
PERMANENTNY**
dyplomowana kosmetyczka-linerzystka
Monika Miler-Mocydlarz
Zaprasza
Salon fryzjersko-
kosmetyczny
Prestige
pl. Piłsudskiego 5, Oława
tel. 692-941-978



OŁAWA

Przygotowania do zbiórki

W niedzielę 8 stycznia znów zagra na oławskim Rynku Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Na ulicach Oławy będzie kwestować około 150 wolontariuszy, głównie harcerzy i uczniów Liceum Ogólnokształcącego nr 1. Zebrane w tym roku pieniądze będą przeznaczone na zakup najnowocześniejszych urządzeń do ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Szef sztabu Michał Jędrzejczak ma nadzieję, że podczas tego finału uda się pobić dotychczasowy oławski rekord zbiórki pieniędzy, który wynosi około 65 tysięcy złotych. - *Zachęcam wszystkich mieszkańców do wspólnej zabawy na oławskim Rynku, przy znakomitych zespołach - mówi Jędrzejczak. - Okażmy naszą hojność i dobre serce, zbierzmy tyle pieniędzy, ile się da. Przewidujemy wiele atrakcji i gwarantujemy dobrą zabawę przez cały dzień.*

Organizatorzy zapraszają także 8 stycznia do Ośrodka Kultury na gry i zabawy,

Zbliża się gorący finał



warsztaty oraz tańce dla dzieci, przygotowane przez Namiestnictwo Zuchowe. W OK odbędzie się impreza, którą organizuje klub motocyklistów WRM MC Poland. 7 stycznia, w godz. 10.00-19.00, i 8 stycznia w godz. 10.00-16.00, będzie

nie zabraknie atrakcji, będzie wielkie granie i gotowanie. Od godz. 12.00 głodni będą mogli skosztować rosolu z koguta, z ogromnego garnka, a spragnieni dobrej zabawy posłuchają lokalnych i zagranicznych zespołów, grających w klimacie rocka, hip hopu oraz poezji śpiewanej. Gwiazdą wieczoru będzie wrocławski raper L.U.C. Lide-

O godz. 14.00 wystąpi zespół LO nr 1 „Normal People”. O 15.00 zagra czeski „K2”, a o 17.00 wystąpi „Wolna Grupa Bukowina”.

Licytowanie

Oprócz szaleństw przy muzyce będzie można wlicytować wiele ciekawych rzeczy, np. fiata 126 p, ozdobionego przez firmę ArtGraf z Jelcza-Laskowic, czy usługę położenia płytek. Jak zawsze, nie zabraknie ławki od ZNTK, która znajdzie swoje miejsce w „Alei Dobrych Serce”. Kurs prawa jazdy ufundowała szkoła jazdy „Rokiccy”. Wycieczkę do Parlamentu Europejskiego sponsoruje europosełanka Lidia Geringer de Oedenberg. Centrum Odnowy Biologicznej „Wellnes” ufundowało karnety na siłownię, body space, zajęcia fitness i saunę fińską. Można będzie również wejść w posiadanie „orkiestrowych” gadżetów, m.in. koszulek, kubków, flag i ubrań z logo WOŚP. Nie zabraknie fantów noworocznych, będzie można wygrać pralkę firmy „Electrolux” oraz przejażdżkę najnowszym mercedesem klasy S i wycieczkę promem po Odrze.

PROGRAM

- 12.00 - rozpoczęcie finału WOŚP, występ dj Hals i Fudzis
- 14.00 - występ zespołu „Normal People”
- 15.30 - koncert grupy „K2”
- 17.00 - występ „Wolnej Grupy Bukowina”
- 18.00 - główna licytacja
- 19.00 - gwiazda wieczoru, raper L.U.C.
- 20.00 - „Światelko do nieba”

można obejrzyć wystawę motocyklową. W sobotę na scenie, od godz. 19.00, zaprezentują się zespoły: „The Cox”, „The Sharkers Band” i „Bexsa”.

Koncertowanie

Podczas imprezy w Rynku

rem jest Łukasz Rostkowski, który zagościł już na stałe na polskiej scenie muzycznej. Doceniono go „Paszportem” tygodnika „Polityka”, był nominowany również do nagrody „Fryderyka”.

Przed nim na scenie zaprezentują się inni wykonawcy. Na początku - dj Hals i Fudzis.



Słuszny cel

Tradycyjnie o godz. 20.00 finał imprezy - „Światelko do nieba”. - *Wierzmy, że oławski wielka orkiestra, będzie 8 stycznia wspianą zabawą i przyczyni się do zebrania wielu pieniędzy - mówi Michał Jędrzejczak. - Jeżeli ktoś chce jeszcze pomóc w tym dniu, może się zgłaszać pod numerem telefonu: 607-134-664.*

W oławskim sztabie działają: Michał Jędrzejczak, Witold Niemirowski, Tomasz Frischmann, Krystyna Cecko,

Agnieszka Różyńska, Anna Filarowska, Michał Gigoła, Dariusz Witka, Wojciech Kloczkowski, Piotr Gawerski, Marcin Walczak, Ewelina Piech i Katarzyna Glejzow. Współorganizatorami imprezy są: Urząd Miejski w Oławie i oławskie Starostwo Powiatowe (jednocześnie główni sponsorzy imprezy) oraz Hufiec ZHP, Ośrodek Kultury, Klub Oławskich Motocyklistów WRM MC Poland, Młodzieżowa Rada Miasta w Oławie.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Doświadczenie i młodość, najlepsze za kierownicą

OŁAWA

Licytuj i pomóż

Marek, Łukasz i Agnieszka Rokiccy prowadzą rodzinną szkołę jazdy. Opowiadają co łączy ich z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy, jakie cechy trzeba mieć, żeby zostać dobrym kierowcą i jakie zmiany w nowym roku czekają kursantów na egzaminie

- **Co robi szkoła jazdy podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy?**

Agnieszka: - Pomaga. Osoby, które wezmą udział w licytacji, w niedzielę 8 stycznia na oławskim Rynku, będą mogły wygrać kurs nauki jazdy. Zachęcamy, naprawdę warto!

- **Skąd pomysł, żeby zaangażować się w takiego typu działania?**

- Z potrzeby serca. To już czwarty finał, w którym bierzemy udział. Warto pomagać innym. W tym przypadku łączymy przyjemne z pożytecznym. Robimy dobry uczynek, a przy okazji nie ma co ukrywać - jest



Łukasz, Agnieszka i Marek Rokiccy zachęcają do wzięcia udziału w licytacji

to także jakaś forma promocji naszej szkoły. Dzięki temu osoba, która być może nigdy by do nas nie przyszła, przekona się o naszych umiejętnościach. Wbrew pozorom, choć cena licytacji zawsze idzie w górę, to końcowy wydatek i tak jest poniżej progu, jaką chętni zapłaciliby za normalny kurs.

- **Czym szkoła jazdy „Rokiccy” może przyciągnąć?**

Marek: - Jestem instruktorem od 30 lat. Skończyłem szkołę doskonalenia techniki jazdy, która podczas szkolenia instruktorów była w ówczesnych czasach obowiązkowa. Moje dzieci, Łukasz i Agnieszka, są młodzi, ale też mają już pewne doświadczenia za sobą. Oboje zdali egzamin na prawo jazdy za pierwszym razem. Agnieszka być może niedługo

sama będzie egzaminatorem. Są młodzi, otwarci, dynamiczni, lubią to, co robią, a co najważniejsze, umieją to robić. Nasza szkoła tworzy taką mieszankę doświadczenia z młodością. Jest to idealne połączenie. Nieraz mamy różne zdania i pomysły, ale myślę, że to tylko pomaga nam się wspólnie rozwijać. Świetnie się uzupełniamy.

- **Wszystkie szkoły oferują to samo, jak się wyróżnić na rynku?**

- Na początek lepiej powiedzieć, czym się nie wyróżniać. Jestem zdecydowanym przeciwnikiem zaniżania ceny kursów. Tworzy to fałszywy obraz i jest po prostu nieetyczne. Oprócz przygotowania do egzaminu, szkoła powinna uczyć także kultury na drodze, pewnych zasad, których przyszły

kierowca powinien przestrzegać. To wbrew pozorom jest bardzo istotne. Najważniejsze jest jednak, żeby kursant umiał jeździć.

- **Czy jest coś, czego najtrudniej nauczyć?**

Łukasz: - Wszystko jest indywidualną sprawą. Żeby być dobrym kierowcą, trzeba mieć wyobraźnię, refleks, inteligencję, umieć przewidywać. Trzeba mieć po prostu także talent. Niektórzy go mają. Pierwszy raz w życiu wsiadają do auta i wszystko im wychodzi, jeżdżą tak, jakby robili to zawsze. Inni przez cały kurs nie mogą nauczyć się, na przykład, puszczenia sprzęgła. Doświadczenie przychodzi z czasem. Zdarzają się osoby, które nie umieją jeździć, ale przez każdą miejscowość do Wrocławia chcą jechać z tą samą prędkością, na dodatek trzy razy większą niż dopuszczalna. Nie umieją opanować auta, a prędkość jest dla nich najważniejsza. Takie zachowania musimy eliminować.

- **Głośno ostatnio o zmianach na egzaminach w nowym roku. Czy będzie trudniej zdać?**

- Na pewno będzie inaczej, teoria będzie trudniejsza, choć przepisy się nie zmieniają. Czas

pokaże, jak będzie ze zdawalnością egzaminów.

Marek: - Żadne zmiany nie uzdrowią sytuacji, dopóki system szkoleń nie zmieni się od podstaw. Dopóki tak będzie, jak jest, nie unikniemy dużej liczby wypadków i pijanych kierowców. Przepisy są stare i niedostosowane do dzisiejszych realiów. Teraz młody człowiek, który nie ma żadnego doświadczenia, wsiada do auta, jadącego ponad 200 kilometrów na godzinę. W ekstremalnych sytuacjach często nie wie, jak ma się zachować, nie jest w stanie przewidzieć niektórych sytuacji. My nie mamy możliwości uczyć prawidłowej techniki jazdy. Na przykład nie możemy uczyć prawidłowego wyprzedzania, bo przestrzegamy przepisów i zawsze wtedy będziemy wolniejsi od innych. Powinny być stworzone place, gdzie można byłoby uczyć takiej techniki jazdy, np. kontrolowanych poślizgów. Miałem plan, żeby stworzyć takie miejsce w Oławie. Były rozmowy z burmistrzem, znalazło się miejsce, jednak na razie, ze względu na brak pieniędzy, pomysł czeka. Być może wkrótce go jednak zrealizujemy.

(Tekst sponsorowany)

(MG)

Oddaj krew!

OŁAWA

Bądźmy ofiarni

Podczas XX finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w niedzielę 8 stycznia będzie można oddać krew

Mobilny punkt poboru przyjedzie z Opola. Krwiobus zatrzyma się w Rynku i tam wszyscy chętni będą mogli podarować to, co najcenniejsze - krew. Nie da się jej niczym zastąpić, a w bankach krwi nigdy nie ma jej w nadmiarze. Oddawanie krwi nie boli, a po 15 minutach organizm zaczyna uzupełniać ubytek. Korzyścią dla chętnych są także badania (morfologia, wykrywanie wirusów zapalenia wątroby B i C oraz HIV).

(MAG)

DACOPPA

FIRMA DACOPPA
INFORMUJE, IŻ OD DNIA
2 STYCZNIA 2012
PUNKT KASOWY
Z PAWEŁKA
ZOSTANIE PRZENIESIONY
NA UL. 1 MAJA 22
(NA SCHODKACH
- SKLEP DUET 2.)
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



Z osobowego auta prawie nic nie zostało

Dramat na autostradzie

POWIAT

Tir w osobówkę

Na dziesięciokilometrowym „oławskim odcinku” autostrady doszło 2 stycznia do tragicznego wypadku. Na miejscu zginęła 30-letnia kobieta

Na 184. kilometrze jadący w kierunku Opolą, na wysokości Oleśnicy Małej, tir zderzył się z osobowym autem, stojącym na pasie awaryjnym. Auto stało na pasie awaryjnym, ponieważ chwilę wcześniej się zepsuło, a jego właścicielka

czekała na pomoc drogową. Siła uderzenia była ogromna. 30-letnia kobieta zginęła na miejscu, z tego samochodu prawie nic nie zostało. Przdół tira także jest uszkodzony, ale kierowca nie odniósł większych obrażeń.

Witold Walkowiak, kierownik oławskiej drogowki, mówi, że policjanci ustalają powód, dlaczego kierowca zjechał na pas awaryjny. Inne źródła donoszą, że możliwym powodem wypadku mogło być zaśnięcie kierowcy. Nie wiadomo, czy kobieta w momencie zderzenia była poza autem, czy siedziała w środku. Po wypadku na dwie godziny zamknięto część autostrady w stronę Katowic.

(MAG)



Tir z niewiadomych przyczyn zjechał na pas awaryjny

OŁAWA

W samą porę

Są efekty po ostatnim artykule o włamywaczach, którzy obrabowali ponad 20 domów w powiecie. Wprawdzie złodzieje złota wciąż są na wolności, ale włamania ustały, a czytelnicy zgłaszają policji każdy niepokojący sygnał

Mieszkanca Nowego Otku w porę zareagowała i dzięki niej złapano sprawców, którzy ukradli miedziane elementy z ogrodzenia sąsiadów. Dwaj mężczyźni weszli na posesję, kiedy nikogo nie było w domu. - Rozglądali się i czegoś szukali - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Kobieta, która ich zobaczyła, natychmiast zadzwoniła do dyżurnego policji. Podana dokładny rysopis.

Podejrzani ukryli się w lesie, zatrzymano ich po krótkim

Czytelnicy reagują - nie ma włamań



Dzięki reakcji mieszkanki złapano dwóch mężczyzn, kradnących w Nowym Otku

kim pościgu. To oławianie w wieku 15 i 18 lat. Policjanci znaleźli przy nich miedzianą pokrywę od kanału. W pobliskim zagajniku ukryli trzy elementy ogrodzenia, skradzione dzień wcześniej. Zwrócono je właścicielowi. Zatrzymani prawdopodobnie nie są powiązani z włamywaczami, kradnącymi złotą biżuterię. Policja

zatrzymano ich po krótkim

sprawdza, czy na koncie mają inne kradzieże. Pełnoletniemu grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia, losem młodszego zajmie się sąd rodzinny.

Jacek Gałuszka, komendant policji w Oławie, podkreśla, że to głównie od mieszkańców zależy, czy złodzieje biżuterii wpadną. - Po ostatnim artykule ludzie

zaczęli reagować - mówi. - Kiedy ukazała się gazeta, rozdzwoniły się telefony. Czytelnicy zgłaszali, np. że na ich ulicy od dłuższej chwili jeździ podejrzanе auto na obcych tablicach rejestracyjnych. Policjanci sprawdzali każdy sygnał.

- Nie bójmy się reagować na nietypowe zachowania obcych, to poprawia skuteczność naszych działań - dodaje Alicja Jędo. - Odpowiednio wcześniej podana informacja zwiększa szansę na zatrzymanie sprawców.

Czy włamywacze, którzy obrabowali m.in. dwóch policjantów, sędziego i urzędnika znów wrócą? Trzeba być czujnym. Kiedy kilka miesięcy temu opublikowaliśmy artykuł o ich wyczynach, włamania ustały, ale tylko na jakiś czas. Złodzieje uspili czujność mieszkańców i wrócili ze zmienioną taktyką...

(AH)

Policjant potrafił pieszego

OŁAWA

Biegły zadecyduje

Do zdarzenia doszło w wigilijny wieczór na ulicy 3 Maja

Radiowóz najechał na mężczyznę, który próbował przejść na drugą stronę jezdni. Kierujący był trzeźwy, natomiast przechodzień miał ponad promil alkoholu

w organizmie. Na razie trwa ustalanie okoliczności zdarzenia, m.in. czy pieszy przechodził po pasach, czy wtargnął na jezdnię i z jaką prędkością jechał radiowóz.

Po potrąceniu poszkodowany miał rozcięty łuk brwiowy i uszkodzony bark. Biegły z zakresu medycyny sądowej jeszcze nie wydał opinii na temat tego, czy są to obrażenia na tyle poważne, by sprawą zajmowała się z urzędu prokuratura. (AH)

Śmiertelne uderzenie

MIŁOSZYCE

Zginęła w dniu swoich 22. urodzin

28 grudnia, około godziny 21.30, na trasie Miłoszyce - Nadolice doszło do śmiertelnego wypadku. Toyota yaris, prowadzona przez 27-letniego wrocławianina (był trzeźwy), potrąciła idącą prawym poboczem Pa-

trycję K. Szła z chłopakiem do domu w Miłoszycach, w dniu wypadku kończyła 22 lata.

Na razie nie można powiedzieć o przyczynach zdarzenia. Policja zabezpieczyła ciało - konieczna będzie sekcja zwłok.

Do tragedii doszło przy ścianie lasu około. 300 metrów przed tablicą z nazwą miejscowości. Zwykle w tym miejscu jest bardzo ciemno. (CK)

Czym się zajmą radni?

OŁAWA

Sprawy organizacyjne

Oławscy radni przyjęli plan pracy Rady Miejskiej na rok 2012

Oprócz podejmowania bieżących uchwał, w styczniu tematem wiodącym będzie stan środowiska w mieście. W lutym radni zapoznają się z informacją o stanie bezpieczeństwa publicznego oraz działalności Miejskiego Zakładu Energetyki Ciepłej w Oławie. Działalność Miejskie-

go Ośrodka Pomocy Społecznej to jeden z tematów, którym zajmą się w marcu. Kolejne tematy pracy Rady Miejskiej to: informacje o realizowaniu inwestycji, prowadzonej przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji, oraz o zadaniach miasta, dofinansowanych przez Unię Europejską. W kolejnych miesiącach Rada Miejska podsumuje wykonanie budżetu w pierwszym półroczu 2012 oraz realizację uchwał. Po przerwie wakacyjnej w lipcu, tematami bieżącymi będą sprawy związane z oławską oświatą, a w listopadzie i grudniu - z podatkami i budżetem. (MON)

Projekty na stajnie

OŁAWA

Budowy

Nowe plany i pozwolenia na budowę

Na grudniowej sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Paździenik informował o postępach prac remontowych i dro-

gowych, prowadzonych przez miasto. Jest gotowa dokumentacja projektowa na modernizację parteru zabytkowych stajni na cele usługowe, przy ul. 3 Maja. Na górze będą mieszkania TBS. Wykonano także projekt na budowę ciągu pieszo-rowerowego w obrębie ulic Strzelnej i Kilińskiego oraz budowę dróg z odwodnieniem i oświetleniem (Brzechwy i Miłosza). (MON)

Zmiana organizacji ruchu

OŁAWA

Podczas finału

W związku z organizacją XX finału WOŚP organizatorzy informują, że czasowo zmieni się organizacja ruchu kołowego w Rynku

Pierzeja północna i zachodnia, z ulicą Wrocławską, będą zamknięte od soboty 7 stycznia, od godz. 15.00, do poniedziałku 9 stycznia, do godz. 6.00.

Organizatorzy przepraszają mieszkańców za utrudnieniami. (MAG)

(MAG)

Gazetą przez 2011



Styczeń, luty

Koniec starego osiedla



Wyburzenie baraków w Jelczu-Laskowicach

Na początku 2011 z krajobrazu Jelcza-Laskowic zaczęły znikać baraki mieszkalne przy alei Wolności, wybudowane przez Niemców w 1943. Mieściły się tam szpital, mieszkania dla pracowników Jelczańskich Zakładów Samochodowych, a potem - mieszkania socjalne. Teraz powstają tam mieszkania TBS.

Upity sukcesem

W lutym oławski Sąd Rejonowy skazał radnego Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach Mateusza L. za jazdę po pijanemu. Kłopoty dwudziestolatka zaczęły się w grudniu 2010, po świętowaniu sukcesu wyborczego burmistrza Kazimierza Putyry. Sąd kolejnej instancji podtrzymał ten wyrok w mocy. Pod koniec roku Rada Miejska w J-L podjęła uchwałę o wygaszeniu Mateuszowi L. mandatu radnego.



Mateusz L. długo się nie nacieszył funkcją radnego

Książka o Oławie

Institut Pamięci Narodowej wydał w lutym materiały z konferencji naukowej „800 lat historii Oławy”, która odbywała się w marcu 2009. Nowa książka to lektura obowiązkowa dla wszystkich zainteresowanych lokalną historią.



Pozycja dla miłośników oławskiej historii

Gdzie są rodzice?



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Maluśko sypaną u nas śnieg w przedświątecznym tygodniu, ale na Wigilię już go nie było. Za to obrodziło życzeniami świąteczno-noworocznymi. Przyjmowaliśmy je masowo, odwzajemniając się tym samym. Wszystkie się nie spełnią w roku 2012, bo to niemożliwe, ale niech najbardziej dopisze zdrowie i jak najwięcej „wszelkiej pomysłowości”. Naszych rozmówców prosiliśmy o podanie jakiegoś życzenia spoza spraw osobistych, które powinno się spełniać w lokalnym środowisku. I tu zaskoczenie.

Wśród kilku takich społecznych problemów najczęściej wymieniano widoczne efekty wymieniano widoczne efekty coraz mniejszej troski rodziców o wychowywanie swoich dzieci. Ze te podstawowe funkcje w kształtowaniu młodych umysłów i zachowań przejął komputer z internetem, a uzupełnia

podwórko i czasem coś jeszcze. Przygniecenie codziennością rodzice mają chwile wytchnienia i święty spokój, kiedy ich pociechy potrafią sobie znaleźć jakieś zajęcie. A dzieci jak to dzieci, rosną w różne strony, jak pędy na drzewie, niektóre dziko. No i mamy to, co mamy. Przeróżliwie zanika szacunek dla kogokolwiek i czegokolwiek, mnożą się przykłady małpiej złośliwości i smarkackiego wandalizmu. Podawano liczne przykłady.

Co gorsze - zwrócenie uwagi na niestosowność zachowania często powoduje ostry kontratak rodzica. że ktoś się czepia jego dziecka. Nawet w szkole. To smutna codzienność. Czy tatuś lub mamusia nie zdają sobie sprawy, że działają na szkodę swojej pociechy? Całkowita bezkarność i bezgraniczne uwielbienie rozzuchwała, jest fundowaniem swojej latorośli

NAJWIĘZJ JEDNO ŻYCZENIE: ŻYCZĘ SZCZĘŚCIA W NOWYM ROKU !!!



Grzegorz Pepas

dużo trudniejszej przyszłości, ze skrzywioną moralnością. Bo kto nie wyniesie z domu szacunku dla innych i otoczenia, ten będzie otrzymywał taki sam rewanż, często bolesny.

Nie chodzi o to, żeby wracać do ojcowskiego pasa, bo każde siłowe rozwiązanie jest obustronnie szkodliwe. Są humanitarne sposoby wychowywania i nawet karania. Przede wszystkim perswazja, rozmowa, ograniczenie czegoś i nagrodzenie za coś.

W każdym razie trzeba zapewnić swoim dzieciom coś więcej niż jedzenie, ubranie i spanie plus coś tam jeszcze. Jeśli brakuje na co dzień troskliwej nauki życia, to strach się bać o ich przyszłość.

Niech więc się spełnia to życzenie, żeby wszyscy rodzice bardziej poczuli się rodzicami w każdym zakątku naszego powiatu. Dla dobra swoich dzieci. Początek roku to dobry czas na zmiany.

Listy, opinie, polemiki

Dyskusji o Pomniku Losów Ojczyzny cd.

Jest oczywiste, że do dbania o pomnik zobowiązany jest określony organ miasta i oczywiste jest również, że pomnik to dzieło - powinien być pomnikiem, a nie czymś przypominającym częściowo żywoplot, w którym trzeba odszukiwać tablice upamiętniające wydarzenia z losu Ojczyzny. Do chwili obecnej nie wiem, czy odnalazłem wszystkie tablice, które są tam umieszczone...

Określenie zbioru elementów, stanowiących dzieło - „Pomnik Losów Ojczyzny”, jest niepoprawne, ponieważ Ojczyzna to jest jednostka, a jednostka może mieć tylko jeden LOS - LOS, który trwa. Z „losami” (w liczbie mnogiej) mamy do czynienia w loterii fantowej, w zasadzie każdy jest inny (losy uczniów klasy VII były urozmaicone). Losy dotyczą zbioru.

W jednym z głosów niniejszej dyskusji, zamieszczonym w „GP-WO”, nadmieniono o budowie w Oławie innego pomnika. A może to będzie pomnik lub kilka pomników, tworzonych osobno w miastach partnerskich Oławy? Każde miasto w uzgodnieniu z innymi stworzyłoby pomnik o treści uniwersalnej-ponadczasowej, o podstawie umożliwiającej montaż w każdym innym mieście, objętym programem. Pomnik taki stałby w jednym mieście np. 3 lata, następnie byłby przewożony do innego, z którego jechałby do kolejnego, itd.

Czas trwania dyskusji na łamach „GP-WO” o pomniku nie został przez redakcję określony, a organ odpowiadający za stan pomnika dotychczas w dyskusji się nie wypowiedział.

Ojczyzna wymaga...

KRZYSZTOF ŻYNIOWICZ

LICZBA TYGODNIA

200

- złotych, taką dietę otrzymają w 2012 roku co miesiąc sołtysi w gminie Oława

(MAG)

KRESKA

STAJENKA JEST TAM, ALE NIKOGO W NIEJ DZIŚ NIEMA. MAMY USTALONĄ DZIEŃ WOLNY OD PRACY.



Grzegorz Pepas



Janina Cholewa (w środku) skończyła sto lat. Z tej okazji burmistrz Kazimierz Putyra (pierwszy z lewej) i Danuta Zapotoczna (obok burmistrza) z UMIG Jelcz-Laskowice złożyli jej życzenia i przekazali list gratulacyjny od prezydenta RP. Wizycie towarzyszyła najbliższa rodzina jubilatki

WÓJCICE

Jubileusz

Janina Cholewa skończyła 100 lat. Niecodzienne urodziny obchodziła z rodziną w pierwszym dniu Bożego Narodzenia

Urodziła się 25 grudnia 1911 roku w małej miejscowości Kłonowice Kurek koło Radomska, gdzie mieszkała

100 lat pani Janiny

przez większość swojego dorosłego życia wraz z synem i jego rodziną. W Wójcicach mieszka prawie 10 lat, z córką Ewą. Tu przeprowadziła się po śmierci syna.

Pochodzi z rodziny wielodzietnej. Miała sześciu braci i jedną siostrę. Za mąż wyszła w wieku 22 lat - za chłopaka z sąsiedniej wioski. Razem prowadzili gospodarstwo rol-

ne. Urodziła ośmioro dzieci - pięć córek i trzech synów. Doczekała się 12 wnucząt i 14 prawnucząt.

Mimo pięknego wieku, jest niezwykle pogodna, uśmiechnięta i żwawa. Nie narzeka na brak zdrowia. Nie potrzebuje specjalnej troski i opieki, bo ze wszystkimi obowiązkami codzienności doskonale radzi sobie sama. Nie ma recepty na

długowieczność i specjalnych wymagań. Lubi dobrze zjeść, ale nie za dużo. Latem chętnie przebywa na świeżym powietrzu, zimą większość czasu spędza przed telewizorem, oglądając ulubione seriale.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Strzelcy dla orkiestry

OŁAWA

Podczas finału

Zarząd Powiatowy Ligi Obrony Kraju zaprasza w niedzielę 8 stycznia na zawody

Odbędą się one w godz. 12.00 - 16.00, na strzelnicy LOK, na Miasteczku. Pieniądze będą zbierane na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Eugeniusz Engel, prezes zarządu, zaprasza do rywalizacji i udziału w akcji na tak szczytny cel.

(MAG)

SCHUDNIJ W NOWYM ROKU

Poniedziałki

ul. 11 Listopada 27 a (Patio)

18.00 ZUMBA - fuzja tańca i aerobiku
19.00 SHAPE - ćwiczenia kształtujące i wysmakujące sylwetkę

Zajęcia prowadzi certyfikowany instruktor fitness z międzynarodowym doświadczeniem

tel. 691-564-138



Bolanowski doradzi

Janusz Bolanowski jest nowym członkiem Rady Społecznej przy oławskim SP ZOZ

Zadecydowali o tym radni na gruniowej sesji Rady Powiatu, na wniosek burmistrza Jelcza-Laskowice Kazimierza Putyry. Bolanowski zastąpił w Radzie Społecznej ZOZ Roberta Walkowiaka, odwołanego w ubiegłym roku z funkcji wiceburmistrza J-L.

(KAT)

SPECJALNA OFERTA DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW

-20%

RABATU NA OKULARY

PROMOCJA WAŻNA CODZIENNIE TYLKO W GODZINACH 10-14

KOMPLETNE OKULARY JUŻ OD 75zł

optyk klawe ul. Lipowa 1c Galeria Oławska Ip.Oława tel. 71 318 21 88

MIESZKANIA OŁAWA, ul. Zaciszna
1-, 2-, 3-pokojowe (34,7; 47,2; 59,5; 77,5 m kw.)
cena brutto 4000 zł/m kw.

POTRZEBUJESZ KREDYTU?
Doradzamy bezpłatnie
Gold Finance
(oferty 24 banków)
Oława, ul. Strzelna 8 a

ZIMOWA PROMOCJA - 3300-3800 zł/m kw.
APARTAMENTY - 3700-3900 zł/m kw.

Kontakt po 18.00 tel. 604-472-824 tel. 71-313-54-02

ZGUBIONO
aparat fotograficzny KODAK Z812IS czarny w niebieskiej torbie fotograficznej wraz z akablowaniem i bateriami. Prawdopodobnie zostawiono w taksówce.

Uczciwego znalazcę czeka nagroda - 500 zł

tel. 603-835-219



Gazetą przez 2011

Marzec i kwiecień

Nasze „Gazete Biznesu”



Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w J-L Jerzy Worwa (od lewej) oraz przedstawiciele Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej Lucyna Borucka i Janusz Bolanowski

W marcu cztery firmy z powiatu oławskiego otrzymały tytuł „Gazeli Biznesu” - odznaczenie dla najdynamiczniej rozwijających się małych i średnich przedsiębiorstw. Są to: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Oławie oraz trzy podmioty z Jelcza-Laskowice: Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa, Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna i fabryka EPP.

Blokada w Godzikowicach



Przez trzy godziny przejazd przez Godzikowice był utrudniony

Mieszkańcy Godzikowic, Chwalibózyc, Jaczkowic i Gaju Oławskiego 25 marca zablokowali drogę w Godzikowicach. Było to protest ostrzegawczy - domagali się naprawy dróg, ograniczenia ruchu tirów i budowy obwodnicy Oławy.

Stajszczyk wiceburmistrzem

1 kwietnia stanowisko zastępcy burmistrza Jelcza-Laskowice do spraw inwestycji, infrastruktury i rolnictwa objął Piotr Stajszczyk. We wcześniej prowadził własną firmę, stworzył strategię rozwoju gminy Jelcz-Laskowice.



Piotr Stajszczyk

Kołodziej w powiecie

W kwietniu Tomasz Kołodziej, wcześniej zastępca burmistrza Jelcza-Laskowice, został etatowym członkiem zarządu powiatu oławskiego. W starostwie przeprowadzono zmiany organizacyjne i utworzono etat członka zarządu. Do jego obowiązków należy m.in. nadzór nad realizacją uchwał rady i zarządu powiatu.



Tomasz Kołodziej zamienił gminę Jelcz-Laskowice na powiat oławski

Gazetą przez 2011

Maj, czerwiec,
lipiec i sierpień

Trzech honorowych



Ks. Stanisław Bijak, płk. Eugeniusz Praczuk i prezes BS Ryszard Żuraw

Ksiądz Stanisław Bijak, płk Eugeniusz Praczuk i Bank Spółdzielczy w Oławie otrzymali tytuły „Zasłużony dla Miasta Oława”. Uchwałę w tej sprawie podjęła 26 maja oławska Rada Miejska, doceniając ich zasługi dla lokalnej społeczności.

777 pustych krzeseł



Występ Stanisława Tyma

Gwiazdy kabaretu występowały przy pustych krzesłach na biletowanej imprezie z okazji 777-lecia Oławy, zorganizowanej przez Wydział Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego. W pierwszy dzień, 7 lipca, w święcie miasta mogli uczestniczyć tylko posiadacze zaproszeń.

Impreza kosztowała budżet miasta 280 tys. zł.

Gimnazjum przeniesione



Rodzice uczniów Gimnazjum nr 1 apelowali do radnych o nieprzenieszenie szkoły

Mimo protestu grupy rodziców i radnych opozycyjnych Rada Miejska w Jelczu-Laskowicach 29 lipca podjęła uchwałę o przeniesieniu Publicznego Gimnazjum nr 1 do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w J-L. Gimnazjum nr 1 zachowało patrona i sztandar.

Po świętach radni są zgodni

DOMANIÓW

Sesja RG

Domaniowscy rajcy
spotkali się 29 grudnia
na ostatniej sesji
w 2011 roku

Na 15 radnych obecnych było 14, brakowało Waldemara Dumańskiego. Oprócz przyjęcia protokołu z poprzedniej sesji, rozpatrzono i podjęto dziesięć uchwał. W każdym przypadku radni byli zgodni i głosowali za ich przyjęciem.

Planowanie
pieniędzy

Najważniejszą uchwałą dotyczyła budżetu gminy Domaniów na 2012 rok. Ustalone dochody to 14.424.824 zł a wydatki 14.839.780 zł. Deficyt będzie sfinansowany z pożyczek i kredytów. Przychody z ich zaciągnięcia na rynku krajowym będą wynosić 1333.108 zł a rozchody w kwocie 918.152 zł będą dotyczyć spłat otrzymanych



Domaniowscy radni w 11 głosowaniach byli jednomyślni

krajowych pożyczek i kredytów. Rezerwa na realizację zadań z zakresu zarządzania kryzysowego wynosi 70.000 zł. Dochody i wydatki, związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami, są równe po 1.487.473 zł. Dochody z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych to 76.800 zł, taką samą kwotę przeznaczono na profilaktykę przeciw używkom.

Na planowane inwestycje przeznaczono 1.491.620 zł, a na fundusz sołecki - 208.200

zł. Przychody i koszty samorządowych zakładów budżetowych będą wynosić 2.901.900 zł. Dotacja celowa dla Gminnego Centrum Kultury i Kultury Fizycznej oraz biblioteki to 456.900 zł, na dofinansowanie inwestycji samorządowych zaplanowano 606.717 zł, a na ochronę zdrowia - 29.400 zł. Dochody i wydatki za korzystanie ze środowiska będą wynosić po 25.000 zł.

Wydatki z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań to 918.152 zł, na pokrycie planowanego deficytu przewidziano kredyty

w kwocie 414.956 zł a na pokrycie przejściowego deficytu - 1.000.000 zł.

Oprócz uchwały w sprawie budżetu, rajcy zatwierdzili m.in. plan pracy komisji stałych na pierwsze półrocze 2012 roku oraz plan pracy Rady Gminy na cały rok. Radny Wincenty Żygadło nie krył zadowolenia z podjętych uchwał. Zaznaczył, że pierwszy raz w Domaniowie, bodajże od 1989 roku, radni za każdym razem głosowali tak samo.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
pturek@gazeta.olawa.pl

Tymczasowa dyrektor

MIŁOSZYCE

Zmiany personalne

Elżbieta Wójcik jest nowym dyrektorem Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach

Zastąpiła na tym stanowisku Aleksandra Mitka, który przez wiele lat kierował miłoszycką placówką. Od początku grudnia ubiegłego roku pełni funkcję wiceburmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Elżbieta Wójcik dyrektorem miłoszyckiej szkoły

będzie do końca sierpnia. Prawdopodobnie w kwietniu zostanie ogłoszony konkurs na to stanowisko. Osoba, która go wygra, funkcję obejmie od września 2012.

(MAG)

Elżbieta Wójcik jest tymczasowym dyrektorem PSP w Miłoszycach



Jerzy Smyk

OŁAWA

Przed świętami

W Bibliotece Pedagogicznej zorganizowano 21 grudnia spotkanie wigilijne

W wigilijnym nastroju

Przygotowały je bibliotekarki - Grażyna Mądra, Zofia Niewodniczańska oraz Patrycja Lala. Zaproszono uczniów Zespołu Szkół Spe-

cialnych z nauczycielami. W trakcie zajęć czytano świąteczną opowieść oraz legendę o toruńskich piernikach. Uczniowie odpowiadali na pytania dotyczące tekstów i mówili o zwyczajach świątecznych w domu. Wykony-

wali z papieru pierniczki i je zdobili. Goście jedli toruńskie pierniki, które wedle legendy, zyskały na smaku dzięki królowej krasnoludków, ponieważ poleciła dodać do ciasta odrobinę miodu.

(MAG)



Podczas spotkania wigilijnego

Biblioteka Pedagogiczna...

...zaprasza codziennie od poniedziałku do piątku, w godz. 11.00-18.00, ul. Kutrowskiego 31a (dawny internat Zespołu Szkół), tel. 71-313-27-04, e-mail: olawa@dbp.wroc.pl, katalog elektroniczny: www.dbp.wroc.pl/biblioteki/olawa

Zapłacą za sieć

OŁAWA

Po inwestycji

Są decyzje w sprawie opłat adiacenckich

Właściciele posesji przy ulicy Brzechwy zapłacą za udogodnienia. Urząd Miejski ustalił opłaty adiacenckie z tytułu wybudowania na tej ulicy kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej.

Wydano 17 decyzji na łączną kwotę 32.831,60 zł. Burmistrz Franciszek Październik informował na grudniowej sesji Rady Miejskiej, że te decyzje są ostateczne.

(MON)

Nie sprzedali działek

OŁAWA

Gospodarka nieruchomości

Nie było chętnych na zakup działek pod budownictwo mieszkaniowe

Miasto ogłosiło trzy przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż 13 działek. Wszystkie zakończyły się wynikiem negatywnym, z powodu braku chętnych. Nie udało się sprzedać dwóch działek przy Oleśnickiej oraz ośmiu na Zwierzynca Dużym. Nie znaleziono chętnych także na zakup terenu przy Kutrowskiego i Zacisznej.

(MON)

Diety dla sołtysów

GMINA OŁAWA

Podwyżka

Radni Gminy Oława przyjęli na sesji 30 grudnia uchwałę w sprawie ustalenia wysokości diet dla sołtysów

Sołtysom z gminy przyznano diety w postaci miesięcznego ryczałtu w kwocie 200 złotych. Oznacza to podwyżkę o 30 zł. Diety należą się im w związku z pełnieniem funkcji wykonawczych jednostek pomocniczych - sołectw. Nie będą wypłacane w przypadku przerwy w pełnieniu funkcji sołtysa przez okres dłuższy niż jeden miesiąc, bez względu na przyczynę przerwy.

(MAG)



Dla nich pamięć o Kresach jest ciągle żywa

Historia miasteczek i ludzi

OŁAWA

Opłatek podhajczan

W większości są potomkami Polaków urodzonych na Kresach. Chcą kultywować pamięć o miejscach i ludziach. Okazją do tego są także spotkania opłatkowe

29 grudnia w barze „Luzak” odbyło się kolejne. Podhajczanie, inni kresowianie, miłośnicy Kresów i ich goście po raz trzeci postanowili przełamać się opłatkiem, powspominać wyjazdy na Kresy i zaplanować kolejne. Przyjechali nie tylko z Oławy i okolic, ale także z Opola, Gliwic i Ukrainy.

Antoni Majewski dotarł do Oławy z Opola. O sobie mówi, że jest Ślązakiem, a jego rodzice pochodzili z Podhajec. Uczyli w szkołach w Stryju i Brzeżanach. Kultywuje pamięć o Kresach także w swojej rodzinie.



Profesor Stanisław Nicieja opowiadał pasjonującą historię o mieszkańcach Lwowa

Gościem honorowym spotkania był prof. Stanisław Nicieja, historyk z Uniwersytetu Opolskiego, autor książek o Kresach. - *Jestem kresowianinem, bo moi rodzice pochodzili stamtąd, ale tak naprawdę stałem się nim 30 lat temu, gdy rozpocząłem odtwarzanie historii kresowych miasteczek - Stryja, Sambora, Bolechowa, Trembowli* - mówił Stanisław Nicieja. - *Ludzie przysyłają mi zdjęcia z szuflad, a ja o nich piszę.*

Profesor ze swadą i gawędziarskim talentem opowiadał

o swojej najnowszej książce „Lwów. Ogród snu i pamięci”, o losach ludzkich, które opisuje, bo w każdej historii najważniejszy jest człowiek. Wspominał wszystkich kresowian, którym zabrano domy, przesiedlono i upokorzono: - *Człowiek opuszczał swój własny dom i wchodził do domu, który zbudował ktoś inny* - opowiadał profesor. - *Ludzie szli za sobą, wioskami i miasteczkami. Jednoczyli się w obliczu zagrożenia nieznanym. Wrocław to „przeszczep” Lwowa, Opole - Stanisławowa, Oława - Podhajec i Złoczowa.*

Nicieja opowiadał o fenomenie Lwowa - polskiego centrum nauki i kultury, na najwyższym, światowym poziomie. Uczestnicy spotkania obejrzeli również fragment jego filmu „Opowieści Łyczakowskiego cmentarza” - o najpiękniejszej nekropolii europejskiej, na której spocząła pół miliona Polaków.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Dla bezpieczeństwa

Przeglądy instalacji w budynkach komunalnych

Temat ten poruszyła na grudniowej sesji Rady Miejskiej radna Anna Leszczyńska (PO). Pytała, czy w blokach komunalnych zrobiono przeglądy instalacji gazowych oraz centralnego ogrzewania. Interesowała ją także, czy zarządcy wspólnot wywiązują się ze swoich obowiązków i czy ewentualne usterki są usuwane na bieżąco.

OŁAWA

Z sesji RM

Miasto planuje kontrolę firmy Bronisława Paszyńskiego - ZNiB „Wspólnota”. Do Urzędu Miejskiego dociera coraz więcej skarg na tego zarządcę

Kontrole budynków

lacji gazowych oraz centralnego ogrzewania. Interesowała ją także, czy zarządcy wspólnot wywiązują się ze swoich obowiązków i czy ewentualne usterki są usuwane na bieżąco.

- *Raz na kwartał spotykam się z zarządcami* - tłumaczył wiceburmistrz Witold Niemirowski. - *Jeżeli chodzi o przeglądy, to oni wiedzą,*

co mają robić. Odpowiadają za to przed prokuratorem. Kontrole są przeprowadzane na bieżąco, a wpisy w protokołach - sprawdzane.

Niemirowski przypomniał o spotkaniu zarządców wspólnot mieszkaniowych, które odbędzie się 12 stycznia, w oławskim Ośrodku Kultury.

(MON)

Skargi na zarządcę

Mieszkańcy zwracają się także w tej sprawie do radnych, na przykład do Anny Leszczyńskiej (PO). Radna mówiła o tym na grudniowej sesji Rady Miejskiej. Ostatnie skargi wpłynęły od mieszkańców bloku przy ul. Łąkowej.

- *Mamy wiele uwag do pana Paszyńskiego* - mówił zastępca burmistrza Witold Niemirow-

ski. - Dostał upomnienia na piśmie, pod groźbą wypowiedzenia umowy. Trwa kontrola wewnętrzna „Wspólnoty”, dotycząca zarządzania zasobami komunalnymi. W pierwszym kwartale 2012 odbędzie się całościowa kontrola tego zarządcy. Uwag jest wiele, mamy je w urzędzie w formie pisemnej.

(MON)



Gazeta przez 2011

Wrzesień i październik

Jubileusz „Komponentów”



Prezes spółki Władysław Czubak wyróżnił ponad czterdziestu pracowników

We wrześniu jeliczańsko-laskowicka spółka „Jelcz-Komponenty” świętowała jubileusz 10-lecia. Po upadku Jelcza SA, spółka przetrwała kryzys i jest uznanym producentem samochodów wojskowych oraz zajmuje się przetwórstwem metali. Zatrudnia 300 pracowników.

Vote mobe w Ryнку



Warto głosować. Oto niektóre powody

W październiku w Oławie odbył się pierwszy w Polsce vote mobe przed wyborami do parlamentu pt. „Znajdź swój powód”. Happening, zachęcający do udziału w wyborach, zorganizowała fundacja „Grejprut”.

Mamy posła



Roman Kaczor głosuje z córką Karoliną

W jesiennych wyborach do Sejmu z powiatu oławskiego startowało 11 kandydatów. Mandat po raz drugi zdobył oławski parlamentarzysta Roman Kaczor z Platformy Obywatelskiej. W powiecie oławskim głosowało na niego 4648 wyborców.

(MON)

JELCZ-LASKOWICE

Podwyżki

Rada Miejska w Jelczu-Laskowicach podjęła uchwałę na sesji, 29 grudnia, w sprawie wysokości opłat za miejsca pochówku i ich rezerwację na cmentarzu komunalnym. Od stycznia 2012 ceny wzrosną o 4%. Temat wzbudził wśród radnych wiele emocji, nie brakowało stwierdzeń, że jest to żerowanie na ludzkiej krzywdzie

W uzasadnieniu uchwały czytamy, że propozycja wzrostu cen na cmentarzu komunalnym spowodowana jest wzrostem kosztów, a zarazem odpowiada na propozycję Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia Rady Miejskiej z marca 2011. Radni sugerowali wówczas coroczną weryfikację cen.

W projekcie uchwały cennik na rok 2012 uwzględnia

Drożej za groby



Ireneusz Stachnio był przeciwny podwyżkom opłat

wzrost opłat o 4% w stosunku do poprzedniego i wprowadza nowe rodzaje grobów. Teraz najtańszą formą pochówku są groby jednomiejscowe, małe i na urnę. Opłata za nie wynosi 125 złotych. Najdroższe będą murowane grobowce rodzinne. Za nie trzeba będzie zapłacić od 1.123 do 1.460 złotych. Zwykły duży grób kosztować będzie 250 złotych. Opłaty ponoszone są na okres 20 lat.

Prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej Mariusz Ciechanowski rozpoczął swoje wystąpienie od przeprosin radnych, którzy mogli się poczuć obrażeni jego podniesionym głosem podczas posiedzeń komisji. Tłumaczył to tym, że zdenerwowało go określenie jednego z radnych, że „ZGK chce zarabiać na wdowim groszu”. Prezes mówił, że od dziesięciu lat zakład dopłaca do cmentarza komunalnego.

Przez ten okres kwota dotacji wyniosła prawie 250 tys. złotych. - Nie chcemy zarabiać na cmentarzu komunalnym, nie mamy ani takiego planu, ani takiej potrzeby - stanowczo stwierdził prezes Ciechanowski. Przekonywał, że podwyżka opłat pozwoli zrównoważyć koszty z przychodami i zbilansować wydatki na utrzymanie cmentarza.

Stwierdzenie to wywołało sprzeciw niektórych radnych. Ireneusz Stachnio mówił, że cmentarz to sfera świętości - miejsce, na którym odbywają się obrzędy religijne. - Jest to przestrzeń bliska każdemu, kto czuje duchową więź z tymi, którzy od nas odeszli - argumentował radny. - To miejsce kultu, które powinno być traktowane przez społeczność i władze w sposób szczególny, a nie jako kolejne źródło znaczącego opodatkowania mieszkańców. Podnoszenie opłat cmentarnych to świecka sfera profanum. Na cmentarzu wszyscy jesteśmy

równi, bogaty czy biedny - tak głosi ludowa mądrość. Traktowanie tego miejsca zgodnie z zasadami biznesu może doprowadzić do nierówności nawet po śmierci. Może bogatego będzie stać, a niezamożnego nie będzie stać na wykup godnego miejsca pochówku, czy przedłużenie wykupu miejsca po upływie 20 lat.

Radna Bożena Polakowska zwróciła uwagę, że zmniejszono kwotę zasiłku pogrzebowego, a wydatki ponoszone podczas pogrzebu są takie same. Wiceburmistrz Aleksander Mitek stwierdził, że w projekcie uchwały rozszerzono ofertę i zwiększono możliwości wyboru, co było reakcją zarządcy na uwagi zgłaszane przez mieszkańców.

Po długiej dyskusji radni przyjęli uchwałę jedenastoma głosami. Przeciw było dziewięć osób, a jedna się wstrzymała.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Mariusz Ciechanowski zapewnił radnych, że ZGK nie ma zamiaru zarabiać na cmentarzu. Podwyżka jest spowodowana coraz wyższymi kosztami zarządzania

O filozofii

OŁAWA

Styczniowe spotkanie

Uniwersytet Trzeciego Wieku zaprasza w środę 11 stycznia na wykład Jacka Piławy

Wygłosi on prelekcję na temat „O pożytkach, jakie daje



filozofia”. Początek o godz. 12.30, w sali konferencyjnej Ośrodka Kultury. Wstęp wolny.

(MAG)

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, kolegom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w odprowadzeniu na miejsce wiecznego spoczynku babci

śp. Barbary Woźniaczek

serdeczne podziękowania składają wnuczki Sara, Paulina i Alicja

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, kolegom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w odprowadzeniu na miejsce wiecznego spoczynku żony

śp. Barbary Woźniaczek

serdeczne podziękowania składa mąż Adam Woźniaczek

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, kolegom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w odprowadzeniu na miejsce wiecznego spoczynku mamy

śp. Barbary Woźniaczek

serdeczne podziękowania składa córka Kasia Woźniaczek-Mantej

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, kolegom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w odprowadzeniu na miejsce wiecznego spoczynku mamy

śp. Barbary Woźniaczek

serdeczne podziękowania składa syn Daniel z żoną Lucyną

Pani Halinie Stryczak-Saad
wyraży głębokiego żalu i szczerego współczucia
z powodu śmierci siostry

Basi

składają właściciele i pracownicy Masarni BiZ z Jelcza-Laskowic

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, kolegom myśliwym
oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu
naszego taty, dziadka i pradiadka

śp. Jana Naglera

serdeczne podziękowania składa córka z rodziną

Pani Krystynie Izydorczyk
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają prezes, sędziowie i pracownicy
Sądu Rejonowego w Oławie

Wszystkim koleżankom, kolegom, znajomym oraz sąsiadom
za pamięć i uczestnictwo w ostatnim pożegnaniu
naszego kochanego syna

śp. Macieja Więckowskiego

serdeczne podziękowania składają rodzice, bracia oraz rodzina

Serdeczne wyrazy współczucia pani Annie Piekalskiej
z powodu śmierci

Męża

składają zarząd i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej „Odra” w Oławie

Księdzu dziekanowi Stanisławowi Bijakowi
za pełne wzruszeń i otuchy nabożeństwo żałobne
naszego kochanego syna

śp. Macieja Więckowskiego

serdeczne podziękowania składają rodzice, bracia oraz rodzina

ODESZLI

OŁAWA

†21 XII	- Zbigniew Lużyna	- ur. 1950
†22 XII	- Władysław Chmiel	- ur. 1938
†22 XII	- Maria Pawłowska	- ur. 1926
†23 XII	- Anna Dziakowicz	- ur. 1934
†24 XII	- Roma Krawczyk	- ur. 1957
†25 XII	- Józefa Bielawska	- ur. 1944
†25 XII	- Natalia Gałęza	- ur. 1927
†27 XII	- Andrzej Jurczak	- ur. 1936
†27 XII	- Helena Teodorowska	- ur. 1924
†28 XII	- Wacława Chmielewska	- ur. 1954
†28 XII	- Danuta Hamerska	- ur. 1928
†28 XII	- Elżbieta Opuchlik	- ur. 1924
†28 XII	- Ryszard Piekalski	- ur. 1965

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

tel. 71 318 29 08

Międzynarodowe
Przewozy Zmarłych
tel. 506 026 377

całodobowo

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

OŁAWA Wygodniej

Bank Spółdzielczy w Oławie oddał do użytku nowy bankomat

Urządzenie jest zlokalizowane w Galerii Oławskiej, przy ul. Lipowej 1c.

Podczas uroczystego uruchomienia bankomatu obecni byli Elżbieta Jeżewska, właścicielka galerii, oraz Roman Gramza, przewodniczący rady nadzorczej BS.

Bankomat w Galerii Oławskiej

Bankomat w galerii jest w Oławie szóstym takim urządzeniem, należącym do Banku Spółdzielczego. Ma on w sumie osiemnaście bankomatów w najbliższej okolicy.

(MAG)

Nowy bankomat uruchomili Elżbieta Jeżewska i Roman Gramza



archiwum BS w Oławie

JELCZ-LASKOWICE Zmiany personalne

Na sesji Rady Miejskiej 29 grudnia ślubowanie złożyła nowa radna Elżbieta Sławińska

Zajęła miejsce Mateusza L., którego skazano prawomocnym wyrokiem za prowadzenie samochodu pod wpływem

Elżbieta Sławińska radną

alkoholu. To pozbawiło go prawa do pełnienia funkcji radnego.

Zwolnione miejsce w RM powinna zająć kolejna osoba z największą liczbą głosów, wybierana w okręgu nr 3, z listy KWW „Wspólnota Samorządowa 2010”. Była nią Dorota Małgorzata Tabisz. Jednak ze względów osobistych nie zdecydowała się

na przyjęcie funkcji. Na grudnia sesji radni w uchwale wygasili jej mandat.

Następna na liście była Elżbieta Sławińska, radna minionej kadencji. Składając uroczyste ślubowanie, wyraziła nadzieję, że współpraca z burmistrzem i radnymi będzie się układała bardzo dobrze.

(MAG)



Elżbieta Sławińska została po raz kolejny radną

Malwina Gadawa

Koła Gospodyń Wiejskich

Gmina Oława



Na blisko stu mieszkańców tej wsi, piętnastu działa w kole. Przewodniczącą od maja tego roku jest Antonina Malina

Koło powstało w 1974 roku. Pierwszą szefową była Irena Wodecka, która teraz jest zastępczynią przewodniczącej. W KGW działa również sołtys Józefa Nowacka oraz kilka pań z Rady Sołectkiej. Gospodynie chcą, aby ich szeregi zasilili mężczyźni. - *Nasi mężowie i synowie bardzo pomagają - mówi Antonina Malina. - Bez nich nie zrobiłybyśmy wieńca dożynkowego, który w tym roku na imprezie w Godziko-wicach zdobył drugie miejsce w gminie. Wtedy też przygotowaliśmy siedem rodzajów pierogów. Naszym specjalnym są pierogi wiśniowe z owocami, które pochodzą z naszych sadów.*

Największą bolączką KGW jest brak świetlicy. Gospodynie spotykają się w prywatnych domach. We wsi rzadko odbywają się imprezy. Centrum kultury stanowi boisko i plac zabaw. Urządzono je kilkanaście lat temu, przy pomocy KGW. Pannie wyhodowały na gminnym terenie ziemniaki, a później je sprzedały. Za pieniądze kupio-

KGW Jankowice Małe



Piotr Turek

KGW Jankowice Małe, od lewej stoją: Antonina Malina, Grażyna Lech, Józefa Pasierska, Irena Wodecka, Józefa Nowacka, Krystyna Pawlaczek, Anna Słowik oraz Krystyna Fira. Na pierwszym planie mąż przewodniczącej - Witold Malina

no zabawki na plac. Dookoła posadzono morwy.

- *W tym roku przygotowaliśmy na boisku zabawę dożynkową - mówi Malina. - Rozstawiliśmy wtedy namiot, świeżo zakupiony za pieniądze z funduszu sołectkiego. Festyn był bardzo udany, ale i tak brakuje nam świetlicy. Zabawy możemy planować tylko od maja do września, bo potem jest za zimno. Mamy nowe stoły oraz zastawę, brakuje świetlicy.*

Bywa tak, że mieszkańcy spotykają się na naradach

w kościele po mszy. To jedyne miejsce, gdzie nie ma ścisłości i można w miarę komfortowych warunkach spędzić czas. Gospodynie angażują się w pomoc dla parafii, chętnie też współpracują z sąsiednimi wioskami. Zdarza się, że imprezy kulturalne, typu dzień seniora, organizowane są w prywatnych domach.

Pannie z Jankowic Małych reprezentują powiat na pokazach tradycyjnych stołów wielkanocnych i bożonarodzeniowych we Wrocławiu. Integrują się i jeżdżą na wy-

cieczki. W tym roku były w Zakopanem, odwiedziły też Skalne Miasto oraz pływały w basenach wód termalnych w Czechach.

- *Jesteśmy dobrze zintegrowane i niektóre koleżanki z innych, większych KGW, zazdroszczą nam tego - mówi przewodnicząca. - Chcemy działać, ale gdyby była świetlica, miałybyśmy więcej możliwości. Pozostaje nam tylko mieć nadzieję, że taki budynek w końcu u nas powstanie.*

PIOTR TUREK
pturek@gazeta.olawa.pl



Gazeta przez 2011

Październik cd.

Rondo otwarte



Wioletta Kamińska

Symboliczne przecięcie wstęgi na nowym oławskim rondzie, przy ul. 3 Maja i Sikorskiego

W październiku uroczysto otwarto rondo u zbiegu ulic Sikorskiego i 3 Maja. Rondo wybudowano w ramach projektu „Poprawa połączeń tranzytowych w Oławie w kierunku autostrady A-4 i drogi S-8, poprzez modernizację dróg powiatowych”.

Pożar „Pepco”



Krzysztof Trybalski

Pożar rozprzestrzenił się bardzo szybko

Dwanaście jednostek straży pożarnej gasiło pożar, który wybuchł 16 października w centrum Oławy. Mimo długiej akcji ratowniczej niemal doszczętnie spłonął sklep „Pepco”. Pożar zniszczył także dwa inne sklepy - „Aligator” i „Schlecker”.

Nowy naczelnik



Krzysztof Trybalski

Renata Romanowska - nowy naczelnik Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego

Renata Romanowska wygrała konkurs na stanowisko naczelnika Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej oławskiego Urzędu Miejskiego. Stanowisko objęła 1 stycznia i zastąpiła dotychczasowego naczelnika Jerzego Witkowskiego.

informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

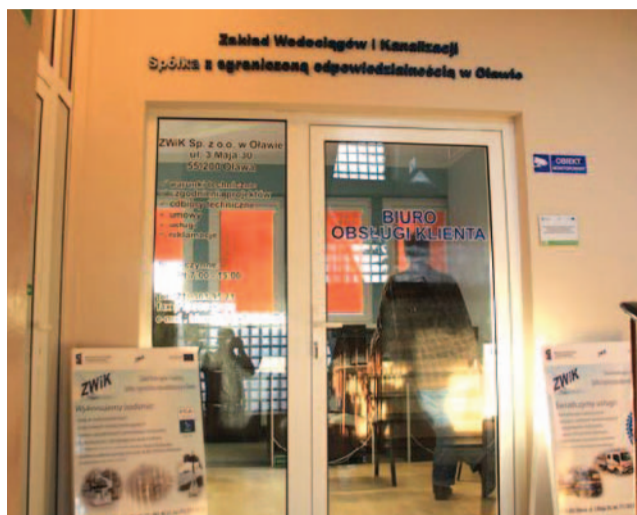
Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

Zakład Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Oławie po raz trzeci znalazł się w gronie najlepszych przedsiębiorstw, uhonorowanych tytułem „Gazeli Biznesu”

Wyróżnienie to otrzymują najdynamiczniej rozwijające się przedsiębiorstwa w Polsce. Organizator gali poinformował, iż oławski ZWiK zajął 2004. miejsce na liście laureatów tegorocznej XII edycji „Gazeli Biznesu 2011”.

Biorąc pod uwagę wcześniejsze nominacje - w 2009 roku miejsce 3678. i w roku 2010 miejsce 2097., jest to ogromny postęp. Wskazuje na coraz lepsze wypełnianie

ZWiK pnie się w górę



Oławski ZWiK znacznie awansował w klasyfikacji „Gazeli biznesu”

głównych kryteriów przyznania tego wyróżnienia, do których zalicza się m.in.:

- * dynamiczny wzrost przychodów firmy w okresie trzech ostatnich lat bez ponoszenia strat,
- * wiarygodność i reputacja firmy,
- * wysoki poziom obsługi klientów i prawidłowe traktowanie pracowników,
- * rzetelność i jawność działań.

Gratulujemy pracownikom i zarządowi spółki!

W imieniu władz miasta Olawa
FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
BURMISTRZ

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Oławie wprowadził 19 października 2010 nowoczesny system powiadamiania klientów o awariach, planowanych pracach na sieci wod-kan., czasowych brakach w dostawie wody itp., pod nazwą **BASIA - Bezpłatny Automatyczny System Informowania o Awariach**

To przede wszystkim natychmiastowe powiadamianie

BASIA informuje i ostrzega

o zaistniałych trudnościach, związanych z dostarczaniem wody w Oławie. Obserwując rozwijający się rynek dostępu do informacji, ZWiK zdecydował się zmodernizować dotychczasowe metody informowania swoich klientów o sprawach dla nich kluczowych. Pomysł „narodzin” systemu **BASIA** był w pełni przemyślanym i długo przygotowywanym projektem, z którym związane pewne zmiany w strukturze firmy. **BASIA** jest aplikacją pozwalającą informować na bieżąco

klientów ZWiK o istotnych działaniach, związanych z funkcjonowaniem spółki. System zawiera bazę danych, do której może dołączyć każdy zainteresowany. W celu aktywacji usługi wystarczy jednorazowo wysłać sms z odpowiednim kodem ulicy. Zgłoszenie jest zapisywane w zbiorze informacji, który przyporządkowuje odpowiednie kody sms do właściwych ulic. Tak ułożone zgłoszenia pozwalają wyselekcjonować obręb, do którego jest kierowany komunikat.



Informacje przesyłane do klientów są bezpłatne. Kody sms wraz z instrukcją są dostępne na stronie internetowej spółki www.zwik.olawa.pl, w zakładce „Obsługa klienta”.

(KP)

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Oławie przyjmuje interesantów podczas dyżurów w każdą środę od godz. 17:00 do 18:00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71-303-55-18.

(CM)

Przypominamy!

Zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, przedsiębiorcy, którzy prowadzili w roku 2011 i nadal prowadzą sprzedaż napojów alkoholowych, w terminie do 31 stycznia powinni:

1. złożyć pisemne oświadczenie o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w roku 2011, 2. dokonać wpłaty pierwszej raty lub całości

opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Wzór oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych dostępny jest na stronie

www.um.olawa.pl
w zakładce Vademecum przedsiębiorcy/Niezbędnik/Formularze. Wpłaty można dokonać:

* w kasie Urzędu Miejskiego,

* w Banku Spółdzielczym w Oławie, na konto Urzędu Miejskiego, nr: **49 9585 0007 0010 0016 7716 0028**.

(LMW)

Punkty konsultacyjne

Godziny funkcjonowania punktów konsultacyjnych (ul. Młyńska 12 a):

* Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie **poniedziałek 15.00 - 18.00**

czwartek 16.00 - 19.00

* Wsparcie dla osób doświadczających przemocy w rodzinie - pokój nr 5 **wtorek 16.00 - 19.00**

* Punkt konsultacyjny - problemy alkoholowe **czwartek 15.30 - 17.00**

Punkt konsultacyjny - problemy narkotykowe **środa 15.00 - 18.00**

* Psycholog - problemy rodzinne

poniedziałek - po wcześniejszym umówieniu wizyty, tel. 71-313-25-17.

(WM)

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Piotr Regiec** pełni dyżur w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie - nr 71-303-55-09.
Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w Biurze Rady, pokój nr 21, tel. 71-303-55-09.

Klub radnych PO - dyżur od godz. 17.00 do 18.00
* 9 stycznia - **Andrzej Mikoda**
* 16 stycznia - **Zenon Leja**
* 23 stycznia - **Anna Leszczyńska**
* 30 stycznia - **Mieczysław Koprowski**
Klub radnych BBS - dyżur od godz. 17.00 do 18.00
* 10 stycznia - **Jan Gogola**
* 17 stycznia - **Wiesław Kaczmarek**
* 24 stycznia - **Jan Tkaczyk**
* 21 stycznia - **Czesław Miłosz**
Klub radnych PiS - dyżur od godz. 17.30 do 18.30
* 11 stycznia - **Paweł Gwiazdowicz**
* 18 stycznia - **Piotr Regiec**
* 25 stycznia - **Andrzej Grzeszczak**
Radna SLD **Lidia Markowska** dyżuruje w ostatni wtorek miesiąca, od godz. 16.00 do 17.00 - najbliższy dyżur 31 stycznia.

(BC)

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.
Zastępcy burmistrza, też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu, przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

* **Witold Niemirowski** - w środy od godz. 10.30 do 17.00,
* **Jerzy Hadryś** - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00,

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

Przetarg na przedszkole

Na 27 stycznia 2012 ogłoszono przetarg pisemny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości położonej przy ul. Żołnierzy Armii Krajowej 9 (budynek dawnego przedszkola), z przeznaczeniem na prowadzenie niepublicznego przedszkola

Czas dzierżawy określono na okres do 10 lat. Pisemne oferty można składać do 25 stycznia. Więcej informacji: w BIP Urzędu Miejskiego www.bip.um.olawa.pl w zakładce przetargi i konkursy - najem i dzierżawa nieruchomości, lub telefonicznie nr - 71-303-55-40.

(ES)

Kasa czynna

Kasa Urzędu Miejskiego jest czynna w następujących godzinach:

- * w poniedziałek, wtorek i czwartek - od 9.00 do 14.00,
- * w środę - od 9 do 15.30,
- * w piątek - od 9 do 13.00.

Bez ponoszenia dodatkowych kosztów można również dokonywać wpłat w Banku Spółdzielczym, nr konta Urzędu Miejskiego: 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

(DR)

Jest nowy dyrektor OK

Burmistrz ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Ośrodka Kultury

Wpłynęły trzy oferty, spełniające wymogi formalne, zawarte w ogłoszeniu. Konkurs odbył się 29 grudnia, wygrała Anna Ślipko.

(ES)

OKNA PVC

www.polokno.pl

Polokno

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

KÖMMERLING

SALAMANDER

Brüggmann

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

PRODUCENT mebli kuchennych

klasyczne i nowoczesne

Strzezińska KUCHNIA
PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH

tel. 05 12-300-523
e-mail: biuro@strzelinskakuchnia.pl
Strzelin - (naprzeciw byłej mleczarni)

ul. Borowska - Zaulek 7

Budomet-okna www.budomet.pl
Oława ul. 1 Maja 41 b, tel./fax. 71 313 21 34

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5 komorowe pcv
szyby dwukomorowe
U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE

- segmentowe, uchylne
- automatyka

ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI
ogrodzenia

OFERUJEMY

- Meble kuchenne na wymiar
- Szafy z drzwiami przesuwymi
- Sprzęt AGD do zabudowy

WWW.STRZELINSKAKUCHNIA.PL

PROJEKTUJEMY KOMPUTEROWO

www.walczak.com.pl

STOLARSTWO WALCZAK
rok założenia 1990

OKNA DRZWI Najkrótsze terminy realizacji!

drewniane i PCV,
DRZWI, schody, parkiety,
podłogi, panele, rolety, żaluzje,
markizy, bramy garażowe

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

W standardzie: **RATY** PARAPETY * ROLETY

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

CERTYFIKOWANE BIURO RACHUNKOWE

LICZYDŁO

- posiada certyfikat Ministra Finansów oraz ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej
- reprezentuje Państwa firmę przed Urzędem Skarbowym, ZUS-em i innymi urzędami
- posiada wyspecjalizowaną kadrę gotową sprostać wszystkim wymaganiom
- pomaga założyć nową firmę i udziela wsparcia w pierwszym okresie jej funkcjonowania
- restrykcyjnie przestrzega polityki prywatności

**DLA NOWYCH KLIENTÓW
ATRAKCYJNE RABATY!**

Al. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz Laskowice, tel. 662650897, 602712612
www.liczydlo.eu, biuro@liczydlo.eu

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
<http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/>

URZĄD MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Informacja...

...o ogłoszonym przez burmistrza Jelcza-Laskowic konkursie ofert na realizację w 2012 roku niżej wymienionych zadań, w formie powierzenia lub wsparcia zadania, wraz z udzieleniem dotacji na sfinansowanie lub dofinansowanie ich realizacji

Rodzaje zadań publicznych przeznaczonych do realizacji w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej:

Zadanie 1
Upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży, poprzez prowadzenie zorganizowanego szkolenia sportowego oraz zapewnienia udziału w zawodach sportowych i konkursach różnych dyscyplin.

Zadanie 2
Upowszechnianie kolarstwa wśród dzieci i młodzieży, poprzez prowadzenie zorganizowanego szkolenia sportowego, udziału w zawodach oraz propagowanie kolarstwa.

Zadanie 3
Organizowanie dla dzieci i młodzieży zajęć sportowych, treningów i współzawodnicstwa w pływaniu.

Zadanie 4
Upowszechnianie gry w tenisa stołowego wśród dzieci i młodzieży, poprzez prowadzenie zorganizowa-

nego szkolenia sportowego oraz zapewnienia udziału w zawodach.

Zadanie 5
Organizowanie zajęć i treningów oraz udziału w zawodach i pokazach dla dzieci i młodzieży, zajmujących się modelami samochodowymi.

Zadanie 6
Organizowanie współzawodnicstwa i upowszechnianie gry w piłkę nożną wśród dzieci i młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Zadanie 7
Upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych, poprzez organizowanie zajęć sportowych i udziału w zawodach.

Zadanie 8
Organizowanie zajęć sportowych, treningów i udziału w zawodach dla dzieci i młodzieży, trenujących piłkę siatkową.

Zadanie 9
Organizowanie zajęć sportowych, treningów i udziału w zawodach dla dzieci i młodzieży, trenujących strzelectwo.

Zadanie 10

Organizowanie zajęć sportowych, treningów i udziału w zawodach dla osób, zajmujących się upowszechnianiem sportów motorowych.

Zadanie 11

Organizowanie zajęć sportowych, treningów i udziału w zawodach dla dzieci i młodzieży, trenujących koszykówkę.

Zadanie 12

Organizowanie zajęć sportowych, treningów i udziału dzieci i młodzieży w zawodach w zakresie sztuk walki.

Zasady przyznawania dotacji

1. W wyniku rozpoznania zgłoszonych ofert Gmina Jelcz-Laskowice może zlecić zadanie wskazane powyżej jednemu lub kilku wykonawcom, w granicach kwoty określonej na dane zadanie.

2. Dotacja zostanie przekazana na konto podmiotu ubiegającego się o wsparcie zadania, po podpisaniu stosownej umowy z wyłonionym w drodze konkursu oferentem i na warunkach zawartych w umowie.

3. Dotacja nie może być udzielona na:

a) dotowanie zadań, które są dofinansowane z budżetu gminy lub jego funduszy celowych, na podstawie przepisów szczególnych,

b) pokrycie deficytu zrealizowanych wcześniej przedsięwzięć oraz refundację kosztów budowy, zakup budynków lub lokali, zakup gruntów,

c) działalność gospodarczą podmiotów, prowadzącą działalność pożytku publicznego,

d) udzielenie pomocy finansowej osobom fizycznym i prawnym,

e) działalność polityczną i religijną,

f) koszty związane z realizacją dotowanego zadania, powstałe przed datą zawarcia umowy lub po terminie zakończenia realizacji niniejszego zadania.

Termin i miejsce składania ofert:

1. Oferty należy składać w terminie do **25 stycznia 2012**, w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 24, pokój nr 20.

2. Oferty należy złożyć na formularzu, którego wzór umieszczony jest w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010, w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy, dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (DzU z 2011, nr 6, poz. 25).

3. Oferty należy przesłać listem poleconym, pocztą kurierską lub złożyć osobiście w siedzibie Urzędu.

Na kopercie należy podać nazwę zadania zamieszczonego w ogłoszeniu oraz nazwę i adres wnioskodawcy. Wnioski złożone w inny niż wyżej opisany sposób nie będą rozpatrywane.

Zainteresowanych prosimy o zapoznanie się z ogłoszeniem o konkursie, zamieszczonym na stronie UM i G Jelcz-Laskowice w Biuletynie Informacji Publicznej
www.um.jelcz-laskowice.finn.pl

ALEKSANDER MITEK
zastępca burmistrza J-L

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszyk**, przyjmują interesantów z miasta i gminy Jelcz-Laskowice w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski** przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

PROGRAM WÓSP:

- 9:00 Wyjście wolontariuszy na miasto
- 10:00 Mecze siatkówki
- 13:00 Blok zabaw dla dzieci - gry i zabawy - konkursy
- 14:00 Pokaz Samoobrony SAFE-ZONE FIGHTING ACADEMY
- 15:30 Świąteczne licytacje
- 16:30 I część licytacji
- 17:00 The COX (Olawa)
- 18:00 II część licytacji
- 18:30 APOKALIPSA (Wolów)
- 20:00 Świąteczne do nieba
- 20:15 Shot i Ola

Wielka orkiestra świątecznej pomocy

ZACZYNAJEMY W ZAKOPANEM
8 STYCZNIA 2012
20. FINAŁ
gramy z pompą!
ZDROWA MAMA, ZDROWY WCZEŚNIAK, ZDROWE DZIECKO!

Zaproszenie na koncert zimowy

Piątek 6 stycznia, godz. 18.00
- sala narad Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice

I część
Występ młodych talentów muzyki klasycznej z Jelcza-Laskowice

II część
Występ kwartetu smyczkowego

III część
To „uczta dla melomana” wypełniona przebojami z operetek: „Baron cygański”, „Wiedeńska krew” i „Zemsta Nietoperza” J. Straussa, „Księżniczka czardasza” i „Hrabina Marica” E. Kalmana, „Wesoła wdówka”, „Cygańska miłość” F. Lehara, „Wiktoria i jej huzar” P. Abrahama i in.

Utwory wykonają znakomici soliści śpiewacy, oklaskiwani w USA, Australii i całej Europie:

Dorota Ujda-Jankiewicz (sopran), Wiesława Wawrzyniak (sopran), Andrzej Jankiewicz (tenor), przy fortepianie - Natalia Nesterova.

Artyści są bardzo dobrze znani jelczańskiej publiczności, z koncertów „Oczy czarne”, „Gala Musicalu” i operetki.

Piękne melodie, stylowe kostiumy i znakomite wykonanie przeniosą publiczność w czarowany świat operetki wiedeńskiej.

(DM)

Zbiórka elektrośmieci

W poniedziałek
9 stycznia
w Zespole Szkół
Ponadgimnazjalnych
przy ul. Techników 26
w Jelczu-Laskowicach
odbędzie się zbiórka
elektrośmieci

Do godz. 10.00 można dostarczać na plac przy szkole zużyty sprzęt AGD, RTV i komputerowy.

(JK)

V KONCERT NOWOROCZNY
8 STYCZNIA 2012 GODZ. 15.00
ŚWIETLICA W BISKUPICACH OŁAWSKICH

W PROGRAMIE: „HEJ KOLEDA”
WYSTĄPI KAPELA GÓRALSKA „powerFolk” z ŻYWCA

W trakcie koncertu prowadzona będzie zbiórka środków finansowych na Oławski Dom Dziecka

ZAPRASZAJĄ:
RADA SOLECKA, KOŁO GOSPODYN WIEJSKICH
W BISKUPICACH OŁAWSKICH
ORAZ MIEJSKO-GMINNE CENTRUM KULTURY
W JELCZU-LASKOWICACH

WSTĘP WOLNY!

JELCZ-LASKOWICE Plany na 2012 rok

W przyszłorocznym budżecie miasta i gminy Jelcz-Laskowice zaplanowano m.in. poprawę stanu dróg, rozwój budownictwa społecznego, modernizację budynków mieszkalnych oraz kontynuację budowy sieci kanalizacyjnej. Radni, którzy poparli budżet, mówili, że jest on realny i zrównoważony, w sam raz na ciężkie czasy

Jelczańscy radni zdecydowali o wieloletniej prognozie finansowej oraz budżecie miasta i gminy na 2012 rok. Burmistrz Kazimierz Putyra powiedział, że w projekcie budżetu uwzględniono wydatki, zapewniające funkcjonowanie gminy i jej jednostek organizacyjnych. Przy ich ustalaniu kierowano się głównie potrzebami mieszkańców. Ze względu na ograniczone

Realny i zrównoważony



Malwina Gadawa

Oni będą realizować budżet Jelcza-Laskowic na 2012 rok, uchwalony przez Radę Miejską. Od lewej: skarbnik Stanisława Kapłon-Hutniczak, wiceburmistrz Piotr Stajszczyk, burmistrz Kazimierz Putyra i wiceburmistrz Aleksander Mitek

możliwości finansowe, nie wszystkie wnioski do budżetu, zgłoszone przez przedstawicieli poszczególnych środowisk, jednostek organizacyjnych i mieszkańców, zostały uwzględnione.

Dochody budżetowe wzrosną o 18 %, w tym bie-

żące o około 9%. Zaplanowano zwiększenie o 100% dochodów ze sprzedaży mienia komunalnego, sprzedaż gruntu przy ul. Oławskiej, przeznaczony pod zabudowę wielorodzinną oraz przy ul. Zachodniej i ul. Techników - na działalność usługowo-

przemysłową. Przewidziano wyższe dochody z podatków i opłat - o około 10%. Łącznie dochody zaplanowano na poziomie blisko 61 mln zł.

Wydatki w przyszłorocznym budżecie mają przekroczyć 61 mln zł. Z tego ponad 50 mln zł to wydatki bieżące.

20,5 mln złotych gmina wyda na wynagrodzenia z pochodnymi w oświacie i świetlicach szkolnych. Przyznana subwencja oświatowa na rok 2012 jest blisko o połowę mniejsza i nie zapewnia wydatków na wynagrodzenia pracowników oświaty. Przewidziano wzrost wydatków na oświatę o 9,9%.

O 2,1% wzrosną wydatki przeznaczone na administrację publiczną, w tym na Radę Miejską o 9,8%, głównie ze względu na wzrost diet radnych. Koszty utrzymania Urzędu Miasta i Gminy mają się zmniejszyć o 5%.

Na obsługę długu publicznego zaplanowano wzrost wydatków o 16,5%, związany ze spłatą wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek, wykupem obligacji i planowanym do zaciągnięcia w 2012 roku kredytem.

Na poziomie podobnym jak w roku 2011, zaplanowano wydatki na remonty dróg i ulic. Inwestycje w zakresie budowy i modernizacji są kontynuacją zadań, rozpoczętych w 2011.

Wincenty Marchewski powiedział, że radni z klubu „Wspólnoty Samorządowej” oraz z nimi współpracujący będą głosować za budżetem. Zaapelował o to także do innych radnych. Argumentował, że budżet zawiera realnie wyliczone kwoty, umożliwiające dalszy zrównoważony rozwój gminy.

Bogdan Szczęśniak mówił, że radni z klubu Platformy Obywatelskiej nie są przeciwni całemu budżetowi, ale większa część ich wniosków do budżetu nie została uwzględniona, dlatego podczas głosowania się wstrzymają.

Radna Bożena Polakowska również miała wątpliwości, dotyczące projektu uchwały. Jej zdaniem dochody ze sprzedaży majątku nie będą do końca zrealizowane.

Budżet na 2012 uchwalono. Za jego przyjęciem opowiedziały się większość (11 radnych), a 10 wstrzymało się od głosu.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Wioletta Kamińska

Lodowisko znajduje się na jednym ze sztucznych boisk przy „Dwójce”, ale na razie na tafli można tylko popatrzeć

JELCZ-LASKOWICE

Trzeba jeszcze poczekać

Pierwsze w powiecie lodowisko miało być oddane do użytku pod koniec grudnia 2011. Terminu nie udało się dotrzymać, bo nie przewidziano wszystkich rozwiązań logistycznych

Na początku grudnia władze gminy zapowiadały, że lodowisko zostanie oddane do użytku przed końcem

roku. Wykonawca miał czas na zrealizowanie inwestycji do 22 grudnia i dotrzymał terminu. Tafla lodowiska

jest gotowa. Są jednak problemy z infrastrukturą przy obiekcie. Zabrakło pomieszczenia na przechowywanie i wypożyczanie sprzętu. Przeznaczony na to kontener ustawiono dopiero kilka dni temu. - To spowodowało niewielkie opóźnienie - mówi wiceburmistrz Aleksander Mitek. - Ponadto czekamy na kaski. Uznałem, że to konieczne ze względów bez-

pieczeństwa. Pozostaje też kwestia pogody. Dość wysoka temperatura jak na tę porę roku i opady deszczu nieco komplikują sprawę. Mimo to lodowisko będzie otwarte w przyszłym tygodniu.

Znajduje się ono na jednym z boisk przy PSP i Gimnazjum nr 2.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Spotkanie opłatkowe

JELCZ-LASKOWICE Zaproszenie

**Zarząd Rejonowy
Polskiego Związku
Emerytów, Rencistów
i Inwalidów zaprasza
na opłatek**

Spotkanie odbędzie się 14 stycznia, w domu działkowca „Zgoda”. Zapisy przyjmowane są w biurze związku przy ul. Bożka 13, w każdą środę od godz. 10.00 do 12.00. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 71-721-90-21.

(WK)

Wybory zarządu

JELCZ-LASKOWICE Na osiedlu

**We wtorek 17 stycznia
odbędzie się wybory
zarządu Osiedla
Europejskiego w Jelczu-
Laskowicach**

W styczniu kończy się czteroletnia kadencja obecnego zarządu. W związku z tym Rada Miejska podjęła uchwałę o przeprowadzeniu nowych wyborów w jednostce pomocniczej. Początek spotkania o godz. 17.30, w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury.

(MAG)

Rewizyjna ma sekretarza

JELCZ-LASKOWICE Na sesji

Rada Miejska wybrała 19 grudnia sekretarza Komisji Rewizyjnej. Został nim Marek Starczewski, wcześniej wytypowany na listopadowym posiedzeniu komisji. Wybrano go jednogłośnie.



archiwum „GP-WO”

(MAG)

Marek Starczewski



Gazeta przez 2011



Monika Gałuszka-Sucharska

Tak wyglądał basen z zewnątrz, w grudniu 2011

Listopad i grudzień Basen na półmetku

W listopadzie władze Olawy pochwały się postępami prac na krytej pływalni. Basen jest gotowy w połowie, a zakończenie robót zaplanowano na czerwiec 2012. Inwestycja jest w całości realizowana z budżetu miasta i kosztuje 23 mln zł.

Walkowiak odwołany

Robert Walkowiak przez pięć lat pełnił funkcję zastępcy burmistrza do spraw oświaty, kultury i gospodarki komunalnej. Burmistrz Kazimierz Putyra odwołał go z dniem 30 listopada, uznając, że był dobrym pracownikiem, ale nie sprostą planowanej reformie szkolnictwa w gminie Jelcz-Laskowice.



archiwum „GP-WO”

Robert Walkowiak już nie jest zastępcą burmistrza J-L

Nowy wiceburmistrz



Aleksander Mitek, nowy zastępca burmistrza Jelcza-Laskowice

W grudniu stanowisko zastępcy burmistrza Jelcza-Laskowice do spraw oświaty i spraw komunalnych objął Aleksander Mitek. Nowy wiceburmistrz był wieloletnim dyrektorem Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach. Jest hetmanem Strzeleckiego Bractwa Kurkowego w J-L.

**PRZEGLĄD WYDARZEŃ
ROKU 2011 OPRACOWAŁA
MONIKA GAŁUSZKA
SUCHARSKA**
msucharska@gazeta.olawa.pl

Pięcioletni „Żubr” wie, czego chce

OŁAWA
Szkolna
uroczystość

Sześć klas dziennikarskich, 150 uczniów i absolwentów zaangażowanych w działalność redakcyjną - to bilans pięcioletniej działalności szkolnej gazetki „Głos Żubra”, wydawanej w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki

Jubileuszowa impreza zgromadziła 20 grudnia uczniów, nauczycieli, absolwentów oraz osoby związane z gazetką. Dyrektor ZSP nr 1 Maria Domaradzka wspominała rok 2006, kiedy powstawała pierwsza klasa dziennikarska i gazetka: - *Nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie Magdalena Maziarz. To dzięki jej uporowi i determinacji możemy świętować ten jubileusz.*

Domaradzka dziękowała osobom, które pomogły przy organizacji nowego projektu - Małgorzacie Łagowskiej, naczelnik Wydziału Oświaty Kultury i Sportu w Starostwie



Dyrektor Maria Domaradzka otwiera szkolną galerię



Podczas spotkania pasowano uczniów klasy pierwszej

Powiatowym, oraz Jerzemu Kamińskiemu, redaktorowi naczelnemu „Gazety Powiatowej-Wiadomości Oławskie”. To on prowadził warsztaty dziennikarskie i pomógł zredagować pierwszy numer „Głosu Żubra”.

Łagowska zapewniła, że jest stałą czytelniczką „Głosu Żubra”. Złożyła jej redaktorom najlepsze życzenia. - *Jestem spokojna o przyszłość gazety, bo pięcioletek już wie, czego chce* - mówiła. Kamiński zauważył, że w „Głosie Żubra” można nauczyć się nie tylko, jak pisać, ale także czegoś ważniejszego - pracy w zespole, odpowiedzialno-

ści za słowo, niezależności i umiejętności rozmowy z drugą osobą.

Podczas spotkania pasowano uczniów pierwszej klasy dziennikarskiej. Maria Domaradzka, Magdalena Maziarz i Jerzy Kamiński, pasując młodzież dużą tubą, sklejoną z gazet, życzyli wytrwałości i skuteczności w dążeniu do celu.

Na korytarzu otworzono wystawę zdjęć redakcji „Głosu Żubra”. Uroczystość była okazją do symbolicznego przekazania władzy nowemu redaktorowi naczelnemu - Natalii Głogusz z pierwszej klasy. Specjalne nagrody, „Złote żubry”, przyznano: Jerzemu Kamińskiemu, Krzysztofowi Trybułskiemu, Magdalenie Frontkiewicz, Waldemarowi Bojakowskiemu, Elżbiecie Okniańskiej, Kamilowi Wydrze oraz Jolancie Nadbrzeskiej.

Opiekunka pisma Magda Maziarz mówi, że na początku towarzyszyły jej pewne obawy. Wydawanie gazety to przecież poważna sprawa, a uczniowie nawet nie czytali gazet. Udało się, dzięki zaangażowaniu obu stron: - *Ta gazetka jest dla mnie bardzo ważna, najważniejsza ze*

wszystkich szkolnych mediów. Lubię kolegia redakcyjne, rozdzielanie tematów, tu-



Magdalena Maziarz, „mama” gazetki, otrzymała od uczniów drobne upominki i symboliczną koronę

maczenie, jak można zrobić materiał, poprawki i skład. Każdy kolejny numer to dla mnie ogromna satysfakcja. Dlatego pierwszaki wrzucam na głęboką wodę, aby od podstaw mogli uczyć się fachu dziennikarskiego.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA

FABRYKA BETONU

OŁA-BET
W OFERCIE BETON:
MOSTOWY
HYDROTECHNICZNY
KONSTRUKCYJNY do B45
POSADZKOWY

POMPY DO BETONU - 2 szt.
LANIE FUNDAMENTU

45 min.

Dla firm
i deweloperów
okres płatności

45 dni

MOŻLIWOŚĆ
NEGOCJACJI CEN

Informacje:
71-313-75-95, 607-344-740

e-mail: ztruskawiecki@wp.pl

Oława, ul. Zwierzyniecka 9



Armeton Polska

Produkcja wyrobów z betonu,
metal i plastiku Sp. z o.o.
ul. Jarzębinowa 4, 55-200 Oława

W zakładzie produkcyjnym w Stanowicach proponujemy zatrudnienie tylko osobom zameldowanym w miejscowościach wiejskich gminy Oława na następujących stanowiskach:

PRACOWNICY PRODUKCJI

Zakres obowiązków: Udział w procesie produkcyjnym - produkcja betonowych przeciwwag do sprzętu AGD.

Wymagania na stanowisku pracy:

Wykształcenie: min. podstawowe

Doświadczenie i uprawnienia: Nie wymagamy doświadczenia zawodowego

Informacje dodatkowe: Praca w systemie dwuzmianowym, pełny wymiar czasu pracy

PRACOWNICY PORZĄDKOWI

Zakres obowiązków: Wykonywanie prac pomocniczych w procesie produkcji betonowych przeciwwag do sprzętu AGD oraz prac porządkowych na terenie Armeton Polska w Stanowicach

Wymagania na stanowisku pracy:

Wykształcenie: nie wymagamy wykształcenia

Doświadczenie i uprawnienia: nie wymagamy doświadczenia zawodowego

Informacje dodatkowe: Praca w systemie dwuzmianowym, pełny wymiar czasu pracy

ARMETON Polska Sp. z o.o. proponuje:

- Atrakcyjne wynagrodzenie uzależnione od wyników pracy, zaangażowania i obecności w pracy,
- Bardzo dobre warunki pracy w Firmie o zasięgu międzynarodowym
- Stałość zatrudnienia

Więcej informacji można uzyskać pod numerem

tel. 71-381-02-41

Zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego i życiorysu na adresy e-mail: edyta.kaleta@armeton.pl lub na adres:

ARMETON POLSKA Sp. z o.o.
Jarzębinowa 4, 55-200 Stanowice

Na przesyłanych dokumentach prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb obecnego i przyszłych procesów rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. Dz.U. nr 133, poz. 833 z późn. zm.)."

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

sklep internetowy
www.meteorCB.pl

CB
RADIO

GPS
nawigacja

plus



Jelcz-Laskowice
ul. Oławska 21
tel. 71 381 16 15

Wrocław
Aleja Pracy 24 b
tel. 71 360 16 44

Restauracja Laguna

Zapraszamy na zabawę
SYLWESTROWĄ
o godz. 20

cena 380zł/para

Zapewniamy atrakcyjne
menu oraz dobrą zabawę przy
zespole muzycznym.



tel. 77 420 46-37, kom. 602-662-427
Otwarte codziennie od 13:00 do 21:00

Brzeg - obwodnica miejska na trasie Wrocław-Opole 19 km od centrum Oławy.

www.restauracja-laguna.pl

KURS
ZAWÓD



www.szkoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99



Całoroczny Ośrodek
Wypoczynkowo-Rekreacyjny
"Rozlewisko"

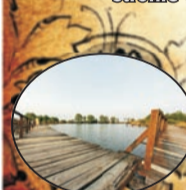
położony jest w okolicy Stobrawskiego Parku Krajobrazowego, w zacisznym i ustronnym miejscu na obszarze 6,5 ha (teren zalesiony) oraz 7,5 ha lustra wody.

ZAPRASZAMY NA ZABAWĘ
ANDRZEJKOWĄ ORAZ SYLWESTROWĄ

Organizujemy konferencje, zabawy,
wesela, komunie, stypy itp.;
Szkolenia dla firm i banków oraz
spotkania integracyjne

(posiadamy sprzęt audiowizualny);

Szerszy opis dostępny na naszej
stronie www.



KONTAKT
"ROZLEWISKO"
Ośrodek
Wypoczynkowo-Rekreacyjny
KOŚCIERZYCE
(k. Brzegu) woj. opolskie

tel. 77 412 61 62
694 132 253 - właściciel
696 296 628 - menadżer

www.osrodek-rozlewisko.pl

"CER-MAX"
PŁYTKI CERAMICZNE
JELCZ-LASKOWICE, ul. Oławska 253
HURT-DETAL

Szeroka gama produktów dostępna od ręki!

GWARANTUJEMY NAJNIŻSZE CENY!



CERAMIKA
PŁYTKI
ARMATURA

- Zaprawy klejowe
- Zaprawy do spoinowania
- Listwy
- Hydroizolacje
- Preparaty gruntujące
- Zaprawy budowlane

NOWE
MIEJSCE

15 lat doświadczenia w branży

e-mail: cermax@op.pl

505-190-468 lub 502-314-874

w standardzie

profil
5 klasy
A

-komorowy
VEKA
PERFECTLINE

- OKUCIA MAGO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. **STYL - PLAST** s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Stelweld Sp. z o.o. jest firmą produkcyjną o ustabilizowanej pozycji na rynku. Produujemy części do maszyn budowlanych i autobusów dla międzynarodowych koncernów.



Aktualnie poszukujemy kandydatów na stanowiska:

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

SPAWACZ

Oczekiwania:

- Aktualne uprawnienia spawalnicze MAG, TIG
- Doświadczenie na stanowisku spawacz
- Umiejętność czytania rysunku technicznego
- Wykształcenie kierunkowe (mile widziane)

OPERATOR LASERA OPERATOR WIERTAREK OPERATOR PRAS KRAWĘDZIOWYCH CNC

Oczekiwania:

- Umiejętność czytania rysunku technicznego
- Umiejętność posługiwania się narzędziami kontrolno-pomiarowymi
- Znajomość obsługi komputera
- Umiejętność obsługi maszyn CNC (mile widziana)

ŚLUSARZ

Oczekiwania:

- Umiejętność czytania rysunku technicznego
- Umiejętność posługiwania się narzędziami kontrolno-pomiarowymi
- Uprawnienia na wózek widłowy, elektryczny (mile widziane)
- Uprawnienia na suwnicę (mile widziane)

OPERATOR ROBOTA SPAWALNICZEGO

Oczekiwania:

- Umiejętność czytania rysunku technicznego
- Umiejętność posługiwania się narzędziami kontrolno-pomiarowymi
- Znajomość obsługi komputera
- Uprawnienia spawalnicze MIG / MAG (mile widziane)

Uwaga! Zapewniamy szkolenie na stanowisku operatora robota spawalniczego

LAKIERNIK

Oczekiwania:

- Doświadczenie zawodowe w lakierowaniu na mokro
- Wykształcenie kierunkowe (mile widziane)
- Uprawnienia na wózek widłowy, suwnice (mile widziane)

Oferujemy:

- Stabilną pracę w prężnie rozwijającej się firmie
- Możliwość podnoszenia kwalifikacji zawodowych
- Przyjazną atmosferę pracy
- Wynagrodzenie adekwatne do posiadanej wiedzy, umiejętności i zaangażowania w realizację zadań

Dokumenty aplikacyjne (CV wraz z klauzulą o ochronie danych osobowych oraz list motywacyjny) prosimy kierować na adres:

STELWELD Sp. z o.o.

ul. Inżynierska 3, 55-230 Jelcz-Laskowice
lub e-mail: rekrutacja@stelweld.com.pl

Dziękujemy za wszystkie aplikacje. Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi Kandydatami.

JELCZ-LASKOWICE

Alarm trwa

Strażacy OSP muszą opuścić remizę. Decyzję w tej sprawie wydał powiatowy inspektor nadzoru budowlanego

- Nakazuję gminie Jelcz-Laskowice, reprezentowanej przez burmistrza miasta i gminy, opróżnienie i wyłączenie z użytkowania budynku remizy strażackiej przy ul. Folwarcznej 13a, do 5 stycznia - czytamy w decyzji PINB.

Ponadto do 10 stycznia gmina ma umieścić na budynku informację o zakazie jego użytkowania i zagrożeniu dla bezpieczeństwa ludzi i mienia. Zaślepić otwory okienne i drzwiowe, aby uniemożliwić wejście do budynku osobom postronnym.

Z wnioskiem o interwencję w sprawie złego stanu technicznego budynku wystąpił do PINB na początku sierpnia 2011 prezes OSP w Jelczu-Laskowicach Leszek Srokowski.

O katastrofalnym stanie remizy i akcji zbierania podpisów pod wnioskiem o budowę nowego obiektu pisaliśmy w artykule „Strażacki alarm” („GP-WO”, nr 38). Burmistrz Kazimierz Putyra tłumaczył wówczas, że w dobie kryzysu gmina nie ma pieniędzy na

Remiza do rozbiórki

tak kosztowną inwestycję, a ponosi znaczące wydatki na działania straży pożarnej i eksploatację ich siedzib na terenie gminy. Prosił o rozważę i cierpliwość. Zapewniał, że w dogodnych warunkach weźmie pod uwagę postulaty strażaków.

We wrześniu 2011 inspektor nadzoru budowlanego skontrolował remizę. Stwierdził, że zagraża ona bezpieczeństwu przebywających tam ludzi i mienia. Szczegółne zagrożenie stanowi katastrofalny stan drewnianego dachu. Wszczął postępowanie administracyjne. Mimo dwukrotnego wezwania, gmina nie przedstawiła ksiąg obiektu i aktualnych protokołów z przeglądów okresowych stanu technicznego. *- Istnieje domniemanie, że przeglądy techniczne budynku, a co się z tym wiąże, ewentualne naprawy i remonty, wynikające z zaleceń pokontrolnych, nie były robione, co stanowi wytłumaczenie obecnego, katastrofalnego stanu obiektu - czytamy w uzasadnieniu PINB.*

Zdaniem burmistrza Kazimierza Putyry, takich spraw powinien pilnować administrator budynku, czyli stowarzyszenie OSP, na czele z prezesem. Kilka lat temu gmina przekazała budynek w zarząd OSP, ale zdaniem inspektora nadzoru budowlanego, w dokumentach przekazania remizy jest błąd, stąd taka, a nie inna ich interpretacja przez PINB. Tymczasem faktyczny zarząd i opiekę nad budynkiem sprawuje OSP. Gmina nie ma do niego dostępu. *- Gdy chcielibyśmy przeprowadzić kontrolę w remizie, trzeba było wzywać policję, bo prezes nie chciał wpuścić komisji - mówi burmistrz.*

Z ekspertyzy technicznej remizy, wykonanej przez zewnętrzną firmę, na zlecenie właściciela obiektu, wynika, że budynek grozi zawaleniem i zaleca się jego rozbiórkę. Taką samą opinię wydał pracownik nadzoru budowlanego. Stąd decyzja o zamknięciu remizy.

Zdaniem Leszka Srokowskiego, brak siedziby może

oznaczać likwidację jednostki. *- Będziemy istnieć jako związek, ale czym jest straż pożarna bez zaplecza? Będziemy jak bezdomni.*

Poproszony o komentarz burmistrz Kazimierz Putyra twierdzi, że nie otrzymał jeszcze decyzji inspektora nadzoru budowlanego, ale ją zna. Uważa, że takiej sytuacji można było uniknąć, gdyby stowarzyszenie OSP przeznaczyło otrzymywane dotacje zewnętrzne na remont dachu remizy, a nie ścian. Podkreśla też, że zgodnie z ustawą o ochronie przeciwpożarowej, z 24 sierpnia 1991, gmina nie ma obowiązku zapewnienia lokum strażom ochotniczym. *- To wynik naszej dobrej woli - mówi Putyra. - Możemy udostępnić taki lokal, ale nie musimy. W Oławie OSP działa przy Państwowej Straży Pożarnej i myślę, że to jedno z rozwiązań, które proponujemy naszym strażakom, na najbliższym spotkaniu, 4 stycznia.*

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Koncert

Kameralnie w „Chilli”

Gitarzysta Michał Szczęsny, który kilka tygodni temu akompaniował Paulinie Lendzie, ponownie wystąpi w klubie muzycznym „Chilli”, w piątek 6 stycznia

Michał podobno zakochał się w atmosferze, panującej w „Chilli”. Dlatego, spontanicznie, będąc przejazdem, zagra kameralny minikoncert solowy. Muzyk mieszka od kilku lat w Kaliszu. To inicjator oraz organizator święta gitary akustycznej w Kaliszu - festiwalu „Fingerstyle Feeling”. Otrzymał wyróżnienie w konkursie „Acoustic Guitar Battle”, dzięki czemu wystąpił w Teatrze Rondo w Słupsku, na odbywającym się tam „Acoustic Guitar Show”, którego gwiazdą był pochodzący z Włoch Daniele Bazzani. Odkrył go Tommy Emmanuell - legenda fingerstyle na świecie.

Michał Szczęsny współpracuje na co dzień z Pauliną Lendą oraz zespołem „Deka Dred”. Współpracował również m.in. ze Sławkiem Uniatowskim, Robertem Osamem, Mattem Riversem, Kylem Harrisem oraz brał udział w różnych sesjach nagraniowych, jako muzyk sesyjny.

Początek koncertu o godz. 20.30, w klubie muzycznym „Chilli”, ul. Chopina 19 b. Wstęp bezpłatny.

(MAC)



Michał Szczęsny wystąpi już drugi raz w klubie „Chilli”

Anna Ślipko dyrektorem OK

OŁAWA
Rozstrzygnięcie konkursu

Anna Ślipko będzie nowym dyrektorem Ośrodka Kultury, zastępując Marka Rosteckiego

Tak zdecydował burmistrz Franciszek Październik w czwartek 29 grudnia, przychylając się do wniosku komisji konkursowej, której sam przewodniczył. Podczas drugiego etapu w Urzędzie Miejskim trwały rozmowy kandydatów z członkami komisji - burmistrzem i jego zastępcą Jerzym Hadrysiem, sekretarzem miasta Ewą Szczepanik oraz dotychczasowym dyrektorem OK Markiem Rosteckim.

Zgodnie z kolejnością zgłoszeń, pierwszy prezentował się Jerzy Witkowski, po nim Anna Ślipko i Krzysztof Borowicz. Mówili o swojej wizji funkcjonowania Ośrodka Kultury oraz przedstawili propozycje obchodów uroczystości 3 Maja. Sprawdzano także znajomość języków obcych.

Najlepiej wypadła Anna Ślipko. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, członkowie komisji poparli ją jednogłośnie. Była więc dla nich osobą

Anna Ślipko będzie nowym dyrektorem Ośrodka Kultury



Malwina Gadawa

najbardziej przekonującą i najlepszym kandydatem na przejęcie obowiązków po Marku Rosteckim. Na pewno pomogła jej w tym znajomość dwóch języków obcych, m.in. włoskiego. Już w ogłoszeniu o konkursie, wśród języków, które powinien znać kandydat, oprócz angielskiego i niemieckiego wymieniono właśnie włoski. Anna Ślipko mieszkała kiedyś we Włoszech i bardzo dobrze zna ten język.

Nowa szefowa oławskiego OK pochodzi ze Świętej Katarzyny. Dotychczas była dyrektorem Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w gminie Oława. Ukończyła etnologię na Uniwersytecie Wrocławskim. We Włoszech uczęszczała do Szkoły Języka i Kultury Włoskiej. Jej działalność w gminie Oława

aktywizowała mieszkańców. To dzięki Annie Ślipko ten samorząd lokalny, słynny dotąd raczej ze sportowych festynów, może poszczycić się również znaczącymi inicjatywami kulturalnymi.

Sama zainteresowana jest zadowolona z decyzji komisji i burmistrza. Na razie nie chciała jednak mówić o swoich planach i zamierzeniach na stanowisku dyrektora Ośrodka Kultury. Twierdzi, że będzie na to czas, kiedy zapozna się z funkcjonowaniem instytucji i oficjalnie rozpocznie pracę. Czeką na rozmowę z burmistrzem, wtedy będzie wiadomo, kiedy obejmie nowe stanowisko, jednak na pewno nie w styczniu. Ma jeszcze zobowiązania w obecnej pracy.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI

Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oławie

zaprasza na spotkania

w Filii nr 2 ul. Iwaszkiewicza 11 (budynek SP nr 8) - 11.01.2012 (środa) o godz. 17.00

w Filii nr 1 ul. 1 Maja 24 - 18.01.2012 (środa) o godz. 17.00

(UWAGA: ze względu na rozpoczynający się remont budynku przy ul. Młyńskiej

spotkanie odbędzie się w wypożyczalni przy ul. 1 Maja 24 („schodki”)

GMINA OŁAWA

Profilaktyka

Przeciw alkoholizmowi i narkomanii

Rada Gminy przyjęła program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii na rok 2012

W 33 sołectwach gminy jest 48 punktów sprzedaży alkoholu, w tym 39 sklepów spożywczych oraz 9 barów i restauracji. Nasilone problemy alkoholowe występują w miejscowościach o dużym bezrobociu, gdzie brakuje perspektyw rozwoju. Są to szczególnie wsie popegeerowskie. Osoby, które nadużywają alkoholu w gminie Oława, to ludzie w średnim wieku.

W programie przedstawiano plan pracy, który obejmuje działania profilaktyczne w szkołach i placówkach kulturalno-oświatowych, współpracę z organizacjami sportowymi i młodzieżowymi, pracę środowiskową oraz współdziałanie z policją, Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Strażą Gminną, Powiatowym Urzędem Pracy i parafiami.

Planowane dochody z opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2012 wynosić będą 146 tysięcy złotych. Ponad 60 tysięcy zł przeznaczą

146 tys.
- tyle planuje się uzyskać w 2012 z opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych

czy się na działania profilaktyczne, a 22.800 - na wynagrodzenia członków Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz pełnomocnika wójta ds. uzależnień.

(MAG)

Zobacz wystawy

OŁAWA
Twórczość dzieci

Ośrodek Kultury zachęca do oglądania ekspozycji

W galerii „Na schodach” można zobaczyć „Zimowe szaleństwo” - obrazy dzieci z sekcji plastycznej. W galerii w holu i „Na zakręcie”



prezentowane są wystawy fotograficzne pt. „Przeżyjmy to jeszcze raz - Dziadek do orzechów, cz. II i III”.

(MAG)

Lwów na fotografii

OŁAWA
W Ośrodku Kultury

W czwartek 5 stycznia odbędzie się wernisaż wystawy fotografii Adama Szukdlarka

W galerii „Oko”, ul. 11 Listopada 27, na parterze będzie prezentowana ekspozycja zdjęć pt. „Lwów”. Początek o godz. 18.00.

(MAG)

Malowana twórczość

OŁAWA
Wernisaż

Ośrodek Kultury zaprasza w piątek 13 stycznia na otwarcie wystawy prac Stanisława Popardy

Ekspozycja pt. „Moje malarstwo” będzie prezentowana w galerii „Oko” na I piętrze. Początek wernisażu o godz. 18.00, w Ośrodku Kultury, ul. 11 Listopada 27.

(MAG)

OŁAWA

Muzyczny wieczór

W czwartek 12 stycznia, w Cafe` Michelle Club & Restaurant, wystąpi Alicja Janosz

To kolejny koncert z cyklu „Music Night in Wonderland”. Alicja Janosz obecnie mieszka i tworzy we Wrocławiu. Od trzech lat współpracuje z bluesowym zespołem „HooDoo Band”, odnosząc coraz większe sukcesy na polskich i zagranicznych scenach. Fani bluesa ogłosili „HooDoo Band” w tegorocznej ankiecie „Blues Top” najlepszym zespołem bluesowym w kraju, a akademia fonograficzna doceniła jego debiutancki

(MAG)

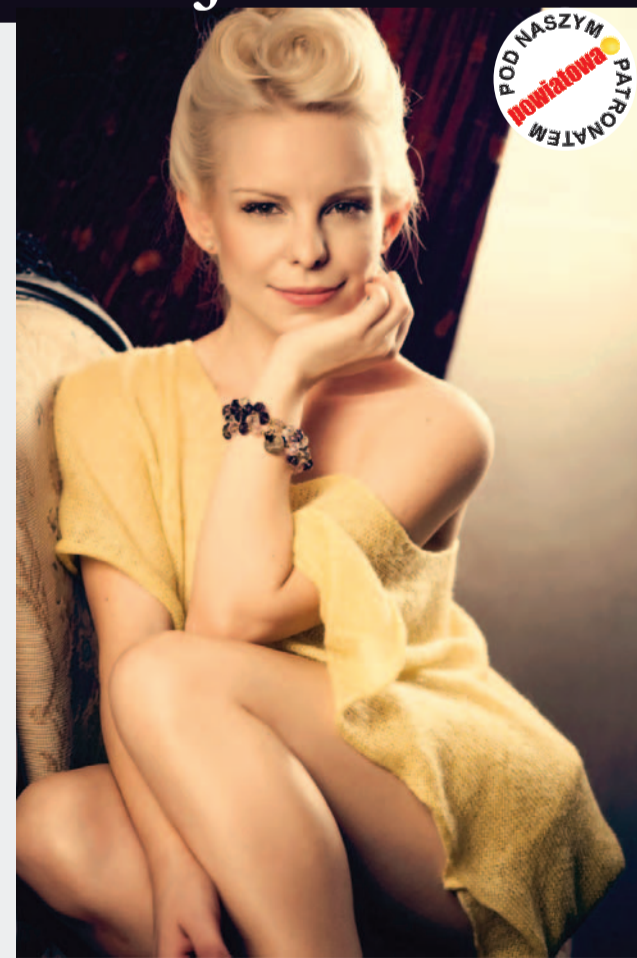
Wygraj zaproszenia!

Dla naszych czytelników mamy dwa zaproszenia na koncert. Otrzymają je osoby, które najszybciej zadzwonią do redakcji „GP-WO” w czwartek 5 stycznia, od godz. 11.00

Koncert Alicji Janosz

krażek nominacją do tegorocznej nagrody „Fryderyka”, w kategorii „Najlepsza płyta bluesowa”. Pod koniec ubiegłego roku ukazał się długo oczekiwany solowy album Alicji „Vintage”.

Alicja Janosz zaśpiewa w Oławie z muzykami na akustycznym koncercie i pokaże się z całkiem innej strony. Początek koncertu w Cafe` Michelle (III piętro Galerii Oławskiej, ul. Lipowa 1 c) o godz. 20.00. Przedsprzedaż biletów od 2 stycznia. Kosztują teraz 10 złotych, w dniu koncertu 15 zł. Liczba miejsc ograniczona.



POD NASZYM PATRONATEM powiatowa

Alicja Janosz zaśpiewa w Oławie 12 stycznia

POWIAT

Podsumowania

W 2011 roku wiele się działo w kulturze. Były wydarzenia większe i mniejsze.

Nie mogło zabraknąć różnych jubileuszy. Były nowe i cykliczne imprezy. Jak wyglądała kultura w naszym powiecie? Przedstawiamy najważniejsze wydarzenia w minionym roku

Muzykujące rodziny

Dziewięć miesięcy przygotowań, trzy dni koncertów, trwających w sumie około dziesięciu godzin. Trzydzieści muzykujących rodzin, w których grało i śpiewało sto osób. To bilans Europejskich Spotkań Muzykujących Rodzin - Oława 2011.

W ostatni weekend stycznia Oława była centrum rodzinnego muzykowania, a Ośrodek Kultury miejscem, w którym stykały się i przenikały różne style muzyczne, zwyczaje i obyczaje. Rodzinne zespoły przejechały z Polski, Ukrainy, Niemiec, Białorusi i Rosji. Muzycy w barwnych przebraniach, często w ludowych strojach, prezentowali swoje umiejętności. Najmłodsza osoba miała kilka lat, a najstarsza ponad 80. Na scenie stali obok siebie dziadkowie, rodzice, wnukowie i prawnukowie, udowadniając, że muzyka łączy pokolenia.

Rok w kulturze

Odnaczenia w kulturze

Prezydent Bronisław Komorowski odznaczył 17 stycznia, na Wawelu, 29 wybitnych twórców kultury, w tym pochodzącego z Oławy Pawła Mykiety. Uroczystość odbyła się w reprezentacyjnej sali senatorskiej Zamku Królewskiego na Wawelu. Order Orła Białego w uznaniu „znamienitych zasług dla kultury narodowej i za wybitne osiągnięcia w twórczości literackiej” odebrała z rąk pre-

i Jerzego Skolimowskiego. W gronie odznaczonych osób był Paweł Mykiety, udekorowany Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

55 lat ze znaczkami

Oławskie koło Polskiego Związku Filatelistów obchodziło w styczniu jubileusz 55-lecia istnienia. Na uroczystym spotkaniu mówiono o historii i działalności koła oraz wręczono wyróżnienia zasłużonym. Nie zapomniano



Paweł Mykiety został odznaczony przez prezydenta Bronisława Komorowskiego

również były prezes koła, zmarły w 2010 roku. Goście otrzymali także filatelistyczny biuletyn jubileuszowy. Okrągła data powstania oławskiego koła była także okazją do wręczenia wyróżnień.

Oława ma talent

Właściciele „Last Pubu” zorganizowali pierwszą edycję konkursu „Oława ma talent”. Wśród kilkunastu osób, które zgłosiły się do rywalizacji, najstarsza miała ponad 70 lat, a najmłodsza 9. Komisja wyłoniła szóstkę finalistów - Annę Kamińską, Barbarę Brezdeń, Tomasza Aleksandrowicza, Martynę Herman, Rafała Wawrzeń i Kamilę Bakalarczyk-Kruk. Główna nagroda wynosiła 1.000 zł, druga - 300, a trzecia - 200. Konkurs wygrała Kamila Bakalarczyk-Kruk. Komisja wypowiedziała się o jej występie w samych superlatywach. Drugie miejsce zajął Rafał Wawrzeń. Jego występ bardzo podobał się komisji. Doceniła zaangażowanie, głos i dobór repertuaru. Anna Kamińska, która wygrała półfinał, tym razem znalazła się na trzecim miejscu.



Spotkanie jubileuszowe filatelistów

Bigbandowy transfer

W lutym okazało się, że „Big Band Oława”, mimo wcześniejszych zapowiedzi o zakończeniu działalności, będzie dalej grał. Niespodzianką okazał się nowy patron: Miejsko-Gminne Cen-



Alicja Matuszczyk otrzymała Grand Prix

trum Kultury w Jelczu-Laskowicach. Teraz „Big Band Jelcz-Laskowice” ćwiczy w siedzibie jelczańskiego centrum i występuje w tej gminie.

Stolica instrumentów blaszanych

Po raz dwudziesty gościli w Oławie muzycy z ca-

łej Polski oraz z zagranicy. W Konfrontacjach Instrumentów Dętych wystąpiło 199 młodych muzyków, z 72 szkół i 65 miast. Przeważali muzycy grający na instrumentach dętych drewnianych - było ich 111. Instrumenty najliczniej reprezentowane, to flet, klarnet, saksofon i trąbka.

Najmniej grało na oboju, waltorni, tenorhornie i na fagocie, tubie oraz euphonium. Jury przyznało Grand Prix po raz piąty w historii konkursu. Otrzymała tę nagrodę Alicja Matuszczyk - za bezbłędne wykonanie utworu na oboju. Najlepsi zaprezentowali się na koncercie laureatów 30 marca.

Krzyżacy nad stawem

Niezwykłe widowisko. Wybitni wokaliści i aktorzy, rockowa muzyka na żywo, mroczna czarno-biała stylistyka, połączona z nowoczesną choreografią. To wszystko - razem z laserami, poduszkowcami, skuterami wodnymi i efektami pirotechnicznymi z tafli wody - zobaczyli widzowie w maju nad jelczańskim stawem. Na pomysł plenerowej premiery widowiska muzycznego „Krzyżacy” w Jelczu-Laskowicach wpadł Łukasz Dudkowski, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury.

„Krzyżacy” to pierwsza od lat polska rock-opera, oparta na motywach powieści Henryka Sienkiewicza. Wystawiono ją w naturalnej scenerii jelczańskiego stawu. Widzowie usłyszeli dwie godziny mocnego rockowego grania, z największymi polskimi gwiazdami. To widowisko, w którym



Współwłaściciel „Last Pubu” Piotr Mijał gratuluje laureatom. Od lewej: Rafał Wawrzeń, Kamila Bakalarczyk-Kruk i Anna Kamińska

zydenta laureatka literackiej nagrody Nobla z 1996 roku Wisława Szymborska. Oprócz noblistki odznaczono także 28 osobistości ze świata kultury, m.in.: Maję Komorowską, Agnieszkę Holland, Janusza Gajosa, Krystynę Jandę, Włodzimierza Nahornego, Annę Polony, Jerzego Trelę

o wyjątkowym działaczu, który przez 25 lat był prezesem koła - Michale Paszkiewicz. W związku z jubileuszem oławskiego koła, wydano kartę beznominałową, z wizerunkiem Michała Paszkiewicza, oraz w limitowanym nakładzie 140 sztuk specjalnego znaczka, na którym jest

Widzowie na premierze „Krzyżaków” dopisali



Plener w Oleśnicy Małej przyciągnął wiele widzów



„Głód” w Drzemlikowicach



Big Band występuje w gminie Jelcz-Laskowice

Rok w kulturze



Uczestnicy koncertu „Nieszkolne spotkanie z Miłoszem”. Pierwsza z prawej jedna z organizatorek Edyta Dębicka

>> Duma łączy się z historią, pasją i miłością. W rolach głównych wystąpili: Paweł Kukiz, Maciej Balcar, Piotr Cugowski, Maciej Silski, Olga Szomańska i Joanna Dec.

Mit i historia

Już po raz trzeci Gminy Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zorganizował plener pt. „Mit i historia”, w zabytkowym kompleksie pałacowym w Oleśnicy Małej. Tym razem organizatorzy sięgnęli do czasów, kiedy podolańska miejscowość była siedzibą komandorii Zakonu Templariuszy. Mimowicie Józefa Markockiego zaprosili widzów na wędrowkę śladami templariuszy w oleśnickim pałacu. Aktorzy efektywnie wykorzystali jego walory. W wieczornym plenerze „Mitu i historii” niedostępne na co dzień pomieszczenia otworzyły się przed publicznością. Frekwencja przerosła oczekiwania organizatorów. 300-osobowa publiczność potwierdziła, że chce oglądać letnie plenery w Oleśnicy Małej, które stają się ważnym wydarzeniem w kulturalnej ofercie powiatu.

„Głód” w Drzemlikowicach

Józef Markocki, dyrektor Teatru Formy oraz Europejskiej Akademii Pantomimy, przyzwyczaiał mieszkańców



Wioletta Kamińska

Artyści ze szkoły „Le Samovar” wystawili dwa spektakle podczas „Melodramy”

Barwy regionu

Uczestniczyły w nich 12 osób, w tym ze Szwajcarii i Japonii, oraz 13-latkę z Drzemlikowic. Spektakl składał się z dwóch części. W pierwszej uczestnicy wystąpili w etiudach, prezentowali zwierzęta w naturalnej oraz bajkowej scenerii. Za pomocą pantomimy opowiedzieli także o pięciu zmysłach. W drugiej części Teatr Formy, z gościnnie występującym Sławą Inozemcem z Białorusi, zaprezentował spektakl pt. „Głód”. Atmosfery dopełniały naturalna scenografia i muzyka.

3 września zakończono na roboczym wernisażu XVI Europejski Plener Malarsko-Rzeźbiarsko-Fotograficzny „Barwy regionu”. Artyści gościli w Oławie przez dwa tygodnie. Towarzyszyli im mieszkańcy powiatu oławskiego, którzy także uwieczniali swoje inspiracje. W tym roku można było podziwiać nie tylko obrazy, lecz także rzeźby, kolaże i fotografie. Malowano pejzaże i abstrakcje. Plenerowicze tradycyjnie uwieczniali na swoich pracach Rynek, kościoły, pejzaże nad wodą i inne widoki. Oglądali także miejscowe zakątki, zwiedzili Wrocław, wzięli udział w spotkaniu z filozofem Joachimem Piecuchem, na temat: „Wartości w dzisiejszym świecie i sztuce”



Kurasiowie z Lubziny w województwie podkarpackim byli w Oławie już drugi raz

oraz w warsztatach fotograficznych.

Przez podróż do „Melodramy”

Miasto Jelcz-Laskowice zmieniło się na kilka dni w centrum aktorskiej kultury. 22 sierpnia zainaugurowano tam międzynarodowy festiwal teatralny. Już po raz czwarty park wokół Urzędu Miasta i Gminy zmienił się w centrum sztuki. Zawładnęli nim ludzie teatru, doświadczeni aktorzy, reżyserzy oraz adepci sztuki, którzy chcą spróbować swoich sił w tej dziedzinie.

Nowością tegorocznego festiwalu była debata. Dyskusję pod hasłem „Wyzwania dla teatru w dzisiejszej Europie” prowadził Roberta Gandolfi - wykładowca nauk teatralnych na Uniwersytecie w Parmie. Trzy różne wizje współczesnego teatru przedstawili: wrocławski dziennikarz Krzysztof Kucharski, węgierski wykładowca uniwersytecki Kataline Demcsák i włoski reżyser Pietro Cennamo. Widzowie obejrżeli „Krajobraz z Argonautami”, „Za królikiem”, „Teatrzyk Zielona Gęś”, „Nic do powiedzenia. Poza tym jest wojna”, „Książę Niezłomny” i „Sceny

Widzowie byli pod wrażeniem koncertu w kościele



Współczesne”. Odbyły się także warsztaty dla młodzieży ze szkół i akademii, biorących udział w „Melodramie”.

Świątynia kultury

Tłumy mieszkańców powiatu przyszyły w październiku do oławskiego kościoła Piotra i Pawła na koncert „Nieszpory Ludźmierskie” - dzieło Jana Kantego Pawлуskiewicza, do słów Leszka Moczulskiego. Na scenie przed ołtarzem wystąpili znani soliści: Hanna Banaszak, Zbigniew Wodecki, Grzegorz Turnau, Jacek Wójcik, Elżbieta Towarnicka, Beata Rybotycka, chór Uniwersytetu Wrocławskiego „Gaudium” i chór Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. Grała orkiestra Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, a dyrygował profesor Alan Urbanek. Oratorium, składające się z kilkunastu pieśni - psalmów, śpiewanych w partiach solowych i z chórem, zrobiło wielkie wrażenie na widowni. Wszystko to w ramach obchodów „Dziękczynienia Ziemi Oławskiej za beatyfikację Jana Pawła II”. Ksiądz proboszcz Janusz Gorczyca po raz kolejny udowodnił, że chce i potrafi organizować w kościele wielkie wydarzenia, które nie zawsze są mszą świętą.

25 lat z muzyką

Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. Jadwigi Szajny-Lewandowskiej ma już 25 lat. Na jubileuszowych uroczystościach świętowano, gratulowano i wspomniano. Impreza odbyła się 10 listopada, w sali widowiskowej Ośrodka Kultury. Dyrektor PSM Jacek Gąsior powiedział, że uroczystość jest wyjątkowa, bo to najmłodsza taka szkoła na Dolnym Śląsku. Wszystko zaczęło się w 1986 roku. Uczestnicy wysłuchali koncertu, poświęconego patronce szkoły. Wystąpili uczniowie, nauczyciele i absolwenci PSM - balet, zespół „Unison”, Michał Sobański, Paulina Skorodziej, Grażyna Pasierbska, Paulina Szczupak, Agnieszka Żyniewicz,

Barbara Putyra, Katarzyna Krawczyk, Mateusz Maszyński, Waldemar Maszyński, Krzysztof Borowicz, Rajmund Żygadło, Tomasz Łękowski, Seweryn Zapłatyński, Maria Putyra, Kinga Leńczyk, Aleksandra Lubowicz, oraz uczennice z wydziału rytmiki. 1.083 uczniów wykształciła PSM w Oławie.

Artyści dla miast

„RH+”, „Człowiek” oraz „Big Band Jelcz-Laskowice” i inni - zaprezentowali się na wyjątkowym świątecznym koncercie w Jelczu-Laskowicach. Widzowie usłyszeli niezapomniane świąteczne przeboje, w nowych aranżacjach. Podczas koncertu przekazano mieszkańcom Betlejemskie Światło Pokoju. Całe wydarzenie zwieńczył finał, w którym śpiewali radni.

Działo się wokół Czesława Miłosza

W związku z ustanowieniem przez Sejm roku 2011 „Rokiem Czesława Miłosza”, w powiecie oławskim odbywały się różne konkursy, przeglądy i seminaria, związane z polskim noblistą. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych

nr 1 im. Tadeusza Kościuszki wziął udział w projekcie „Miłosz odNowa”. Głównym celem akcji miało być spopularyzowanie twórczości Czesława Miłosza wśród lokalnej społeczności. Zorganizowano również „Nie-Szkolne Spotkanie z Miłoszem”. Popołudniowy koncert składał się z tekstów noblisty, wspomnień o nim oraz prezentacji multimedialnej.

Nowy dyrektor OK

Końcówka roku upłynęła pod znakiem konkursu na dyrektora Ośrodka Kultury. O tym, że Marek Rostecki nie będzie dyrektorem OK, zdecydował burmistrz Franciszek Październik, który w listopadzie ogłosił konkurs na to stanowisko. Do rywalizacji zgłosiło się troje kandydatów: Krzysztof Borowicz, Anna Ślipko i Jerzy Witkowski. Rozmowy z trójką przeprowadzono 29 grudnia. Nowym dyrektorem oławskiego Ośrodka Kultury została Anna Ślipko, która dotąd kierowała Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Oławie.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Michał Sobański i Grażyna Pasierbska - absolwenci PSM w Oławie wystąpili na jubileuszowym koncercie

Choć kino nie działa od wielu lat, jednak w pamięci mieszkańców wciąż budzi miłe wspomnienia. Przypominamy niektóre fakty z historii nieistniejącej już „Odry”

Prawdopodobnie pierwsze stacjonarne kino w Oławie powstało w 1914 roku, w sali gospody „Pod Czarnym Orłem” („Zum Schwarzen Adler”), przy ulicy Wrocławskiej, i nosiło nazwę „Kino Centralne” („Central-Lichtspiele”). Właścicielem był Walter Umpfenbach.

Kino przy ulicy Młyńskiej, dawniej Mühlstrasse, powstało w 1923, z przebudowanej sali balowej gospody „Ruciany Wianek” („Rautenkrantz”). Właścicielem był Hermann Woischmig, a kino nazywało się „Teatr pałacowy” („Palast-Theater”). W późniejszym okresie obiekt przejął Walter Umpfenbach. Na reklamie z tego okresu można przeczytać, że „pokazy najnowszych filmów odbywają się codziennie, od poniedziałku do piątku, o godz. 6.00 i 8.15, w soboty i niedziele o godz. 4.00, 6.15 i 8.30”.

W budynku znajdowały się bar i restauracja, z których korzystali goście przed seansem. Organizowano tam także zabawy oraz występy teatralne.

Po wojnie

Pierwsze większe grupy nowych mieszkańców zaczęły przybywać do Oławy w czerwcu 1945 roku. Większość z nich dotarła tutaj w bydłych wagonach, a podróż nierzadko trwała kilka tygodni. Niektórzy myśleli, że niebawem wrócą do swoich dawnych domów, inni od razu zaczęli organizować sobie nowe życie. Niemieccy mieszkańcy Ohlau pozostawili po sobie wiele sprzętu, który

Wspomnienie oławskie

Polacy mogli wykorzystać. Szybko zaczęto odgruzowywać miasto, niemieckie fabryki wznowiły pracę, a sklepy zapełniły się towarami. To sprawiło, iż miasto w kilka lat po wojnie na nowo ożyło. Z relacji pierwszych oławian wynika, że szybko też zaczęło funkcjonować kino. Dużym atutem była sala, w której organizowano różne imprezy. Tam np. 27 stycznia 1946 odbyła się uroczysta rocznica „wyzwolenia Oławy spod okupacji hitlerowskiej”.

Największy fachowiec

Henryk Wasyliuk urodził się w 1935 roku, w Oławie mieszka od 1945. Jest człowiekiem, który prawdopodobnie najdłużej był związany z oławską „Odrą”. Jego ojciec pełnił funkcję biletiera, a on pracował jako operator, od początku lat pięćdziesiątych do 1985 roku. Zna wiele tajemnic oraz historii związanych z kinem.

- Kiedy rozpocząłem pracę, aparatura filmowa była już nowa - opowiada. - Korzystałem ze sprzętu pozwalającego odtwarzać tzw. trzyszetki, czyli szpule filmowe o średnicy 300 mm i szerokości 35 mm. Z boku, przy klatkach z obrazem, był zapisany dźwięk. Jeden film pełnometrażowy zazwyczaj mieścił się na sześciu takich szpulach. W latach pięćdziesiątych ceny biletów wynosiły 1,25 zł dla widzów blisko ekranu oraz 3,60 nieco dalej.

Przez większość czasu istnienia kina, seanse odbywały się codziennie, oprócz poniedziałku. Czasem organizowano nocne maratony filmowe. W niedzielne poranki puszczano



Henryk Wasyliuk pokazuje Marcie Możejko, jak na specjalnym stole przewijał się taśmy

produkcje dla dzieci, później przychodzili dorośli. W poniedziałki w sali kinowej odbywały się przedstawienia teatralne oraz występy śpiewaków. Gościli u nas np. Irena Santor, Jerzy Polomski, Maria Koterbska czy Zbigniew Kurtycz. Zdarzało się, że na widowni organizowano zabawy i sylwestra oraz obchody, związane ze świętami narodowymi.

Remont

Kino było centrum wydarzeń kulturalnych miasta. Nigdy nie brakowało widzów. W 1960 roku rozpoczęto remont budynku, który zakończył się dopiero w 1965. Wtedy projekcje odbywały się w „Hutniku”,

czyli świetlicy należącej do Huty Marta, w budynku przy ulicy Browarnianej. - Tam było dosyć obskurnie, pod ekranem biegały szczury, ale ludzie i tak przychodzili - opowiada Wasyliuk. - W tym okresie mieliśmy największą premierę, jaką pamiętam - wyświetlaliśmy western „Rio Bravo”. Seanse odbywały się jeden po drugim, a kolejki nie malały. Każdy chciał przyjść i obejrzeć amerykański western, nawet kilka razy. Pierwotnie prace remontowe w „Odrze” miały się zakończyć przed Dniami Oławy, w 1964 roku. Terminu nie udało się dotrzymać, zrobiono więc prowizorkę - na szybko odlano podłogę i wyświetlono film „Krzyżacy”. Zainteresowanie było ogromne, seanse trwały jeszcze jeden

dzień, a potem kino zamknięto i kontynuowano remont. Na początku sala kinowa wyglądała nieco inaczej niż po 1965 roku. Z tyłu na górze znajdował się balkonik z 45 miejscami, skąd można było oglądać filmy. Po między nim a widownią, przed ekranem, był pokój z projekto-rem. Pamiętam, że kiedyś jeden z widzów bardzo się upił przed seansem i chciał skoczyć z balkoniku na ludzi, siedzących na dole. Na szczęście ktoś w porę zareagował. Po remoncie pokój z projekto-rem był w miejscu widowni na piętrze. Zrobiono też pochylą podłogę, tak aby ludziom z dalszych rzędów nie przeszkadzały osoby siedzące bliżej. Przy wejściu urządzono bufet, wynajęto też artystę, który wziął ogromne honorarium za

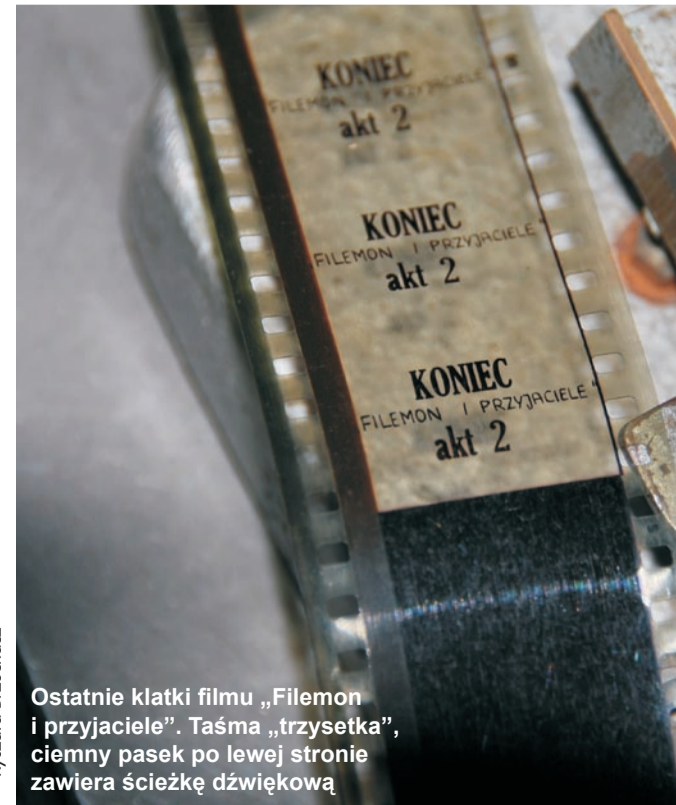
ozdobienie kolorowymi płytkami ściany pod sufitem. W czasie remontu zaadaptowano pobliską restaurację na budynek mieszkalny.

Pełna widownia

Na seanse przyjeżdżali nie tylko mieszkańcy ziemi oławskiej. Często w kinie można było spotkać żołnierzy Armii Radzieckiej z jednostek w Oławie i Strzelinie. Bywalcami byli milicjanci na służbie, szczególnie w zimie. Oglądali seanse w tajemnicy, z pokoju projekcyjnego. Czasem zdarzało się, że film nie trafił na czas do oławskiego kina. - Paczki z taśmami były ciężkie, a przewożono je pociągami

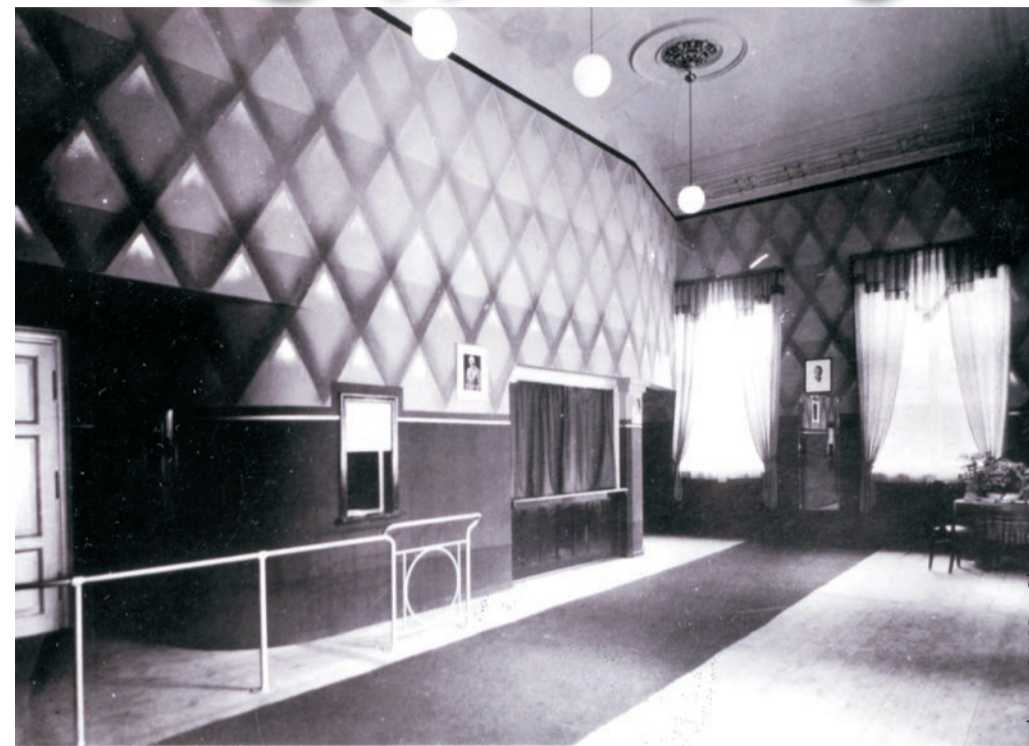


Kino „Odra” tuż po zamknięciu



Ostatnie klatki filmu „Filemon i przyjaciele”. Taśma „trzyszetka”, ciemny pasek po lewej stronie zawiera ścieżkę dźwiękową

kiej „Odry”



archiwum PIMBP w Olawie

Hol dawnego kina „Palast-Theater”

- opowiada dawny operator. - Zdarzyło się, że nasz film trafił gdzie indziej i projekcję trzeba było odwoływać. Po seansach szpule zwijaliśmy, pakowaliśmy i wysyłaliśmy dalej. Tak to przez wiele lat działało. Czasem dostawaliśmy kroniki, które musieliśmy wyświetlać przed filmami, ale nie pamiętam, żeby komuś to się szczególnie nie podobało. Bywały też seanse obowiązkowe dla pracowników i uczniów. Ci pierwsi niechętnie na nie przychodzili, ale dzieci zawsze cieszyły się, że mogą iść do kina. Młodzież najczęściej oglądała ekranizacje lektur szkolnych.

Ekipa pracująca w kinie składała się przeważnie z operatora, zastępcy, pomocnika, dwóch, trzech bileterek, kasjerki oraz kierownika. Czasem pojawiały się inne stanowiska.

Co miesiąc pracownikom przysługiwały 4 bezpłatne bilety oraz 10 zniżek. Kino ogrzewały dwa niemieckie piece, które stały w piwnicy. Raz, już po remoncie, pękła rura i woda zalała całą salę. Pracownicy musieli suszyć dywany i krzesła, ale kino nie pozostało długo zamknięte.

Od lat pięćdziesiątych do osiemdziesiątych kinem kierowała Janina Kowalska, która przez wiele lat była olawską radną. To matka Heleny Wasyluk, żony Henryka. - Pamiętam, że gdy brakowało biletów, to do mamy dzwonili ludzie dniami i nocami - opowiada Helena. - Wtedy wszyscy chodzili do kina. Mama tak to zorganizowała, że już miesiąc po premierze można było oglądać najnowsze filmy, a to kilkadziesiąt lat temu było bardzo dobrym wynikiem.

Muzeum

- Wiosną 2011 z dawnego wyposażenia kina, z myślą o przyszłej ekspozycji, przewieziono to, co było jeszcze do uratowania przed wejściem ekipy remontowej - mówi Marta Możejko z Izby Muzealnej Ziemi Olawskiej. - W ten sposób do naszych zbiorów trafiły m.in. filmy 32 mm i nieco mniejsze 16 mm. Niektóre czyste, inne z zapisem. Jest m.in. materiał o Lwowie z lat 70. oraz wiele bajek (jak głoszą naklejki na szpulach). Tajemnicą pozostaje, co zawierają pozostałe filmy. Trzeba będzie znaleźć odpowiedni sprzęt projekcyjny i obejrzeć je. Prócz tego na wystawę muzealną w ratuszu trafi stół do przewijania taśmy filmowej, kilka fotosów, zdobitych niegdyś hol kina, lampy ksenonowe

z projektora wraz z lustrem oraz okienko, przez które wyświetlano obraz. W sali muzealnej staną trzy pochodzące z lat 60. krzesła kinowe.

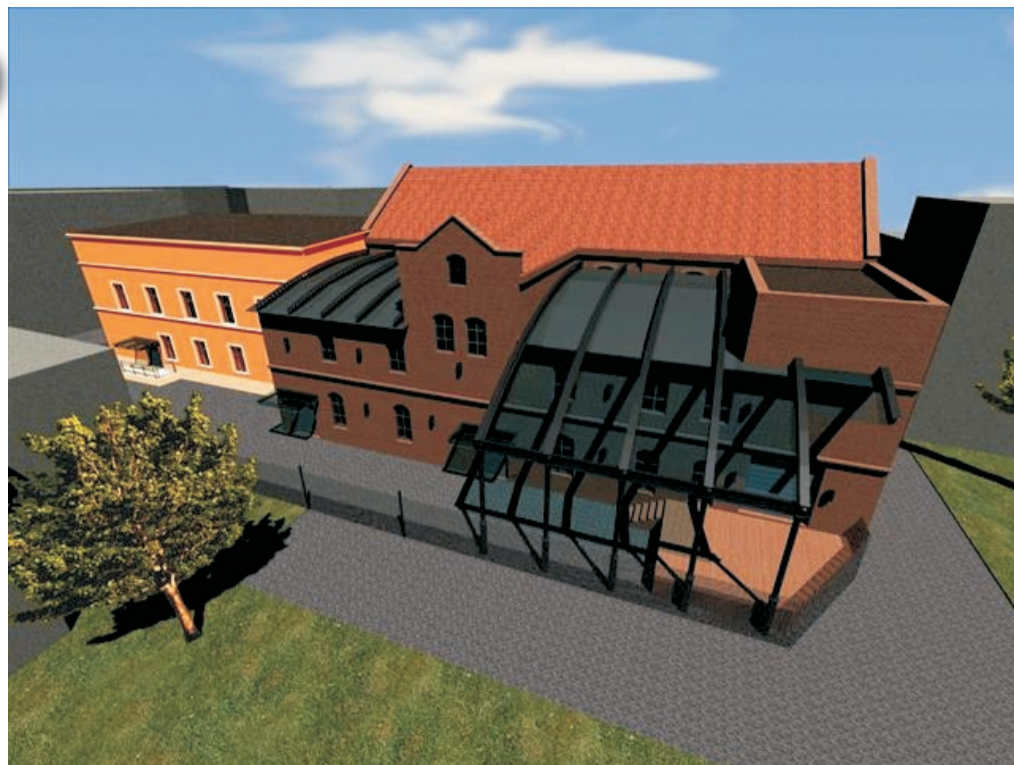
Co dalej?

Kilka lat po ostatnim seansie budynek po kinie przejął Urząd Miejski. Na początku 2010 roku część pomieszczeń stała się siedzibą czytelnicy filii nr 1 Biblioteki Powiatowej i Miejskiej. Są to wejście, hol, toalety oraz korytarz do sali, którą oddzielono murem. Wewnątrz nie trudno dopatrzeć się dawnych elementów, pozostałych po kinie. Są charakterystyczne drzwi oraz kolorowa ściana pod sufitem, stworzona przez artystę w latach sześćdziesiątych. Nad wejściem można zauważyć odbite w tynku litery po szyldzie.

W lipcu 2010 miasto podpisało umowę na dofinansowanie - ze środków Unii Europejskiej - projektu pt. „Modernizacja budynku na Ośrodek Współpracy Europejskiej w Olawie”. Prace ruszyły na początku 2011. W budynku będzie m.in. wielofunkcyjna sala widowiskowa na około 400 osób, z zapleczem scenicznym, dwa studia nagrań oraz pomieszczenia biurowe. Pojawiły się też wizualizacje, przedstawiające budynek po remoncie. Inwestycja ma być zakończona w tym roku.

Minionego lata olawianie dowiedzieli się o tym, że w trzecim kwartale 2013 planowane jest otwarcie galerii handlowej „Promenada”, na osiedlu Nowy Otok. Tam mają być cztery sale projekcyjne.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
pturek@gazeta.olawa.pl



archiwum UM w Olawie

Tak ma wyglądać budynek dawnego kina po modernizacji



„Besetzt” czyli „Zajęte” - widnieje na niemieckich drzwiach w toalecie, należącej obecnie do filii biblioteki



W holu dawnego kina - ozdobionego mozaiką w latach 60. - mieściła się niedawno filia biblioteki

Dobrze pamięta rodzinną wieś, w której przeżyła 16 lat. Do tej pory ma tam koleżanki i kolegę Romka bez ręki, z którym chodziła do klasy

Urodziła się w Uszni 7 marca 1929, jako pierwsza z trzech córek Emilii (z d. Bojakowskiej) i Wiktora Wodzińskich. Ukończyła tam 7 klas szkoły powszechnej. Wspomina Usznię jako dużą miejscowość, w której było ponad 500 gospodarstw Polaków i 100 Ukraińców. We wsi były młyny, w których wyrabiano kaszę gryczaną i jaglaną (pszono). Zapamiętała, że mieszkańcy organizowali jasełka, śpiewali w chórze, m.in. jej rodzice. Istniała także ukraińska czytelnia. Jako najstarsza z rodzeństwa opiekowała się siostrami. Należała do młodzieżowej grupy, śpiewającej w kościelnym chórze.

Bombardowanie i morderstwo

W jej pamięć szczególnie wryły się wydarzenia z wojny. - *Prowadziłam siostry pod Chomic (tak mówiliśmy na część wsi pod lasem), a bomby strasznie haratały - wspomina Domicela. - Schowałyśmy się u wujanki do*

Pierwsi domaniowianie

Domicela Domańska



Domicela Domańska

bunkra, a te bomby ciągle haratały i haratały. Ludzie nie wiedzieli, gdzie uciekać. To okropne wspomnienie...

Wtedy przechodził front w lipcu 1945 - na zmianę atakowali Rosjanie i Niemcy. Wezniejszej na wiosnę był taki głód, że nawet z liści gotowano zupę. Koszmarem były noce, kiedy nasiliły się napady banderowców, którzy mordowali Polaków. Rodzinną tragedię przeżywali

Wodzińscy w połowie 1941 roku. Wśród ośmiu dominikanów, zabitych przez NKWD w Czortkowie, był brat mamy Domiceli, Stanisław Bojakowski, który przybrał w zakonie imię Andrzej. Obecnie trwa proces beatyfikacyjny brata Andrzeja.

Przesiedlenie na zachód

Kiedy opuszczała rodziną Usznię, miała 16 lat. Przed

wyjazdem ojciec Domiceli załatwił w Złoczowie kartę repatriacyjną, która potem była podstawą do bezpłatnego otrzymania gospodarstwa w nowym miejscu osiedlenia. W dużych towarowych wagonach jechało po kilka rodzin wraz z dobytkiem. Wodzińscy wieźli z Uszni konia i dwie krowy, także wóz, pług, szafę. Transport skierowano do Laskowic Oławskich i stamtąd najwięcej rodzin dotarło w sierpniu do Domaniowa. Szczególnie ważne dla uszeńskich rolników było, że trafili tam na bardzo żyzne ziemie. Niemiecki sołtys Stanislaus Czajka wskazywał domy, w których Polacy mogą zamieszkać. Rodzice, Domicela i siostry, zamieszkali na piętrze, a parter zajmowała niemiecka rodzina - Hania i Helmut Maruschke (jej dziadek był Polakiem). To trwało rok i w tym czasie Domicela nauczyła się rozmawiać po niemiecku. Potem wszyscy Niemcy wyjechali. Wyjeżdżający szybciej z Domaniowa, z reguły bogatsi, tra-

fiali do Niemiec Zachodnich. Natomiast biedniejsi, którzy wyjeżdżali trochę później, mogli się osiedlić w NRD. Dawni niemieccy sąsiedzi przyjeżdżali potem do Polski, odwiedzali Domicelę, a ona w rewanżu kilka razy jeździła do Drezna. - *W tamtym roku przyjechali we wrześniu, było ich ośmioro, ale to już wnukowie tych, którzy z nami mieszkali - wspomina Domańska. - Raz to nawet na uroczystość komunii świętej do nas przyjechali. Pamiętam też, że Niemka bardzo chciała, żebym zrobiła jej poduszkę z pierza. Wzięła ją na pamiątkę do Niemiec.*



Dominikanin Andrzej Bojakowski

Sentyment do Uszni

Domicela Wodzińska wyszła za mąż w 1956 roku, za Stanisława Domańskiego, który także pochodził z Uszni, ale osiedlił się w Marszowicach. Zamieszkali w Domaniowie, w domu jej rodziców. Zajmowali się gospodarstwem. Przez 10 lat ona pracowała na pół etatu w miejscowej aptece, sprzątała i rozkładała leki. Jej mąż pracował w Oławie, w Zakładach Tworzyw Sztucznych. Wychowali trzech synów. Mąż zmarł 30 lat temu, a ona doczekała się sześciorga wnucząt. Już 14 razy jeździ-

ła na wycieczki i odwiedziła Usznię. Przywiozła stamtąd sadzonkę wiśni, która rosła koło jej rodzinnego domu. Przyjęła się i wyrosła na ogrodzie w Domaniowie.

Domicela bardzo dobrze mówi i pisze po ukraińsku. Korespondowała z dawną ukraińską sąsiadką, Olą Stelmachową. Napisała do niej na Usznię dziesięć listów. Od pewnego czasu nie otrzymuje odpowiedzi...

NATALIA JAKUBOWSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁADAMI REDAKCJI

W 48. wydaniu „Gazety Powiatowej-Wiadomości Oławskie” przeczytałam informację o zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Nowy Otok

Na sesji Rady Miejskiej 24 listopada 2011 podjęto uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania

Niewygodna uchwała i „nieuciążliwa fabryka”

wania terenu przy ul. Szmaragdowej. Z niecierpliwością czekałam na ukazanie się tejże uchwały na stronach urzędowych. Moja cierpliwość została wystawiona na ciężką próbę, gdyż do 23 grudnia 2011 uchwały tej nigdzie nie opublikowano. Znalazłam natomiast uchwały o dostępie do informacji publicznej oraz zapis o zwiększeniu dostępu mieszkańców Oławy do infor-

macji. W myśl tych przepisów udałam się osobiście do naszego urzędu. Niestety, urzędnicy nie potrafili odpowiedzieć na pytanie, dlaczego uchwały nie upubliczniono. Mam wrażenie, że ta uchwała jest dla niektórych niewygodna i chce się ją ukryć. Nie mogłam nawet otrzymać jej odpisu, bez zgody samego pana burmistrza i wyjaśnienia, do czego jest mi to potrzebne. Pani z wydziału

architektury wręczyła mi odpis dokumentu, po konsultacji z radcą prawnym.

I o co to całe zamieszanie? Uchwała Rady Miejskiej mówi o zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ul. Szmaragdowej w Oławie o nazwie „mpzp Malachitowa”. My, mieszkańcy Nowego Otku, wiemy, gdzie leży ulica Malachitowa. To jest centrum zabudowy

domków jednorodzinnych. W samym środku stanie „mała nieuciążliwa fabryka”. Pytam się pana, panie burmistrzu, od kiedy fabryka z całą infrastrukturą jest nieuciążliwa? Jakich argumentów użył właściciel działki, aby przekonać pana do złamania danego nam słowa? Kiedy kupowaliśmy działki pod zabudowę domów, pan obiecywał nam, że Nowy Otok będzie przeznaczony

tylko pod zabudowę jednorodziną, nie będzie to teren przemysłowy. My nie chcemy fabryki, bo zgoda dla jednych otwiera furtkę innym. Odpowiednim miejsce dla takiej działalności są tereny przemysłowe, których w okolicach Oławy nie brakuje. Dlaczego dobro jednego właściciela działki jest stawiane ponad dobro mieszkańców Nowego Otku, pana wyborców?

MIESZKANKA
NOWEGO OTOKU
(dane do wiadomości redakcji)

Kawa dla seniora

Pub & Restaurant Gladiator
www.pubgladiator.pl

OLAWA, UL. OSADNICZA 21

DOWÓZ ZAWSZE GRATIS TERAZ NAWET DO JELCZA I BYSTRZYCY OD GODZINY 10 DO 22

71 313 84 27 ; 71 313 22 22

KOCHANI !!!

JESTEM W GLADIATORZE Z PRZYJACIÓWMI
TERAZ CODZIENNIE, OD GODZINY 10 DO 16
KAWA DLA KAŻDEGO KTO UKOŃCZYŁ 50 LAT
KOSZTUJE TYLKO ZŁOTÓWKĘ
A KAWĘ MAJĄ TAM NAPRAWDĘ DOBRĄ
JESLI ZGODNIEJĘ TO ZJEM COŚ PYSZNEGO
MAM PRZECIEŻ 10% RABATU!!!

Babcia



Jakub Axentowicz



Antoni Bienias



Edward Dobrucki



Władysław Gorazd



Józef Palider



Maria Polańska-Krasuska

OŁAWA Historia

Brakuje swoistego katalogu oławskich postaci, znaczących w lokalnej społeczności - niezależnie od tła politycznego, w jakim funkcjonowali, a także roli, jaką pełnili

Od wielu miesięcy są publikowane w „Gazecie Powiatowej - Wiadomości Oławskie” kolejne wspomnienia w cyklu „Pierwsi oławianie”.

W 48. numerze z 2011 przedstawiono opowieść Heleny i Henryka Wasylików. Czytałam ją z zainteresowaniem, aż doszłam do miejsca, gdzie napisano: „Matka Heleny była przez kilka lat przewodniczącą Miejskiej Rady Narodowej, a później pełniła funkcję kierownika kina”. W kolejnych akapitach tekst opowiada o dalszych losach pani Heleny i jej męża. Zrobiło mi się przykro, że osoba, o której można powiedzieć, że była to „kobieta-institucja”, nie zasłużyła sobie na to, by przynajmniej wspomnieć jej nazwisko.

Janina Kowalska, matka Heleny Wasyliki, była osobą nietuzinkową. Pod jej kierownictwem kino kwitło. Mieszkańcom ulicy Młyńskiej popołudnia upływały w rytm jego działania („Pośpiesz się, już szósta, z kina wychodzą!”).

Fakt - to były inne czasy, kino w mieście miało komplety widzów, bo o inną ofertę kulturalną nie było łatwo. Ale nie w tym rzecz. Chodzi o to, że z upływem lat tracimy pamięć o oławianach, którzy w dziejach miasta pozostawili po sobie - wydawałoby się - niezatarty ślad. A jednak - znana chyba wszystkim ówczesnym miesz-

kańcom Janina Kowalska, kierowniczka kina „Odra”, jest dziś tylko „matką Heleny” - z całym szacunkiem dla pani Heleny. Być może jest to błąd w redagowaniu tekstu, a może też brak wiedzy autora, opracowującego wspomnienia.

Przychodzi mi na myśl szeregi ważnych postaci, o których współcześni oławianie zupełnie nie pamiętają lub nigdy o nich nie słyszeli. Oława jest jednym z miejsc, których historię pisano od nowa po 1945 roku. Zmieniła się nasza świadomość - oczywiste jest, że stare domy, w których mieszkamy, ulice po których chodzimy, zbudowali inni oławianie, przesiedleni po wojnie, podobnie jak nasi rodzice i dziadkowie. Jednocześnie zaciera się w zbiorowej pamięci zdarzenia i wspomnienia osób, które miały istotny wpływ na dzisiejszy charakter miasta, już pod polskimi rządami.

Owszem, są historycy, którzy dość regularnie opisują historię, odkrywając w publikacjach nowe jej aspekty. Brakuje natomiast swoistego katalogu oławskich postaci, znaczących w lokalnej społeczności - niezależnie od tła politycznego, w jakim funkcjonowali, a także roli, jaką pełnili. Byli to nauczyciele, lekarze, urzędnicy i kupcy, ale też barwne postaci oławskiej ulicy, dodające jej swoistego kolorytu.

Spośród wielu lekarzy warto wspomnieć Antoniego Bieniasa - wieloletniego dyrektora szpitala; to był prawdziwy autorytet dla podwładnych i dla pacjentów. W pierwszych powojennych latach też leczyli oławian Ludwik Wasilkowski, Andrzej Michajłow, kpt. Walerian Chaciński, który po demobilizacji pracował w Ubezpieczalni Społecznej. Jedną

z pierwszych pielęgniarek była Stanisława Adamowicz.

Oławscy księża z pierwszych powojennych lat: Franciszek Kutrowski - powszechnie ceniony i kochany przez wszystkich ówczesnych oławian, także Tadeusz Piławski i Feliks Oko oraz Eugeniusz Nowak - katecheta, jeden z organizatorów Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego, kapelan oławskich harcerzy, wielce szanowany i do dziś wspominany przez swoich uczniów.

Twórcy miejskiej administracji: m.in. Władysław Gorazd - pełnomocnik Rządu RP na powiat oławski, później starosta; Jakub Axentowicz - pierwszy burmistrz Oławy.

Cały szereg oławskich nauczycieli, którzy tworzyli szkoły od podstaw - m.in. Janina Gellesowa, Antonina Axentowiczowa, Maria Polańska, Stanisława Sajkiewicz, Mikołaj Ciołek - organizator i pierwszy dyrektor Państwowego Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego, potem dyrektorzy Jan Hermanowski i Józef Palider, który z powodzeniem przeprowadził szkołę przez bardzo trudne czasy; Janina Halecka; Edmund Bałaziński - jeden z dyrektorów Huty Marta i nauczyciel w LO oraz wielki miłośnik teatru i reżyser przedstawiń, granych nie tylko w szkolnej auli. Edward Dobrucki - to właściciel, potem kierownik pierwszej oławskiej apteki „Pod Lwem”, przy ul. Brzeskiej. Jan Dulębowski - wieloletni prezes oławskiego sądu; Franciszek Niesłuchowski - przez lata związany z harcerstwem w naszym mieście. To przecież tylko niektórzy spośród wielu, zasługujących na przypomnienie.

Albo historia oławskiego handlu. Kto ze starych oławian

nie pamięta sklepu mięsnego, zwanego powszechnie „u Andrzeja”, czy położonego po drugiej stronie „u Krzysztofa”? Oba sklepy znajdowały się na placu Starozamkowym. Ówczesnego sklepu „andrzejewego” już nie ma, bo wyburzono kamienicę na rogu placu, a w drugim (po „Domu chleba”) mieści się biuro projektów, w którym wykorzystuje się zabytkową przedwojenną glazurę na ścianach do przyklejania projektowych arkuszy. Ciekawe, czy zachowały się jeszcze haki na wędliny? Różne drobiazgi oferował pod ratuszem pan Nowemberski, a na Wrocławskiej Ciosek. Galanterię na Brzeskiej sprzedawali Kilarowie, w pobliżu był zakład zegarmistrzowski Stanisława Marynowskiego. Na ulicy Chrobrego słodczyce kupowało się w kiosku u Safadera. Paweł Duch wiele lat prowadził sklep obuwniczy na placu Starozamkowym, a Stefan Krawczyński założył do dziś istniejącą cukiernię przy ulicy Brzeskiej. Z kolei na placu Zamkowym zakład fotograficzny miał Bronisław Żydo.

Swoistego kolorytu miejskim ulicom przydawały charakterystyczne postaci. To np. chodzący zawsze w kolejarским (?) mundurze „Czarny Józku”, zwany tak z racji smagłej karnacji, który nie stronił od alkoholu. Często coś tam sobie mrucał pod nosem, a wszystkie dzieci trochę się go bały - na jego widok pokrzykiwały „Czarny Józku!” i uciekały co siłą. Nie wiem, jak się nazywał, kiedyś w końcu zniknął z ulic miasta.

Żyliną, kobietą po traumatycznych przejściach, stawała pod sowieckimi koszarami i wykrzykiwała tam najgorsze przekleństwa. Jej historia stała

się kanwą opowiadania Jerzego Łukosza.

„Dziadek” Kondrowski, postać bardzo malownicza i tajemnicza. Chodziły słuchy, że miał zwyczaj sypiać w trumnie, w grobowcu na cmentarzu przy ulicy Kilińskiego (dziś fragment parku). Piękne zdjęcie Kondrowskiego wisiało długie lata w witrynie u fotografa Zygmunta Silskiego, na Wrocławskiej. Był też na targu Jasiu (tak go wszyscy nazywali), handlujący się z handlującymi kobietami o opłatę targową - to był dopiero spektakl!

W tamtych latach Oławę oświetlały latarnie gazowe - rano i wieczór podjeżdżał do każdej lampy ulicznej pan na rowerze i przy pomocy długiego kijka gasił lub zapalał gaz. Nie wiem, jak się nazywał, ale on też był elementem miejskiego krajobrazu.

Oni wszyscy już odeszli bądź odchodzą na drugą stronę, zaciera się wspomnienia, zmieniają się miejsca poszczególnych zdarzeń. W obecnym szalonym świecie nie ma czasu na refleksje, na spojrzenie wstecz, na chwilę zatrzymania się w gonitwie nie wiadomo za czym. Mamy bardzo ważne sprawy do załatwienia, wielkie kariery do zrobienia, bądź rozpaczliwie próbujemy się utrzymać na powierzchni, gdy dopadnie nas dół finansowy lub brak pracy. A przecież tak samo przeminiemy i my, przeminią wszystkie nasze radości i kłopoty, rozplyniemy się w przeszłości. Tyle po nas zostanie, ile w ludzkiej pamięci.

Dlatego może warto wspomnieć naszych poprzedników. Obok różnych fachowych opracowań historyków - utworzyć „księgę osób ważnych dla Oławy”, poczynając od 1945 roku.

Póki jest jeszcze kogo o cokolwiek zapytać. W ten sposób przetrwają w naszej pamięci jako pełne życia osoby, a nie tylko nazwiska, przyporządkowane do dat.

Wyobrażam sobie tę księgę jako zbiór wspomnień pisanych - być może subiektywnie, przez różnych autorów, wspominających tych oławian, których już nie ma wśród żywych. A ponieważ „o zmarłych tylko dobrze”, warto przypomnieć dobro, jakie uczynili. Jeżeli ktoś zapisał się w dziejach miasta wyjątkowo niechlubnie, to i wspominać go tutaj nie ma sensu. Zrobią to historycy, porządkujący fakty i daty.

Autorem wspomnień w oławskiej „księdze” może być każdy, jeżeli tylko sam je opisać lub komuś przekazać. Opracowane wspomnienia można utrwalić - na przykład w formie elektronicznej na stronie internetowej „GP-WO” bądź Biblioteki Miejskiej. Gazeta jest jak najbardziej uzasadniona, bo na jej łamach wiele razy przedstawiano opowieści o różnych ciekawych oławskich postaciach, można z nich już utworzyć spory zbiór, dokumentujący życie miasta. Biblioteka Miejska z kolei od miesięcy gromadzi wspomnienia pierwszych oławian - całość relacji zachowywana jest w formie nagrań z rozmów, natomiast wyciąg z tych wspomnień drukowany jest na łamach „GP-WO”. I jedno, i drugie miejsce jest odpowiednie, a jeszcze lepiej oba jednocześnie. Zbiór może mieć formułę otwartą, żywą, potrzebny jest tylko ktoś, a może zespół, który będzie ten pomysł pilotował.

Nowy Rok to dobry czas na nowe projekty i przedsięwzięcia. Myślę, że warto, a nawet trzeba spróbować!

GRAŻYNA NOTZ
redakcja@gazeta.olawa.pl

Fot.: archiwum PiMBP w Oławie

Ocalić wspomnienia



Jan Dulębowski



Ks. Franciszek Kutrowski



Ks. Feliks Oko



Stanisława Sajkiewicz



Eugenia Szuszkiewicz



Bronisław Żydo

**BARAN****(21.03-20.04)**

Początek nowego roku upłynie ci na porządkowaniu starych spraw i podsumowaniach finansowych. Bilans nie zawsze będzie korzystny, ale nie odkładaj tej czynności. Nie przejmuj się zbyt stanem finansów. Zaplanuj weekend, bo masz szansę na miły odpoczynek.

**BYK****(21.04-21.05)**

Ciekawy i miły tydzień. Czekają cię nowe doznania i emocje. Poczujesz się bogatszy o nowe dobre doświadczenia. Mogą się pojawić niewielkie trudności urzędowe, ale szybko się z nimi uporasz. Uważaj na siebie i ciepło się ubieraj, żeby nie zacząć roku od choroby.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Zanim podejmiesz wiążące decyzje, dobrze się zastanów, rozważ nie tylko same plusy. Nie oglądaj się na innych, rób swoje. W niektórych sytuacjach możesz liczyć na Wodnika i Skorpiona. Zdrowie może szwankować w weekend.

**RAK****(22.06-22.07)**

Czeka cię wiele zajęć i nowych obowiązków. Zmiany w zasadach działania i w twoim otoczeniu sprawią, że możesz się poczuć nieco zagubiony lub zdezorientowany. To szybko minie i doskonale poradzisz sobie z problemami.

**LEW****(23.07-22.08)**

Małe trudności pojawiają się już na początku tygodnia. Kłopoty sprawią zwłaszcza sprawy zawodowe. Ktoś może starać się zaszkodzić twojej pozycji, nie bagatelizuj takich sygnałów. Lepiej powiedz się w miłości i finansach.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Spokojny, miły i udany tydzień, zwłaszcza jego końcówka. Z radością oddasz się obowiązkom w domu i w pracy. Uda się załagodzić niewielkie konflikty rodzinne, co docenią twoi bliscy, niepewnie wkraczający w nowy rok.



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

**Wojciech Ptok
Filip Przytuła
Paweł Dąbrowski
Aleksandra
Zajączkowska
Julia Frankowska
Alicja Salska
Aleksander Markowski
Bartłomiej Golonka
Hanna Popławska
Martyna Bielawska
Kacper Ostrowski
Mike Doliński
Jakub Sylwester
Bartosz Kobusiński
Szymon Walenczak
Konrad Szuszkiewicz
Maja Choja
Adam Tomala**

Powiedzieli: TAK

**Wiesława Purchała
- Rafał Tyszecki
Ewa Przystawska
- Tomasz Krocak
Andżelika Winiarz
- Robert Franczak
Kamila Choina
- Wiesław Kondracki
Ewelina Składnik
- Krzysztof Duda
Magdalena Turek
- Oskar Najborowski**



Nazywam się Leon Pietryka. Mama Joanna urodziła mnie 20 grudnia. Ważę 3000 g i mierzę 51 cm. W domu w Grodkowie czeka tata Łukasz



Jestem Martyna Alfawicka. Mama to Marta, a tata Adrian. Urodziłam się 19 grudnia. Ważę 3400 g i mierzę 52 cm. Mieszkamy w Oławie



Hej, to ja, Filip Przytuła. Przyszędłem na świat 19 grudnia. Ważę 3850 g i mierzę 54 cm. Moi rodzice to Justyna i Marcin. Mieszkamy w Oławie



Cześć, jestem Julia Łukaszek. Urodziłam się 19 grudnia. Mama to Weronika, a tata Dariusz. Ważę 3000 g i mierzę 58 cm. Mieszkamy we Wrocławiu



Jestem Mike Doliński. Trzyma mnie mama Edyta. Przyszędłem na świat 19 grudnia. Ważę 4100 g i mierzę 57 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Piotr i brat Alex (6,5)



Nazywam się Bartuś Kobusiński. Przyszędłem na świat 27 grudnia. Ważę 3750 g i mierzę 53 cm. Mama to Joanna, a tata Paweł. Mieszkamy w Oławie



To ja, Jaś Gomółka. Mama to Anna, a tata Krzysztof. Przyszędłem na świat 26 grudnia. Ważę 3750 g i mierzę 55 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka siostra Natalia (7)



Cześć, jestem Franek Gałęza. Mama Bożena urodziła mnie 28 grudnia. Ważę 3800 g i mierzę 54 cm. W domu w Bystrzycy czekają tata Michał, brat Jaś (5) i siostra Hania (3)



Nazywam się Weronika Białoszkiewicz. Urodziłam się 28 grudnia. Ważę 3850 g i mierzę 53 cm. Moi rodzice to Marzena, tata Piotr, a brat Tomek (3). Mieszkamy w Oławie



Hej, to ja, Konrad Szuszkiewicz. Przyszędłem na świat 29 grudnia. Ważę 3500 g i mierzę 53 cm. Mama to Ewelina, a tata Jacek. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Nazywam się Kacper Przybylski. Mama Bogusława urodziła mnie 27 grudnia. Ważę 3900 g i mierzę 56 cm. W domu w Biskupicach czekają bracia Norbert (7), i Dominik (5) oraz tata Stefan



Jestem Hania Wolak. Mama to Justyna, a tata Marcin. Urodziłam się 28 grudnia. Ważę 2500 g i mierzę 50 cm. Mieszkamy w Grodkowie

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
71-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościela
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

**wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY**

**WAGA****(23.09-23.10)**

Początek roku będzie obfitował w miłe wydarzenia, spotkania ze znajomymi i wyjścia. Otrzymasz wiele dowodów sympatii i uznania, także w pracy. W domu - radosna atmosfera w tygodniu, małe starcia w weekend, postaraj się rozładować napięcia.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

W tym tygodniu nie możesz liczyć na poprawę. Musisz zaciśnąć pas i spokojnie przetrzymać najtrudniejszy okres, który wkrótce złagodnieje. W domu - spokój i miłe chwile. Możliwy dalszy wyjazd lub wiadomość od dawno niewidzianego przyjaciela, z pomyślnym efektem.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Zaczynasz myśleć o zmianie swojego otoczenia lub pracy. Wiele sytuacji i zdarzeń będzie sprzyjać takim rozmyśleniom. Udany tydzień, dużo wrażeń i emocji w weekend. Sprawy finansowe ułożą się po twojej myśli, a nawet niespodziewanie dużo lepiej.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Zaczynasz wprowadzać w życie planowane zmiany w swoim najbliższym otoczeniu. Rób to rozważnie, powoli i dokładnie. Efekty będą coraz bardziej widoczne, ale cierpliwie poczekaj na końcowe wyniki. W sprawach zawodowych nie będzie żadnych zmian czy niespodzianek.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Tydzień trudny i niezbyt przyjemny. Czekają cię bardzo dużo obowiązków, poważnych rozmów i konieczność załatwienia zaległych praw. Nie odkładaj tego na później. Pod koniec tygodnia da o sobie znać zmęczenie i zniechęcenie.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Uważaj na to, co i kiedy mówisz, bo nieopatrznie możesz wyrzucić komuś krzywdę. Zaplanowane wyjście lub wyjazd dojdą do skutku, ale pojawią się niespodziewane trudności. Kłopoty ze zdrowiem, zmęczenie i senność - w niedzielę.

Tygodniowy remanent powiatowy

VAT, czyli „gacie na wacie”

W tym tygodniu wyrosła nam ostra konkurencja. W całym powiecie pełno remanentów. A wszystko ponoć przez młodego syna bankowego prezesa, który państwowej kasy pilnuje, w Urzędzie Skarbowym naczelnikując. Więc każdy sklepikarz, biznesmen czy właściciel knajpy, musi wszystko co na magazynie posiada, po Bożemu na koniec roku spisać, a potem do tegoż syna bankowego prezesa zestawienie zanieść. Tam sprawdzą, czy np. ilość zakupionych hurtem soczków pomarańczowych w hurtowni „X” zgadza się z liczbą wypitych w ciągu roku w knajpce „Y” napojów „Bunga-Bunga”, na tychże soczkach opartych. Minus marża i podatek. VAT oczywiście, choć to trudno po ludzku wytłumaczyć, bo co drugiemu obywatelowi naszego kraju, miasta i powiatu ten fiskusowy wymysł bardziej się z „gaciami na wacie” kojarzy, niż z obywatelską powinnością.

Przyszedł do nas do redakcji w ponoroczny poniedziałek pan Zenek, co to wraz z panią Helą i panem Staszkiem małą wspólnotą mieszkaniową zarządza. Otóż przed sylwestrem pani Hela ostro w kuchni pichciła, bo do niej koleżanki emerytki na noworoczną balangę miały przyjść. Powłączyła więc wszystkie prądożercze urządzenia, no i trachnęło. Na zabezpieczeniu przedlicznikowym, więc prądu w domu ani krzty. Panu Zenkowi zapasy korków się skończyły, więc popędził do elektrycznego na Młyńskiej, a tam już od Wigilii high live trwa. Pozamykali się na cztery spusty i liczą żarówki, lampki, korki, kable, wtyczki, przedłużacze, lampiony i co tam jeszcze w Chinach i nie tylko wyprodukowano, a jeszcze w Polsce dotąd nie sprzedano. Pan Zenek więc dawaj na Piłsudskiego ruszył - też remanencik. No to pogonił do żelaznego na 3 Maja. Tam



jeszcze w sylwestrowe popołudnie było otwarte, ale tylko korki na 16 amper mieli, a pan Zenek na 32 potrzebował.

Ostatecznie pan Stasio przepalone koreczki, a jakże - zawatował - no i się świeciło. Przynajmniej na tyle, że pani Hela z koleżankami pobałować sylwestrowo bez przeszkód mogła. Ale w poniedziałek pan Zenek znowu po mieście bez skutku za korkami ganiał, bo dalej tylko remanenty i remanenty...

Sami sobie

Nie, nie! Nie jak ten słynny nietoperz z Bali. Po prostu My, czyli „Pieprz”, czyli „Tygodniowy remanent powiatowy”, sobie sami mały roczny remanencik uczynić postanowiliśmy. Po latach niebytu ponownie zadebiutowaliśmy na łamach 24 lutego ubiegłego roku i mimo wielu zawirowań, zatuszowań i sądowo-prokuratorowskich zastraszkań, wciąż trwamy!

Tak jak *Grzesik-Wskresik*, którego przypomnieliśmy w naszym drugim debiucie prasowym. To taki lewicowy polityk jest, którego stan zdrowia zależy od aktualnie posiadanych funkcji. Ciekawe, jakie recepty mu teraz medycy różnej maści i przypadłości wypisują i czy tą „arłukowiczową pieczętką” też go straszą?

Trwa nadal powiatowy Kwiatkosiu z PO, którego pisowski starosta funkcji sekretarza chciał pozbawić. No i nie dał rady, bo Kwiatek ma swoich ludzi w województwie i chyba też trochę lepszych prawników...

Trwają niezbitcie wójt Janek Bond Kownacki i jego zastępczyni z rodzinno-solidarnościowym rodowodem. Czyli że szef gminy z Gaci rodem wie, jak się do politycznej fali odpowiednio ustawić. Ani Zbycho ani Rycho mu poważnie już chyba nigdy nie zagrażą...

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Mieszkańca wsi w naszej gminie pozbawiono mienia. Zostało mu ukradzione auto, które potem trafiło na złom. Pomysłodawcą całego przedsięwzięcia okazał się... syn poszkodowanego. Stracił ulubionego fiata 126 p to 175 złotych. Stracił zaufanie do syna - bezcenne.

* Pewien złodziejczak chciał okraść piwnice w jednym bloku, w Jelczu-Laskowicach. Nie spodziewał się, że przyłapie go na gorącym uczynku sam stróż prawa! Szabrownik złamał podstawową zasadę: nie kradnie się przetworów z piwnicy policjanta...

(SÓL)

Mocno naaaaciągane...



- I życzę Wam, drogie, domaniowskie chórzystki, aby Wam się darzyło w tym Nowym Roku. A przede wszystkim - by Wam wnuków i prawnuków wciąż przybywało!

- Nawzaaaaaajeeeem!

Malwina Gadawa

Wraz z Nowym Rokiem rozpoczął się w naszym powiecie sezon na opłatkowe spotkania. Stałym ich gościem jest ksiądz dziekan Stanisław Bijak. Nasza reporterka sfotografowała znanego i lubianego oławskiego kapłana na spotkaniu z domaniowskimi Kresowiakami. Jak zwykle przy takich okazjach, nie obyło się bez noworocznych życzeń i zamierzeń. Członkinie chóru „Jubilat” chciały się księdzu odwdziaczyć „pięknym”, ale wcale nie „nadobnym”. Tymczasem wyszło, jak wyszło. Hej, młode panny na osiedlu Sobieskiego! Uważajcie podczas kolędy...

(KAT)

KRESKĄ...

NIE! W UBIEGŁYM ROKU NIE BYŁEM TURONIEM !!!



Grzegorz Pepas

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Humorek nie tylko powiatowy

Sylwester. Droga z Oławy do Zabardowic. Na ostrym zakręcie policyjny radiowóz wpada na drzewo. Z rozbitego pojazdu gramoli się wesoły funkcjonariusz i mówi do drugiego, który leży zakleszczony w aucie:

- Wyjdź Zdzisiu szybko i popatrz, bo sam nie wierzę - tak błyskawicznie na miejscu wypadku to jeszcze nigdy nie byliśmy!

Oławskie gimnazjum przy ulicy Lwowskiej. Pani od polskiego pyta Jasia:

- Jeżeli powiem: „Jestem piękna”, to jaki to będzie czas?

- Z całą pewnością przeszły!

Nowy poświęteczny przepis radnego Józefa K. na zabicie dużego i silnego karpia:

- Trzeba po prostu beśnię w wodzie utopić!

Wioska w gminie Domaniów. Chodząc po kołędzie, ksiądz odwiedza dom byłego sołtysa. Zastaje gospodarza lekko zwanego:

- Oj, coś mi się wydaje sołtysie, że chyba nigdy się nie spotkamy w niebie?!

- Taaaak??? A co to takiego, hugh, przewielebny nabroił?

Zagadka miejsko-gminna:

Przez oławski Rynek idzie dwóch mężczyzn w eleganckich, długich płaszczach. Jeden z nich to rolnik z Oleśnicy Małej.

- A po czym można było go rozpoznać?

- Po tym, że miał płaszcz wpuszczony w spodnie.

Zagadka gminna:

- Dlaczego ostatnia w ubiegłym roku sesja Rady Gminy Oława tak szybko się skończyła?

- Bo wójt powiedział radnym, że chce ich dobra, więc oni natychmiast rozbiegli się do domów, by pochować te swoje dobra...

Zagadka miejska:

- Pod jakim hasłem startował Lech Wałęsa w pierwszych powszechnych wyborach prezydenckich?

- „Nie chcę, ale muszę”!

- A pod jakim hasłem Jerzy W. startował w konkursie na dyrektora oławskiego OK?

- „Muszę, bo bardzo chcę”!

OPR.: (KAT)



mieszkania od
3200 zł
brutto/m²

Sp. z o.o. SKA
DOMBUD
Nasza pasja, Twoje mieszkanie.
71 303 36 59
Biuro sprzedaży: Oława, ul. 3 Maja 26
www.pbdombud.eu

OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy, działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, zostały wywieszane na okres od 3 do 25 stycznia 2012 r. następujące wykazy:

- 1/ wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym (działka nr 179/14 AM-111 o pow. 492 m kw. w rejonie ul. Tęczowej), stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta nr 2/0050/2012 z dnia 3.01.2012r.
- 2/ wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego (działki od nr 15/6 – do 15/16 AM-45 – łącznie 11 działek przy ul. Sportowej), stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta nr 3/0050/2012 z dnia 3.01.2012r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34.ust.1 pkt 1 i 2 wyżej cytowanej ustawy o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski o jej nabyciu w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz

Allianz  Allianz 

W rankingu Firm Ubezpieczeniowych uznany za najlepsze towarzystwo ubezpieczeń majątkowych

OFERTA
ubezpieczenia majątkowe
ubezpieczenia na życie
OFE, inwestycje, lokaty

Do 50% zniżek na
ubezpieczenie mieszkania
przy wykupie AC lub OC!

Plać ile chcesz za nowe, tańsze AC! Promocja do 26 stycznia!

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 8.30 do 17.00
tel. całodobowy: 605-837-775 lub 71-303-25-89
e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl
Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 24, tel. 71-318-20-62

OGŁOSZENIE

Wójt gminy Oława uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oława oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Oława zostało wywieszane ogłoszenie o przetargu na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Stanowice, przeznaczonych w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną dla których ceny wywoławcze netto wynoszą:

1. działka nr 494/761 o pow. 0,1663 ha - 83 200 zł,
2. działka nr 494/763 o pow. 0,1427 ha - 71 500 zł,
3. działka nr 494/765 o pow. 0,1808 ha - 90 500 zł,
4. działka nr 494/767 o pow. 0,1688 ha - 84 500 zł,
5. działka nr 494/766 o pow. 0,1619 ha - 81 100 zł,
6. działka nr 494/772 o pow. 0,1633 ha - 81 800 zł,
7. działka nr 494/769 o pow. 0,1573 ha - 78 800 zł,
8. działka nr 494/778 o pow. 0,1541 ha - 77 200 zł,
9. działka nr 494/749 o pow. 0,1531 ha - 76 700 zł,
10. działka nr 494/770 o pow. 0,1567 ha - 78 500 zł,
11. działka nr 494/768 o pow. 0,1568 ha - 78 600 zł,
12. działka nr 494/773 o pow. 0,1463 ha - 73 300 zł,
13. działka nr 494/774 o pow. 0,1439 ha - 72 100 zł,
14. działka nr 494/775 o pow. 0,1437 ha - 72 000 zł,
15. działka nr 494/776 o pow. 0,1434 ha - 71 900 zł,
16. działka nr 494/777 o pow. 0,1431 ha - 71 700 zł,
17. działka nr 494/751 o pow. 0,1893 ha - 94 800 zł.

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetarg odbędzie się dnia 24 stycznia 2012 r.

Dodatkowych informacji w sprawie przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 71-381-22-31.

Jan Kownacki - wójt gminy Oława



BER-POL
OKNA Z OŁAWY

- okna • drzwi • parapety
- bramy garażowe • rolety

OFERTA
NA NOWEJ
STRONIE
BER-POL.PL

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20
(obok delikatesów ARIA)
telefon (biuro) 791 765 080, telefon 792 013 808
internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl



SPEED - GAZ
Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS
- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



Szukasz mieszkania lub domu w Oławie?

NOWA INWESTYCJA

www.europacific.pl

tel. 71 303 39 01

Biuro sprzedaży:
Oława, ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława

 europacific

Podwyższony standard za dobrą cenę

DIAGONAL PROJEKT



Nowe mieszkania na sprzedaż, w opcji:

- apartamenty 2-poziomowe
- ogrody przydomowe
- przestronne tarasy
- parking/garaż

TERAZ
NOWE CENY
DO -20%

Biuro sprzedaży:
ul. Błękitna 2 - Nowy Otok

501 433 820
Zadzwoń i umów się!
www.diagonalprojekt.pl



Dla najmłodszych udział w zajęciach teatralnych był często pierwszą okazją do kontaktu z aktorem



Na warsztatach można było sprawdzić się w różnych aktorskich wyzwaniach, w swobodnej atmosferze



Adam Piwek

- Cieszymy się z zainteresowania i zaangażowania młodych w prowadzonych przez nas zajęciach - mówi Anna Lewińska z Towarzystwa Kultury Czynnej

100

- tylu widzów oglądało podsumowania warsztatów, zorganizowanych przez TKC

Zaczarowani kulturą

OŁAWA

TKC zaprosiło

Ponad 100 widzów uczestniczyło 17 i 18 grudnia w prezentacjach efektów pracy warsztatów, realizowanych przez Towarzystwo Kultury Czynnej

- *Poprzez cykl warsztatów artystycznych chcemy aktywizować i zachęcać dzieci oraz młodzież do zachowań twórczych* - wyjaśnia Anna Lewińska z TKC. - *Także przy pomocy metod edukacji nieformalnej pokazywać, na czym polegają mechanizmy powstawania stereotypów, uprzedzeń i ich konsekwencji. Celem warsztatów artystycznych jest wykorzystywanie tradycyjnych mediów - filmu, książki, teatru, plastyki w innowacyjny sposób, tak, aby umożliwić dzieciom uczestnictwo w pełnym, samodzielnym akcie twórczym. Dzieci tworzyły własne, autorskie książki i filmy. Podstawą do ich tworzenia były też własne opowiadania, scenariusze dotyczące emocji, przeżyć, doświadczeń.*

Zajęcia w Oławie realizowano w ramach dwóch autorskich projektów, prowadzonych przez wrocławską organizację, „Wokół wartości” i „PajdArt - sztuka w akcji”. Partnerami byli Urząd Miejski oraz Ośrodek Kultury. Dwudniowe spotkanie było uroczystym finałem i świętem uczestników zajęć oraz ich bliskich. Publiczność nie zawiodła.

Połączeni tańcem

17 grudnia zobaczyliśmy pokaz grupy tanecznej, pracującej przez 4 miesiące pod opieką tancerza Michała Ondycza. Warsztaty teatralno-taneczne oparte są na podstawach tańca współczesnego breakdance. Młodzi uczestnicy przyznają, że cotygodniowe spotkania nie należały do najłatwiejszych. Zaczynali od podstawowych kroków, ruchów, gestów, potem odkrywali tajniki bardziej skomplikowanych figur statycznych oraz rotacyjnych. - *Nie mogłem się doczekać spotkań w czwartki* - opowiada Jakub Cisek. - *Przyznaję, że na początku po każdym zajęciach miałem straszne zakwasy, jednak zaraz po zakończeniu już myślałem o kolejnych warsztatach.*

W gronie uczestników nie zabrakło również przedstawicielek płci pięknej. Czy breakdance jest interesujący dla dziewcząt? - *Oczywiście* - uważa Karolina Morawska. - *Przyszłam na zajęcia, żeby odkryć coś nowego i poznać podstawowe figury taneczne.*

- *Najtrudniejsze figury to sprężyna i swipes, czyli specjalne wykopy* - uważa Roksana Rudnicka. - *Mamy nadzieję, że to nie jest nasze ostatnie spotkanie na tych zajęciach. Wielu z nas chciałoby w przyszłości wykonać fiffłaka do tyłu, czy profesjonalnie zaprezentować bardzo trudną technicznie sprężynkę.*

Ważnym elementem pracy warsztatowej było rozwijanie poczucia rytmu oraz umie-



Towarzystwo Kultury Czynnej...

...tworzą artyści, animatorzy, arteterapeuci, wolontariusze współpracujący na stałe bądź tylko przy wybranych projektach. Formuła stowarzyszenia jest otwarta, aby każdy mógł w ramach działalności statutowej realizować własne pomysły i autorskie programy artystyczno-edukacyjne. Projekty w Oławie były realizowane przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Funduszu Inicjatyw Obywatelskich Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Więcej informacji o stowarzyszeniu, poszukującym wolontariuszy do współpracy, można uzyskać na stronie www.kultura-czynna.art.pl.

jętności swobodnego tańca, improwizowanego w rytm muzyki. Podczas spotkań uczestnicy pracowali nad wspólnym teatralno-tanecznym widowiskiem. Jego efekt wzbudził uznanie publiczności, która nagrodziła twórców gorącymi oklaskami.

Poczuć teatr

Aplauzem zakończyło się również przedstawienie „Kujon”, które przygotowali młodzi artyści pod opieką Jerzego Weltera, reżysera i instruktora praktyk



Adam Piwek

- *To były niezapomniane warsztaty, odkrywałyśmy na nich aktorskie tajemnice* - twierdzą oławianki Paulina Rucińska, Dagmara Protaś, Patrycja Gromna, Zofia Stec i Larysa Jaziernicka

teatralnych. - *„Kujon” to opowieść o dobrej uczennicy, którą dręczą szkolne koleżanki, napisana przez jedną z uczestniczek warsztatów* - mówi Larysa Jaziernicka. Jej koleżanka Patrycja Gromna zdradza dalszą część fabuły: - *Na scenie prezentujemy, jaka atmosfera panuje w klasie. Całość kończy scena prośby tytułowej bohaterki, aby nie nazywać jej kujonem. Stąd tytuł naszej sztuki.*

Uczestniczka warsztatów Paulina Rudzińska przyznaje, że praca nad spektaklem nie należała do łatwych, choć jest bardzo satysfakcjonująca: - *Spotykaliśmy się co środę. Zazwyczaj zaczynaliśmy od rozgrzewki, ćwiczeń głośno-*

wych i wokalnych. Wykonywaliśmy także różnorodne ćwiczenia. Jednym z najciekawszych była rzeźba z żywej postaci.

Ośmioletnia Zofia Stec podkreśla, że z żalem przechodziła na premierę ich sztuki: - *To już koniec i będę bardzo tęskniła za warsztatami. W przyszłości chciałabym być aktorką, choć to trudny, ale bardzo ciekawy zawód.*

Interesujące było również przedstawienie „Tort”, w którym prezentowano wiersze Jana Brzechwy. Nie zabrakło również pokazu krótkich filmów i ilustracji książkowych, przygotowywanych podczas warsztatów, pod czujnym okiem Dariusza Or-

wata. W czasie niedzielnego podsumowania, przygotowanego przez nieco starszych uczestników, zobaczyliśmy spektakle „Akt przerywany” i „Dzidzibobo”, oparte na tekstach Tadeusza Różewicza. Odbył się także wernisaż wystawy fotograficznej, przygotowanej przez grupę fotografika Zbigniewa Kordysa, oraz pokaz efektów warsztatów filmowych, które prowadziła Natalia Ngyen.

Oba dni prezentacji podsumowały występy aktora Mieczysława Giedrojcia.

ADAM PIWEK
apiwek@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCHIWUM TKC

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

▶ Nowa rekrutacja do Oriflame, 601-645-710 (37)

▶ Firma Quality Partner poszukuje pracowników fizycznych do produkcji przelicz. Praca na terenie Stanowic, tylko dla mężczyzn, 533-982-643 (4)

▶ Tynkarza do tynków maszynowych zatrudnię, 503-075-455 (2)

▶ Zostań konsultantką AVON i odbierz prezenty Tel. 725-002-291 Agnieszka (2)

▶ Zatrudnię wykwalifikowanych murarzy, tel. 519-730-444 (3)

▶ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, kat. C+E, 663-366-368 (2)

OPIEKUNKI NIEMCY
666 096 762 (3)

▶ Hotel Marta w Oławie poszukuje osoby na stanowisko kelner/barman. Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie CV na adres: biuro@hotel-marta.com.pl (2)

▶ Zatrudnię krawcową - szycie firan, zasłon, obrusów, poduszek, tel. 535808565 (2)

▶ Zatrudnię studentki do pracy w Galerii. Sklep z art. dekoracyjnymi. Wymagania: zdolności plastyczne. CV proszę przesyłać na maila: tatu66@o2.pl tel: 535808565 (1)

▶ Przyjmę do pracy do sklepu w Marcinkowicach Tel 664-942-833, 664948095, 71 313-02-56 (1)

▶ Przyjmę pracowników do prac wykończeniowych, tel. 692-644-137

promedica24 Nr certyfikatu: 6837
Praca w Niemczech h opiekunka osób starszych
Nowe wyższe stawki!
Pewna praca Wysokie zarobki Bezpłatne kursy
Wrocław, ul. Dworcowa 16b
tel. 71 733 04 97
e-mail: wroclaw@promedica24.pl
www.promedica24.pl

quick-mix sp. z o.o. z siedzibą w Strzelinie

poszukuje osoby na stanowisko:

PRACOWNIK DZIAŁU OBSŁUGI KLIENTA

Do Państwa obowiązków należeć będzie:

- wprowadzanie zamówień do systemu komputerowego,
- przygotowywanie i wystawianie faktur
- współpraca z firmami spedycyjnymi w zakresie wysyłki towaru do klienta
- telefoniczny kontakt z klientami

Oczekujemy:

- min. średniego wykształcenia
- dobrej znajomości oprogramowania Microsoft Office (Word, Excel)
- dużej samodzielności i dobrej organizacji pracy
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów i umiejętności przekonywania
- umiejętności współpracy w grupie
- doświadczenie na podobnym stanowisku będzie dodatkowym atutem

Oferujemy:

- interesującą pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- wynagrodzenie oraz wyposażenie odpowiednie do zajmowanego stanowiska
- możliwość szkoleń i podnoszenia kwalifikacji

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie aplikacji w formie CV oraz listu motywacyjnego do 22 stycznia 2012 roku na adres: praca@quick-mix.pl

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz.U. nr 133 poz. 883)".

▶ Przyjmę do pracy na stałe spawacza el. gaz. Małżeństwo do prac rolnych. 697-555-768 (2)

▶ Zatrudnię spawacza TIG z doświadczeniem. Mile widziana umiejętność obsługi tokarki i/lub frezarki. CV proszę przesyłać na piotr.chudy@o2.pl lub dzwonić 693850426 (1)

▶ Zostań konsultantem Avon! Skorzysz z możliwości zarobienia dodatkowych pieniędzy. Stań się jedną z 6 milionów niezależnych Konsultantek na całym świecie i spełnij marzenia. Tel. 603-220-727 (1-3)

▶ Zatrudnię spawacza TIG z doświadczeniem. Mile widziana umiejętność obsługi tokarki i/lub frezarki. CV proszę przesyłać na piotr.chudy@o2.pl lub dzwonić 693-850-426 (2)

▶ Zatrudnię spawacza TIG z doświadczeniem. Mile widziana umiejętność obsługi tokarki i/lub frezarki. CV proszę przesyłać na piotr.chudy@o2.pl lub dzwonić 693850426 (2)

ZATRUDNIĘ NA STACJĘ PALIW W SIECHNICACH SPRZEDAWCĘ. WYMAGANE: UCZCIWOŚĆ, KOMPETENCJA, BEZ NAŁOGÓW. ZAPEWNIAMY: STABILNOŚĆ ZATRUDNIENIA, DOBRE WYNAGRODZENIE, TEL. 608-324-443 (2)

▶ Zatrudnimy ekspedientki w sklepie odzieżowym. CV na adres: private62@onet.eu, tel. 663-201-707 po 16 (2)

▶ Zatrudnię osobę studiującą do sklepu z art. GSM i komputerowymi, tel. 506-965-573, CV na adres: gabic1976@interia.pl (1)

▶ Zostań konsultantką AVON tel. 661-199-465 (4)

▶ Szukam osoby na stanowisko kelnera, zapewniam szkolenie. Szukam osoby na stanowisko kucharza. Praca w Brzegu. Kontakt pod numerem 501-460-030 w godz. 16.00-20.00 (4-3)

▶ Zatrudnię brukarzy i operatora koparko-ładowarki. Tylko osoby z doświadczeniem. 660072727, biuro@ambud.olawa.pl (2)

Lokalny Informator Teleadresowy poszukuje: Grafika / Web Designera. Nie wymagamy doświadczenia zawodowego! Oczekujemy: Znajomości programów graficznych: Corel, Photoshop Znajomości budowy stron internetowych. Samodzielności i samodyscypliny. Kultury osobistej. Oferujemy: - Stałą pracę ze stabilnym wynagrodzeniem. Rozwój osobowości i posiadanych kompetencji. Wszystkie niezbędne narzędzia pracy. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV ze zdjęciem i listu motywacyjnego na adres: rekrutacja@lit.pl Telefon - 693 913 093 (1)

▶ Praca na myjni ręcznej w Jelczu-Laskowicach, tel. 603-912-436 (1-3)

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. zatrudni pracowników do obsługi maszyny papierniczej w ruchu ciągłym oraz do obsługi maszyn produkcyjnych w systemie trzymianowym. Wymagamy od kandydatów: - wykształcenie minimum średnie techniczne, - doświadczenie w obsłudze maszyn produkcyjnych, - odpowiedzialna postawa. Oferujemy: - pracę w stabilnej firmie, - umowę o pracę, - atrakcyjne zarobki. Zapraszamy wszystkich chcących związać się z zakładem na dłuższy okres czasu. Olawa, ul. Portowa 1b tel./fax: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 droga elektroniczna: kadry@jack-pol.pl. Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm.” (5)

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. Poszukuje pracownika na stanowisko - kierowca samochodu ciężarowego. Wymagania: - prawo jazdy kategorii C+E, - uprawnienia do przewozu rzeczy, - co najmniej 2 letnie doświadczenie w transporcie drogowym, - karta kierowcy. Oferujemy: - pracę w stabilnej firmie, posiadającej ugruntowaną pozycję na rynku, - zatrudnienie na podstawie umowy o pracę. Olawa, ul. Portowa 1b tel./fax: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 droga elektroniczna: kadry@jack-pol.pl Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm.” (5)

Z.H.U.P ELBO BOGDAN STRYJEWSKI POSZUKUJE NA STANOWISKA: SPAWACZ - ŚLUSARZ, MONTER POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH. ZGŁOSZENIA PROSIMY PRZESŁAĆ NA PONIŻSZY ADRES: Z.H.U.P ELBO BOGDAN STRYJEWSKI UL. OLEŚNICKA 7A, 55-220 JELCZ-LASKOWICE. TEL. 71-318-15-89, E-MAIL: elbo@elbo.wroc.pl (1-11)

POSZUKUJEMY MŁODEJ, UCZCIWEJ, DYSPOZYCYJNEJ OSOBY, BEZ NAŁOGÓW DO PRACY W BIURZE W FIRMIE W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: UMIEJĘTNOŚĆ OBSŁUGI PROGRAMU SUBIEKT, WYSOKA KULTURA OSOBISTA. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYLAĆ WYŁĄCZNIE NA ADRES ksiegowosc.adar@onet.eu (4)

▶ Zatrudnię do sklepu z szafami In-deco osobę uczącą się, umowa zlecenie, sześć godzin dziennie tel. 71 313 69 45 (1)

▶ Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18 (1-3)

FIRMA W JELCZU-LASKOWICACH ZATRUDNI OSOBĘ NA PÓŁ ETATU NA STANOWISKU - POMOĆ KSIĘGOWA/SEKRETARKA. OPIS STANOWISKA: BIEŻĄCA OBSŁUGA ADMINISTRACYJNA BIURA, ZARZĄDZAJĄCY PRZYCHODZĄCĄ I WYCHODZĄCĄ KORESPONDENCJĄ, ARCHIWIZOWANIE DOKUMENTÓW, OBSŁUGA CENTRALI TELEFONICZNEJ. WYMAGANIA: WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE EKONOMICZNE, MINIMUM ROCZNE DOŚWIADCZENIE NA PODOBNYM STANOWISKU, DOBRA ZNAJOMOŚĆ PAKIETU MS OFFICE, KOMUNIKATYWNA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO, DOBRA ORGANIZACJA PRACY, DOKŁADNOŚĆ ORAZ SAMODZIELNOŚĆ. OFERUJEMY: STABILNE WARUNKI ZATRUDNIENIA, MIŁĄ ATMOSFERĘ PRACY W MŁODYM ZESPOLE. ZAPYTANIA PROSZĘ KIEROWAĆ NA ADRES: sjasinska@arcapol.com (2-11)

▶ Umowa na stałe. Zatrudnię w multiagencji ubezpieczeniowej Pana - komunikatywnego, dyspozycyjnego. Wymagania: niekaralność, min. średnie wykształcenie. Jelcz-Laskowice, 792-111-409 (1-3)

Z.H.U.P ELBO BOGDAN STRYJEWSKI POSZUKUJE NA STANOWISKA: SPAWACZ - ŚLUSARZ, MONTER POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH. ZGŁOSZENIA PROSIMY PRZESŁAĆ NA PONIŻSZY ADRES: Z.H.U.P ELBO BOGDAN STRYJEWSKI UL. OLEŚNICKA 7A, 55-220 JELCZ-LASKOWICE. TEL. 71-318-15-89, E-MAIL: elbo@elbo.wroc.pl (1-11)

SZUKAMY OPIEKUNKI DO 16 MIESIĘCZNEGO SYNKA NA 8 GODZIN W TYGODNIU OD 8.00 DO 16.00 U NAS W DOMU (OŁAWA), TEL. 602-101-808 LUB iffka1@tlen.pl (1-11)

SZUKAM KRAWCOWEJ DO OBSZYWANIA RĘCZNIKÓW LAMÓWKĄ. MOŻLIWOŚĆ PRACY W DOMU. KONTAKT: frankandphil.anna@o2.pl BĄDŹ TEL. 513-987-666 (1-11)

▶ Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracownika na stanowisko: lakiernik proszkowy, pomocnik lakiernika. Tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl (5-3)

▶ Kucharz/kucharka, pomoc kuchenna, Olawa - Rynek, 506-415-473 (2)

▶ Zatrudnię kelnerkę i pomoc kuchenną do restauracji, 697-210-543 (2)

▶ Sklep „Grzesz” ul. Chrobrego 69 w Oławie zatrudni sprzedawcę, tel. 696-084-679 lub informacje w sklepie (2)

▶ Gimnazjum nr 3 w Oławie poszukuje nauczyciela j. Niemieckiego na pełny etat z pełnymi kwalifikacjami na zastępstwo, nr tel. 71-313-36-29 (1)

▶ Przyjmę studentki do pracy, również stacjonarne do pracy w weekend, shishabarolawa@vp.pl lub obojście w barze (1)

▶ Inkom Technika Grzewcza zatrudni pomoc księgową, 500-525-223 (1)

▶ Zatrudnię pracownika na stanowisko cieśla-dekarz. Siedziba firmy Jelcz. Praca w okolicach Wrocławia, 602-363-275 (2)

▶ Zatrudnię studentkę do baru w Oławie, tel. 697-996-428 (2)

SZUKAM PRACY

▶ Chętnie wysprzątam Twój dom, mieszkanie lub biuro 667-503-792 (1-3)

▶ Chętnie wysprzątam Twój dom, mieszkanie lub biuro 667-503-792 (2-3)

▶ Kierowca ABCE, mechanik, doświadczenie, 795-563-388 (1-3)

▶ Opieki nad dzieckiem podejmę się, doświadczenie. Olawa, Godziko-wice. Tel 513491949 (2)

▶ Sprzątanie domów, mieszkań, biur. Gotowanie. Tel 513491949 (2)

▶ Mężczyzna lat 50 poszukuje pracy: ochrona, konserwator oraz podobne, 883-079-729 (3-3)

▶ Podejmę pracę w kwiaciarni. Jestem po kursie bukietarstwa - zawodowe II stopnia, odbyty staż, tel. 605-039-164 (2)

▶ Księgowca z doświadczeniem podejmie pracę, 512-287-011 (1)

KUPNO

▶ Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675 (3)

▶ Palety - wszystkie, własny transport 661 515 308 (1-4)

▶ Stare oznaczenia niemieckie i polskie oraz przedmioty związane z III Rzeszą, 784-654-683 (8-3)

▶ Kupię starocie, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej, 663-624-214 (26-3)

▶ Kupię grunt w okolicy, Jelcza-Laskowice, 721-835-270 (10-3)

▶ Kupię schody używane w dobrym stanie (15 stopni) z poręczą z prawej strony jak się wchodzi po schodach, 71-313-43-70 (1)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (20)

▶ Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (2)

▶ Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY (4)

▶ Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (18)

▶ Centrum kostki brukowej, Godziko-wice 17, projekt gratis, tel. 604-421-959, 514-203-224 www.otoczeniedomu.pl (18)

▶ Drewno opałowe, pocięte palety, tel. 512-925-975 (2)

▶ Ziemiaki na zimę Vineta z dostawą do domu 0.50 gr./kg. Zakup grupowy przy: 500 kg 0.45 gr/kg, 1000 kg 0.40 gr/kg, 1500 kg 0.35 gr/kg, 2000 kg 0.30 gr/kg. Tel. 781-199-130 wystarczy SMS z danymi lub telefon W razie nie odebrania telefonu oddzwonię wieczorem lub rano (1-3)

▶ Sprzedam suknię ślubną MAGGIE SOTTERO 2011 (oryginał) SABELLER r. 38 kolor szampa 505 516 375 (3)

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO WĘGIEL
KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)
MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY
Oferujemy transport i konkurencyjne ceny
71-313-12-79
501-34-28-18

SPRZEDAŻ OPAŁU WĘGIEL W WOKACH
Godziko-wice 21
Baza SKR Godziko-wice
OTWARTE: PN.-PT. 7-17 SOB. 8-14
tel. 71-313-08-84, 666-374-547

▶ Sprzedam drewno opałowe twarde, 665-289-776 (2)

▶ Drzewo opałowe, kominkowe, sezonowane 607-840-698 (2)

▶ Stemple budowlane do sprzedaży 607-840-698 (2)

▶ Sprzedam piec c.o. 11.5, 71-313-46-31, 691-421-942 (2)

▶ Sprzedam maszyny szwalnicze i wyposażenie, tel. 604-291-705 (4-3)

▶ Sprzedaż choinek świątecznych w donicach i cięte od 15 grudnia. Zaprasza Szkoła Krzewów Ozdobnych w Marcinkowicach, tel. 663-339-484 (1)

Garaże blaszane-wzmocnione. Dowóz, montaż gratis-cały kraj. Producent 75-640-92-05, 71-707-14-41, 512 245 075, 696 753 588 www.robstal.pl, Raty (2)

▶ Sprzedam nowoczesne, drewniane meble sklepowe „Space Wall” oraz trzy lady w kolorze klon. Nr kontaktowy 666297232 (2)

▶ Sprzedam wózek wielofunkcyjny firmy Bebecar model: MCity (gondola, spacerówka, fotelik samochodowy). Stan bardzo dobry. Informacje pod nr. tel. 692432356 (2)

SPRZEDAM TANIO REGAŁY EURO. TEL. KONT. 501-105-997 (3-11)

▶ Uwaga!!! Piasek fundamentowy (wspianie do fundamentów gratis) Wykonujemy: roboty ziemne koparko-ładowarką Mecalac, - drogi tłuczniowe, - usługi sprzętem budowlanym, instalacje szamb, - paletowanie, - prace brukarskie, - sprzedaż kruszyw, www.tolbrux.pl tel. 785-929-209 (3)

▶ Sprzedam łóżko rehabilitacyjne Tel. 608-528-056 (2)

SPRZEDAM PROSIAKI 71 301-56-80 (3)

▶ www.szpicewilcze.pl (5)

▶ Rodowodowe szczepięta szpica wilczego, 603-902-101 (5)

▶ Sprzedam budy ocieplane dla psów od 200 zł, tel. 606-399-223 (2)

▶ Sprzedam tuczniaki, tel. 71-302-87-28 (3)

▶ Sprzedam szczepięta, owczarki niemieckie, krótkowłose z rodowodem FCI, po doskonałych rodzicach, tel. 660-614-503 (2)

▶ Króliki rzeźne 11 zł/kg, 507-179-295, 77-412-32-34 (1-4)

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny (1-4)

▶ SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (1-4)

MT Firma "Metal-Trans" Piotr Maraj
ZATRUDNI

- Kierownika z uprawnieniami z umiejętnością kosztorysowania
- Operatora koparki kołowej

Kontakt: **biuro@metal-trans.pl**, Olawa ul. Sikorskiego 6

PRZYCHODNIA NOMED



ZAPRASZAMY

Oława, ul. Żeromskiego 12
tel. 71-303-43-24

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCYNICZNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY

W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl (12)

M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (5)

Esperal, 603-606-121 (6)

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, ul. Brzeska 1, Oława, tel. 71-301-66-66, dr n. med. Katarzyna Łagowska, Paweł Martynowicz, Paulina Pietrzak, dr n. med. Agnieszka Szulgan-Mądrzak, Włodzimierz Kofroń. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŁEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. Przyjmujemy: pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.easydent.pl (24)**

LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (10)

LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYNIE RODZINNEJ ST. KARPIŃSKA-MAŁKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61 (5)

GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (1)

GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOLEA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (1)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZEBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 (21)

LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA. ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (2)

GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (6)

PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 (1)

Rehabilitacja w Twoim domu, tel. 691-567-661 (28-31)

Bezpłatnie - Szybkie terminy dla pacjentów NZOZ „NOMED”:
*** DIABETOLOG *** LARYNGOLOG
*** INTERNISTA *** PEDIATRA *** HEMATOLOG ***
Oława ul. Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24 (10)

Terapia EEG BIOFEEDBACK, Oława, 1 Maja 1/8. Rejestracja: 603-213-317 (7-11)

SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK VERONICA OBIAKOR przyjmuje w Jelczu-Laskowicach ul. Makowa 2. Poniedziałek, środa, piątek od 16.00 do 18.30 lub w innych terminach po uzgodnieniu, tel. 533-535-093, 71-318-68-28 (3-11)

B. Biały - Specjalista Neurolog. Rejestracja 602-574-883, 71-313-24-53 (3)

DR NAUK MEDYCYNICZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZENIE MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398 (1)

STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNE DO 21.00, OŁAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604 (1)

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYZYKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ!! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, JANOWSKIEGO (10)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (10)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54. TRWAŁE PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS. MANICURE JAPONSKI, FALE RADIOWE ORAZ MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, BIO SKIN LIFTING, MANICURE, PEDICURE, TIPSY (3)

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19 **ORGANIZUJEMY URODZINY DLA DZIECI www.centrum.olawa.pl tel. 71-313-25-18, 509-102-778 (4)**

TIPSY 500-077-811 (10)

Oczyszczanie twarzy 35 zł, promocja, 692-877-636 (6)

Salon kosmetyczny „Fabryka urody” zaprasza na masaże oraz profesjonalne zabiegi kosmetyczne. Pytaj o promocje :-). ul. Małodworcowa 1, Oława. Tel. 605-084-131 (2-11)

www.pedicureolawa.pl (3)

ZAPRASZAMY DO SALONU FRYZJERSKIEGO „KAMILA” (CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ), UL. SIENKIEWICZA 8, TEL. 791-554-234 PN - PT OD 9 DO 17, SOB. OD 9 DO 14 (1)

NIERUCHOMOŚCI

CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów jednorodzinnych i działek budowlanych. Oława, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187 (10)

AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Oława ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, 500-064-032

HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Oława ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl (6)

KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (14)

Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl (14)

NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM. Kupno, sprzedaż, wynajem, Oława, Piłsudskiego 27/1, 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl

SPRZEDAM

Szeregówki i domy w promocyjnych cenach - Nowy Otok, stan deweloperski, szambo, woda, gaz, prąd, 120-140 m kw, działka 3-6 ar, BN AXIOMA 500-064-032

Nowy dom na Zwierzycu, do zamieszkania, 460.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

Dom w Wójcicach, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032

4-pokojowe po remoncie 78 m kw, 250 tys zł, BN AXIOMA 507-027-168, 500-064-032

3-pokojowe 44 m kw 138 tys. BN AXIOMA 507-027-168, 500-064-032

3-pokojowe 56 m kw 185 tys z ogrodkiem BN AXIOMA 507027168 500-064-032

3-pokojowe po remoncie 60 m kw 225 tys BN AXIOMA 507027168 500-064-032

4-pokojowe 69 m kw 200 tys BN AXIOMA 507027168 500-064-032

2-pokojowe 40 m kw koło kwadraciaka 130 tys BN AXIOMA 507027168 500-064-032

Kawalerka 42 m kw z ogrodkiem I piętro 110 tys. BN AXIOMA 507027168 500-064-032

Działka w Bystrzycy, 65 tys zł, 10 arów, BN AXIOMA 507027168 500-064-032

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM
TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 (14)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (10)

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA: 1-POKOJOWE - OD 120 TYS ZŁ *** 2-POKOJOWE OD 155 TYS ZŁ *** 3-POKOJOWE OD 170 TYS ZŁ *** 4-POKOJOWE OD 190 TYS ZŁ *** MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOPY JEDNORODZINNE. OD 185 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

2 i 3-pokojowe mieszkania na Chrobrego w niskiej cenie, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

2, 3 i 4-pokojowe mieszkania na Sobieskiego, w niskiej cenie, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

2-pokojowe, 36 m kw., I p., stare budownictwo, 125 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

3-pokojowe, apartament, 90 m kw., III piętro, 2-poziomowe, adaptacja strychu, garderoba, wysoki standard, 310 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

3-pokojowe, 74 m kw., I piętro, Ścinawa, do remontu - 151 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

3-pokojowe, 58,20 m kw., I piętro, balkon, wysoki standard, 248 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

3-pokojowe 54 m kw., Sobieskiego, 169 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Dom jednorodzinny Oława, 160 m kw., działka 695 m kw. - 375 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Dom jednorodzinny Oława, 159 m kw., działka 6 arów, koło centrum - 465 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Dom jednorodzinny, Oława, 120 m kw., działka 6 arów, nowy, parterowy - 440 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Dom jednorodzinny Oława, 170 m kw., działka ok. 8 arów, nowy, parterowy, garaż 30 m kw. - 550 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Bliźniak, Marcinkowice, 180 m kw., działka 746 m kw., nowy - 550 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Działka w Bystrzycy, 28 arów, budynek 200 m kw., projekt adaptacji na mieszkalny, wszystkie media, asfaltowa droga, 200 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Działka budowlana 932 m kw., woda, prąd, kanalizacja, gaz, Nowy Otok - 80 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Działka budowlana Oława, 15 arów, uzbrojona, asfaltowy dojazd - 150 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

www.domnaszafirowej.pl DOM W CENIE MIESZKANIA (14)

Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548 (1)

Sprzedam działki budowlane 9,5a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 787-655-950 (6)

Sprzedam dom w Godzikowicach, tel. 512-168-432 (1)

Dom nowy parterowy 112 m kw. w Oławie bez pośredników, 509-897-509 (2)

Sprzedam pół bliźniaka za waduktem w Oławie, tel. 512-168-432 (1)

Sprzedam dom w Chwałowicach pow. 150 m kw., 665-780-842 (1)

Działka budowlana w Niemilu 2600 m kw. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 109 tys. zł, 609-818-321 (23)

Godzikowice k/ Oławy, sprzedam pół domu 200 m kw., osobne wejście, 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, weranda, taras, wszystkie media, ogrzewanie nowe na ekogroszek + ogród z sadem, cena do uzgodnienia, tel. 606-139-577, 728-389-557 (2)

Sprzedam stary dom do remontu w Bystrzycy (Brzegowa), działka 5 a. 85 tys. zł. 604-414-604 (2-11)

Luksusowe domy, Godzikowice, Lech-Dom, 509-826-345 (4)

Dom, stan surowy zamknięty, Lech-Dom, 509-826-345 (4)

Pół bliźniaka 120 m kw., Lech-Dom, 509-826-345 (4)

Sprzedam dom niemiecki w Oławie, 600-362-489 (3)

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie w Oławie, 71-313-46-31, 691-421-942 (2)

Sprzedam mieszkanie własnościowe, Oława - ul. Wrocławska, trzy-pokojowe, 60 m kw., tel. 608-686-921

Sprzedam mieszkanie dwupokojowe przy ul. Chrobrego, I piętro (do remontu), tel. 601-053-084 (1)

Sprzedam mieszkanie, ul. lwaskiewiczza, IV piętro, 4 pokoje, po remoncie. 603 120 715 (10)

Działki budowlane, Dębina, tel. 71-318-89-05 (3-11)

Dom 200 m kw., z sadem, budynek gospodarczy na inwentarz i strych 200 m kw., między Ząbkowicami Śl. a Przrzeczeniem Zdrój. Cena do negocjacji, 790-277-339 (1-11)

Sprzedam działkę budowlaną 14 a, Miłoszyce, tel. 601-530-898 (3-11)

Sprzedam trzypokojowe, 78 m kw., przy Chrobrego, w pełni wyposażone (wraz z AGD), 295 tys. zł, 604-071-018 (3)

Sprzedam mieszkanie - 25 m kw., tel. 691-586-374 (1)

Sprzedam pawilon handlowy 30 m kw., Oława - Rynek, tel. 71-313-85-51, 71-313-32-10 (4)

Na sprzedaż lub wynajem dwie hale produkcyjne plus część biurowo-socjalna. Hala pierwsza 320 m kw., hala druga 660 m kw., działka 7785 m kw. Możliwy podział, tel. kontaktowy 71-303-77-77 (3)

Sprzedam na nowym targu w Oławie boks o pow. 30 m kw., tel. 794-794-393 (5)

Mieszkanie w Bystrzycy 42 m kw. + piwnica. Cena do uzgodnienia, 692-548-746 (1)

Działka budowlana w Wójcicach, 1300 m kw. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Działki budowlane Oława, rejon ul. Bażantowej, 800 m² - 110 000 zł, 1124 m² - 140 000 zł, Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Działka budowlana Nowy Otok, 900 m² - 80 000 zł, Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Dom w Domanowie + działka 20 arów, 250 000 zł, Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Kawalerka w Jelczu-Laskowicach 99 900zł, Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Duży dom w Jankowicach Małych, 320 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Nowy dom w Godzikowicach Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Działki budowlane w Wierzbnie, 10 arów, 60 tys zł, Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

Garaż samochodowy wraz z kanałem, ul. Lutosławskiego, Oława, tel. 666-909-444 (2)

Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., ul. 1 maja 46A, 697-061-052 (4)

Sprzedam dom, Oława, ul. Słowiańska 10, 71-313-54-37 (1)

Sprzedam działkę w Domanowie o pow. 0,3070 ha oraz magazyn (stodoła) tel. 605 627 022 (5)

Super!!! Działki 2 x 14,43 a Miłoszyce, ul. Ratowicka (1 km od Jelcza-Laskowic). Przy drodze asfaltowej, spokojna okolica. Wszystkie media. Posiadam warunki zabudowy, 507-238-185 (5-11)

Mieszkanie 3-pokojowe, 50 m kw., II piętro, Jelcz-Laskowice, bez pośredników, cena 190 tys. zł, 607-069-342 (10-11)

2-pokojowe, I piętro, bez pośredników blisko PKP i PKS, może być na biuro lub gabinet, Brzeg, bez pośredników, cena 190 tys. zł, 607-069-342, 605-292-228 (10-11)

Sprzedam 2 działki budowlane 14,5 a i 15,5 a, 886-378-130 (5)

SUPER BIZNES W OŁAWIE - GROTA SOLNA Z PEŁNYM WYPOSAŻENIEM, 694-369-598 (1)

DZIAŁKA BUDOWLANA 1350 M KW., UZBROJONA WE WSZYSTKIE MEDIA, UL. JEMIOŁOWA - STANOWISKA, 155000 ZŁ, 663-953-896 (13)

Atrakcyjne działki, Nowy Otok, LECH-DOM 509-826-345 (4)

Mieszkanie trzypokojowe 65 m kw., LECH-DOM, 509-826-345 (4)

Sprzedam działkę budowlaną w Godzikowicach 16,44 ara. Cena do negocjacji, tel. 606-139-577 (7)

Sprzedam mieszkanie 3p., I piętro, balkon, garderoba, 661-563-060 (5)

Sprzedam działkę budowlaną 17 a w Marcinkowicach, ul. Polna, 697-210-543 (6)

Sprzedam mieszkanie w Oławie, 2p., I piętro, 36 m kw., balkon, z meblami, kuchnia, na wiosnę z powodu wyjazdu, osiedle Kasprowicza, tel. 798-149-314 (2)

Sprzedam dom z dużą, pięknie zagospodarowaną działką w Jelczu, cena 590 tys. zł, tel. 602-363-275 (2)

Sprzedam mieszkanie dwupokojowe 56 m kw. W kamienicy przy ul. Sikorskiego (do remontu), osobne wejście, piwnica, garaż, komórka, 2700 zł/m kw., tel. 725-415-085 (2)

Sprzedam wysoki garaż w J.-L. ul. Piastowska, tel. 501-454-871 (5)

Sprzedam, wynajmę mieszkanie 56 m kw., Sobieskiego, 600-149-524 (1)

Sprzedam mieszkanie w Oławie 52 m kw., umeblowana kuchnia, tel. 518-352-160 (5)

DO WYNAJĘCIA

2-pokojowe, Chrobrego, umeblowane, wyposażone, 1000 zł + liczniki, BN AXIOMA 500-064-032

Lokal 70 m kw., koło poczty 1200 zł + opłaty, BN AXIOMA 500-064-032

Sklep w Oławie koło Tesco, 300 m kw., parter, duże witryny, parking, wszystkie media - 5700 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

Do wynajęcia 2-pokojowe, 36 m kw., I piętro, kamienica, 550 zł miesięcznie + czynsz, prąd, kaucja, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

Biura w centrum Oławy, 32 m kw. z toaletą - II piętro, 27 m kw. z toaletą - II piętro, 32

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policijny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzicom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelna pielęgniarka	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dziurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dziurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dziurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POLOZNICZY

ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dziurka lekarska	- ginekologiczno-poloznicza - 71-301-1351
dziurka lekarska	- porodowka - 71-301-13-52
dziurka pielęgniarska	- ginekologiczno-poloznicza - 71-301-13-49
dziurka pielęgniarska	- porodowka - 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-56
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-23
dziurka lekarska	- 71-301-13-61
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	- 71-301-13-00
	- 71-301-13-75
	- 71-301-13-76

DZIAŁKI BUDOWLANE POW. 10 AR - 25 AR CENA OD 40 ZŁ/M KW. WWW.DzialkiWiazow.PL TEL. 692-471-877

► Lokale usługowo-biurowe. w centrum Jelcza-Laskowic 29 zł brutto/m kw, 502-098-247 (2)

► Do wynajęcia w pełni urządzone mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach. Kom. 506-191-901 (2-3)

WYNAJMĘ NOWĄ HALĘ 700 M KW., W DOGODNEJ LOKALIZACJI PRZY DRODZE KRAJOWEJ W GODZIKOWICACH, DUŻY PARKING + ZAPLECZE SOCJALNE I BIUROWE, OGRZEWANE, OD STYCZNA 2012, 509-696-001 (1)

► Do wynajęcia lokal 30 m kw., wyremontowany, w okolicach Rynku pod biuro i inne usługi, 692-228-114

► Wynajmę garaż, ul. Zaciszna, 71-313-93-06 (2)

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, nowe, ładne, ciepłe, tel. 691-371-026 (2-3)

► Odstąpię lokal usługowo-handlowy w Tesco w Oławie. W pełni wyposażony, dobrze prosperujący. 512-272-357 (2)

► Tanio wynajmę mieszkanie w Oławie 783-929-862 (2)

► Wynajmę mieszkanie na Sobieskiego 606-279-475 (2)

► Wynajmę mieszkanie 40 m kw., nowe, wyposażone, piwnica, parking, blisko PKP, 1000 zł + opłaty, 601-790-710 (3-4)

► Wynajmę pokój w Bystrzycy Oł., ul. Bema 12, tel. 530-877-515 (1)

► Wynajmę trzypokojowe mieszkanie (Sobieskiego), umeblowane, na I piętrze, 71-313-35-01, 502-569-254

► Wynajmę kawalerkę o pow. 24 m kw., w domu jednorodzinnym z osobnym wejściem w Oławie. Nowo komfortowo urządzonej pokój, wnetka kuchenna, łazienka - umeblowana, AGD, internet, przyłącze TV Sat. Zapewnione miejsce parkingowe, tel. 606-938-002 (3)

► Lokale do wynajęcia na gabinet lekarski lub inną działalność. Oława - Rynek, II piętro, ul. Wrocławska 10, tel. 663-947-980, 785-837-016 (3)

► Wynajmę kawalerkę w Oławie 550 zł + czynsz + liczniki + kaucja, tel. 784-150-280 (3)

► Wynajmę lokal handlowo-usługowy magazynowy z sanitariatem 33 m2 Oława ul. Lipowa 13. Tel: 664-459-407 (1)

**DO WYNAJĘCIA
1. HALA - 100 M KW.
2. POMIESZCZENIE SKLEPOWE Z ZAPLECZEM 130 M KW.
3. WIATA OSIATKOWANA 456 M KW.
4. PLAC PONAD 1000 M KW.
5. POMIESZCZENIE BIUROWE. MONITORING UL. 3 MAJA 26A, TEL. KONT. 501-105-997 (3-4)**

► Wynajmę mieszkanie 54 m kw., 2 sypialnie, salon + kuchnia w domku wolnostojącym w Jelczu-Laskowicach, tel. 889-899-318 (3-3)

► Do wynajęcia kawalerka, 26 m kw., I piętro, ul. 3 Maja, tel. 692 471 860 (3)

► Wynajmę halę 100-200 m kw. Jelcz-Laskowice, tel. 604-291-705 (4-3)

► Noclegi, Jelcz-Laskowice, tel. 604-291-705 (4-3)

► Mieszkanie 3-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, tel. 607-165-548 (3-3)

► Wynajmę trzypokojowe, 78 m kw., przy Chrobrego, w pełni wyposażone (wraz z AGD), 1600 zł + liczniki, 604-071-018 (3)

► Wynajmę lokal usługowy ok. 50 m kw., po remoncie, Pl. Zamkowy 2A, 602-778-476 (3)

► Lokal na biuro, handel, usługi o pow. 28 m kw., w Oławie przy głównym ciągu komunikacyjnym, tel. 606-938-002 (4)

► Wynajmę lokal usługowy 48 m kw. w centrum Oławy, 608-148-858, 608-103-493 (2)

► Wynajmę dwupokojowe, całkowicie umeblowane, lwaskiewiczza, 501-018-091 (3)

► Wynajmę garaż w centrum Oławy, ul. Kościelna, tel. 792-340-855 (1)

► Kawalerka, Oława, 800 zł + liczniki, 696-026-466 (3)

► Wynajmę sklep w Jankowicach koło Oławy Tel. 515-733-634 Cena do uzgodnienia (1)

► Do wynajęcia mieszkanie 40 m kw., Jelcz-Laskowice, tel. 792-892-255 (1-3)

► Wynajmę mieszkanie bezczynszowe w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, 50 m kw. prywatny parking, 900 zł + liczniki + kaucja, tel. 792-900-334 (1-3)

► Wynajmę lokal o pow. 53 m kw. na działalność usługowo-handlową, Plac Targowy segment 3, Jelcz-Laskowice, 71-318-15-47 (2-3)

► Mieszkanie 2-pokojowe na os. Sobieskiego tel. 504 541 566 (1)

► Wynajmę tanio pokój w Oławie tel. 692-009-780 (2)

► Odstąpię za symboliczną kwotę lokal usługowy po remoncie o pow. około 20 k w., przy ul. Hirsfelda 7 w Jelczu-Laskowicach, 791-220-998 (2-3)

► Samodzielne mieszkanie w domu, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka w pełni wyposażone - meble, sprzęt AGD, RTV. W cenie mieszkania media, internet, abonament Cyfry+. Jelcz-Laskowice, 792-333-409 (1-3)

► Szukam współlokatora/ki do mieszkania 3-pokojowego w Oławie, czynsz 400 zł latem, 550 zł zimą, os. Tel. 508-461-468 (2-3)

► Do wynajęcia pawilon handlowy na targu w Jelczu-Laskowicach, 30 m kw., tel. 609-512-878 (2-3)

► Wynajmę plac pod komis samochodowy w atrakcyjnym miejscu, ul. Bożka w Jelczu-Laskowicach, tel. 603-912-436 (1-3)

► Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, tel. 691-669-046 (1)

► Wynajmę lub sprzedam lokal 110 m kw. (były RED STAR), Oława, 501-411-954 (2)

► Wynajmę domy, LECH-DOM 509-826-345 (4)

► Wynajmę kawalerkę w centrum miasta 600 zł + czynsz + media, tel. 883-728-228 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie w Rynku, 75 m kw., umeblowane, kom. 723-246-421 (5)

► Wynajmę mieszkanie m4 o pow. 49 m kw. (3 pokoje + kuchnia), III piętro - wieżowiec - osiedle Chrobrego, tel. 602-273-115 (2)

► Wynajmę parter domu umeblowany, osobne wejście, również dla firmy, tel. 668-961-823 (5)

ZAMIENIĘ

► Zamienię mieszkanie dwupokojowe - 51,5 m kw., I piętro przy ul. lwaskiewiczza na większe, tel. 515-719-251 lub 500-864-882 (2)

► Dom zamienimy na mieszkanie, LECH-DOM 509-826-345 (4)

► Zamienię mieszkanie 48 m kw., parter, Chrobrego na osiedle Sobieskiego, tel. 667-067-420 (1)

► Zamienię mieszkanie 48 m kw., parter + ogródek na trzypokojowe, Oława, tel. 723-733-176 (8)

SZUKAM

► Wynajmę 2-pokojowe do 1000zł tel. 665 253 865 (2)

KUPIĘ

► Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 (6)

► Zdecydowani klienci kupią mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 1-pokojowe mieszkanie w Oławie, do III piętra, pilne, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 2-pokojowe mieszkanie do II piętra, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 (1-4)

► Kupię gospodarstwo lub grunt rolny, tel. 664 944 635 (4)

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911 (25)

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (24)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 (24)

► Usługi koparko-ładowarką + młot, 601-212-889 (3)

INSTAL-PROJEKT - PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, www.instalprojekt.biz (21)

► Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 (7)

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PIW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 (3)

► Usługi elektryczne, 603-076-223

► Świadectwa energetyczne, tel: 885 243 771, www.termocert.pl (1)

► Świadectwa energetyczne, audyty 796-290-355 (19)

► Usługi ogrodnicze, 667-694-545

**USŁUGI GEODEZYJNE,
792-192-679, 603-247-811
www.geometra-wroc.pl (13)**

► ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. Badania wskazujące miejsca ucieczki ciepła (TERMOWIZJA). Tel. 665 079 169 (9)

► Tartak objazdowy, przecieranie drewna u klienta, 792-919-029 (4)

► Odbiory instalacji gazowych, opinie kominarskie, 500-375-687 (16)

► Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252 (43-3)

► Roboty ziemne 797-515-252 (43-3)

► Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252 (43-3)

► Odsnieżanie, koparka, 797-515-252 (8-3)

STUDNIE WIERCONE MECHANICZNIE, WIERCENIA PRÓBNE, GEOLOGIA I GEOTECHNIKA, DOKUMENTACJE. PEŁNA OFERTA NA www.doma-wiert.pl, DOMANIÓW, TEL. 604-665-879 (7)

Oprawa obrazów, zdjęć, dyplomów, luster itp. Dawny punkt przy ul. Chrobrego! Oława, ul. Oleandry 5A tel. 667-125-037

► Dachy, rynny, kominy - naprawa, konserwacja z podnośnika koszeowego, tel. 511-536-155 (2-3)

► Usługi koparko - ładowarką, 793-169-449 (2-3)

► Bezpyłowe, profesjonalne usługi parkieciarskie, tel. 661-479-113 (2-3)

► Cyklinowanie, układanie, 607-609-366, 71-303-59-58 (3-3)

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 (52)

► Obsługa BHP, 600-500-137 (3)

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 (1-4)

► Schody, drzwi z drewna tel. 605 741 606, 71-303-09-07 (2)

**MEBLE MIX MARCIN ZANIN
www.mblemix.com.pl,
KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY,
ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W
TYM NIETYPOWE PODDASZA.
OFERUJEMY FACHOWE
DORADZTWO. BEZPŁATNE
POMIARY ORAZ SOLIDNE
WYKONANIE. JELCZA-LASKOWIC
UL. OŁAWSKA 204, 609-034-113,
SPRZEDAŻ RATALNA (3-3)**

► Meble na wymiar, 788-852-601 (4)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - LODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRAŁKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (5-4)

HERRMANN AGD OŁAWA, UL. IWASZKIEWICZA 35, TEL. 603-835-219. PRAŁKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ. (1-4)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 (1-4)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława ul. Grota-Rowieckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 (2)

► Naprawa telewizorów, monitorów - niskie ceny, bezpłatny dojazd, tel. 514-432-966 (3)

► Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-3)

ELEKTRONIKA RTV

► Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 (9)

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Domowe naprawy telewizorów, montaż anten satelitarnych. Dojazd gratis - gwarancja! 665-155-525 (1)

► Sprzedaż telewizji „N”. Tel. 501-433-926, 71-313-56-59 (1-4)

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 (23)

► Montaż anten, 601-980-564 (8)

► Naprawy telewizorów, monitorów LCD domowe i warsztatowe. Promocyjne ceny! Dojazd gratis! Tel. 603-701-066 (4)

CZYSZCZENIE

**TAPICERSTWO
MEBLOWE
ORAZ SAMOCHODOWE
krótkie terminy-dobra cena
tel. 501-131-833**

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► Bus 9-osobowy. Tanio, bezpiecznie. Nawiążę współpracę, tel. 609-955-932 ^(8-ji)

► Przewóz osób, tel. 608-574-041

► Autolaweta, kraj, chętnie nawiążę współpracę. Tel. 603-912-436 ^(5-ji)

► Transport na auto-lawecie, 501-955-042 ⁽⁴⁾

HYDRAULICZNE

SERWIS

JUNKERS

Vaillant

termet

Naprawy gwarancyjne i po gwarancyjne montaż urządzeń

504-517-197

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽¹⁶⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽²⁶⁾

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽⁸⁾

► Junkersy, kuchenki, Giejzor, 71-313-44-55 ⁽⁷⁾

► Junkersy - piec naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Olawa, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308

► Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308

AWARYJNE UDRAŻNIANIE RUR. NOWE INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE. PEŁNA HYDRAULIKA. 24 H. RÓWNIEM W DNI WOLNE, POMPY CIEPŁA, TEL. 667-545-633, 603-991-144

► Pogotowie kanalizacyjne, spirala mechaniczna, wuko, inspekcje TV, www.wukon-kanalizacja.pl, tel. 607-195-120 ^(18-ji)

► C.O., wod-kan, gaz, kotły, kuchenki, junkersy, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308 ⁽⁹⁾

► Hydraulicz, instalacje wod-kan, c.o., solary, prace ziemne. Instalacje gazowe, montaż kotłów, junkersów, kuchenek. Tel. 662-080-413 ^(2-ji)

► Instalacje sanitarne - montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchenek - 601-754-709 ⁽⁸⁾

► Sprzedam grzejniki Perfect powyżej 5 szt. 50 % rabatu, Imergass powyżej 5 szt. 52 % rabatu, 10 lat gwarancji, 603-912-436 ^(5-ji)

► Usługi hydrauliczne c.o., wod-kan. ltp., 661-563-060 ⁽¹⁰⁾

► Usługi hydrauliczne oraz wykończenia wnętrz, 791-014-364, 795-772-692 ⁽⁵⁾

NAPRAWA-WYMIANA JUNKERSÓW

TERMET JUNKERS VALLIANT ARISTON SAUNIER DUVAL

tel. 501-278-041 71-302-94-71

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽²⁹⁾

Mega majster

WYPOŻYCZALNIA NARZĘDZI I MASZYN BUDOWLANICH I OGRODNICZYCH

Jelcz-Laskowice, ul. Wiśniowa 4 tel. 790 752 888

► Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽⁸⁾

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽¹⁶⁾

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 ⁽⁸⁾

► **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795 ⁽²¹⁾**

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT, JACEK BENDER, 601-212-889 ⁽⁵⁵⁾

► Docieplenia budynków, 607-916-795

► Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽⁸⁾

► Elewacje, docieplenia, 783-850-112 ⁽⁴⁵⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY ⁽⁴⁾

► Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 ⁽¹⁴⁾

WYNAJEM KOPARKI GAŚNICOWEJ 24 T, TEL. 501-278-422 ⁽¹⁾

► Pokrycia dachowe, 783-850-112

► Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽⁶⁾

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplenie, podbitki, 698-623-537 ⁽⁶⁾

► Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 ⁽²⁷⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 ⁽¹⁴⁾

► Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 ⁽⁵⁾

► Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 ⁽¹⁾

► Kafle - 889-632-339 ⁽²¹⁾

► Dachprojekt. Wykonawstwo, materiały, skład drewna, więźba 780 zł, podbitka. Tel. 506-106-453 ^(3-ji)

► Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplenie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077 ⁽³³⁾

► Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 ⁽⁵⁾

NEM EXPERT

WYPOŻYCZALNIA NARZĘDZI, SPRZĘTU BUDOWLANEGO I OGRODNICZEGO

Oferujemy: narzędzia do prac remontowych, sprzęt budowlany, narzędzia do prac w ogrodzie, narzędzia do prac porządkowych, oznakowanie robót budowlanych

692 975 972

KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

WYKOŃCZENIA WNĘTRZ: MIESZKAŃ, DOMÓW, LOKALI USŁUGOWYCH ADAPTACJE PODDASZY, ARANŻACJE WNĘTRZ

TEL. 502-505-001 E-MAIL: TWOZNAK24@WP.PL

► Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623

► Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 ⁽²⁰⁾

► Cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, odnawianie schodów, 507-194-548, 71-313-40-99 ⁽¹³⁾

► OSUSZANIE ścian i posadzek. Wynajem osuszaczy. DEZYNFEKCJA I OZONOWANIE. Tel. 665 079 169 ⁽⁹⁾

► Remonty, kompleksowe wykończenia wnętrz, 15 lat doświadczenia, 501-359-487 ⁽¹⁵⁾

WYNAJEM STEMPLE METALOWE, KOSZE ZSYPOWE, ZAGĘSZCZARKI, RUSZTOWANIA SYSTEMOWE I WARSZAWSKIE ORAZ INNE NARZĘDZIA BUDOWLANE, TEL. 512-168-432 ⁽¹⁴⁾

USŁUGI MINI KOPARKĄ, ŁADOWARKĄ TELESKOPOWĄ O WYSIĘGU 14 M, TEL. 512-168-432 ⁽¹⁴⁾

► Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252 ^(42-ji)

► Roboty ziemne 797-515-252 ^(42-ji)

► Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252 ^(42-ji)

► Dachprojekt: konstrukcje i pokrycia, dachówki Braas od 21,50 zł/m kw., drewno budowlane 790 zł, ceramika od 31,50 zł, podbitka, 506-106-453 ^(1-ji)

► Montaż podbitki, orynnowania, naprawy dachów 699-114-734 ^(2-ji)

► Montaż drzwi okien 535-525-642

► Kafelkowanie gładzie regipsy docieplenia 693-395-549 ^(3-ji)

► Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 ⁽²⁰⁾

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽⁶⁾

► **Tynki maszynowe, cementowo-wapienne, gipsowe. Jakość ma znaczenie. Nie pijemy! 503-075-455 ⁽²⁾**

► Usługi budowlane tanio i solidnie, 794-918-712 lub 795-772-692 ⁽²⁾

► Tynki maszynowe, gwarancja jakości, 697-841-612 ⁽³⁾

► Murowanie, regipsy, malowanie, gładzie, tel. 516-185-353 ⁽³⁾

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽⁸⁾

► Sprzedam stemple budowlane 6 zł/szt., 885-334-428 ⁽¹⁾

► Wykończenia wnętrz, łazienki, 667-438-361, www.vikbud.republika.pl ^(3-ji)

► Usługi remontowo-wykończeniowe. Tanio, szybko, tel. 692-664-137 ⁽³⁾

► Malowanie agregatem dużych i małych powierzchni. Tanio i szybko, tel. 692-664-137 ⁽³⁾

► Planujesz remont domu, mieszkania, łazienki. Kosztorys gratis. Referencje. Zadzwoni 666-975-843 ⁽³⁾

► Sprzedam stemple budowlane 6 zł/szt., 885-334-428 ⁽⁴⁾

► **Dachy - wykonawstwo, tel. 669-043-888 ^(4-ji)**

► Wykończenia wnętrz - płytki, malowanie, panele, regipsy, łazienki z montażem, stiuk wenecki. Edward Grzeszcuk, 668-846-013, 887-986-212 ⁽²⁾

► Docieplenie elewacji oraz poddaszy. Prace wykończeniowe, 661-563-060 ⁽¹⁰⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Regipsy, płytki, tynki, gładzie itp. Tanio, szybko i solidnie, tel. 882-527-942 ⁽²⁾

UROCZYSTOŚCI

► Wynajem fontanny czekoladowej, 691-969-370 ⁽¹⁶⁾

► Dekoracje ślubne oraz okolicznościowe. Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a i Kwaciarnia, Olawa, ul. Krótka 2 u (Rynek), www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 ⁽²¹⁾

► Chłodnia na wesela 604-421-959

FOTOGRAFIA

NAPRAWA APARATÓW FOTOGRAFICZNYCH I KAMER

SKLEPY FOTOJOKER W TESCO I JAKUBIE

► **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 ⁽²⁶⁾**

► www.fotoreklama.olawa.pl ⁽¹⁴⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl ⁽¹⁴⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl ⁽¹⁴⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl ⁽¹⁴⁾

► Fotografia ślubna 692-717-384 www.fotomarka.pl ⁽⁶⁾

► Śluby, www.wilkas.net.pl, 502-345-499 ⁽¹³⁾

► **www.agk-foto.pl ^(27-ji)**

► www.robstudio.pl, 692-876-583

► **www.fotohq.com.pl**

► **www.fotohq.com.pl**

► **www.fotohq.com.pl**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► **www.fotografiaglewicz.pl ⁽³³⁾**

► Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel:515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl ⁽²²⁾

► Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VI-SION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com ⁽²³⁾

► Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skibińska, 501-410-713 ⁽³⁾

► Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl ^(23-ji)

KOMPUTERY

MONTAŻ SERWIS ANTEN SATELITARNYCH

DOMOWE INSTALACJE TV OPARTE O MULTISWITCHE I SPLITERY

bezpłatny dojazd!!!

693-861-849

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąże każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽⁵¹⁾

► S-Computers: Komputery, laptopy, kasy fiskalne, GPS, serwis, dojazd. Dystrybucja PLAY. ul. 11 Listopada 23a/1c 71-303-26-06 ⁽¹⁴⁾

► **ROZNE**

► **BIURO RACHUNKOWE „ZAWEX” Ewa Zawłódzka-Parlej, ul. 3 Maja 26, Olawa - oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail: biuro_zawex@interia.pl ⁽¹⁴⁾**

► **Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 ⁽¹⁾**

► **BIURO RACHUNKOWE Z LICENCJĄ MINISTERSTWA FINANSÓW POPROWADZI PEŁNĄ OBSŁUGĘ FIRM, MOŻLIWI DOJAZD DO FIRM, TEL. 606-406-323 ⁽⁵⁾**

► Miałeś wypadek? Odbierz odszkodowanie, tel. 723-909-396 ⁽²⁾

► Pożyczka pod zastaw, 608-854-300 ⁽¹⁾

► Biuro Rachunkowe 603-576-019

- ▶ Angielski - lekcje, korepetycje - podstawówka, gimnazjum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, (2)
- ▶ Korepetycje z historii i wosu, 607-892-797 (2)
- ▶ Korepetycje z biologii, 693-441-501 po 17 (2)
- ▶ Kursy angielskiego. Zapisy cały rok. Międzynarodowe certyfikaty. Native speaker. „Translator” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, tel. 71-381-13-24 www.kursy-tlumaczenia.pl (5-11)
- ▶ Korepetycje z j. polskiego. Przygotowanie do matury ustnej i pisemnej. Pełen profesjonalizm! Tel. 883-528-320
- ▶ Kursy nauki jazdy, wszystkie kategorie, tel. 608-574-041 (26-11)
- ▶ Angielski - Jelcz-Laskowice, Bystrzyca, 608-531-415 (14)

UBEZPIECZENIA

- ▶ Miałeś wypadek? Uzyskamy dla Ciebie maksymalne odszkodowanie! Bezpłatne konsultacje: 794 981 650 (1)

POTRZEBUJE

- ▶ Pilnie potrzebuję meble kuchenne, pokojowe, sprzęt AGD, stary komputer oraz inne części wyposażenia mieszkania, 790-435-693, 692-743-275 (1)
- ▶ Lodówkę, spanie dwuosobowe, szafę, meble pokojowe, Olawa, 697-953-976 (1)

Erotic Shop

- o pełna gama akcesoriów erotycznych dla kobiet i mężczyzn,
- o wesole prezenty na różne okazje,
- o oryginalna bielizna,
- o naturalna viagra

Olawa, ul. Kutrowskiego 19a,
tel. 796 530 556

MATRYMONIALNE

- ▶ Jesteś sama? Mamy partnera dla Ciebie! Polsko-włoska www.agencja-magdalena.pl, 518-362-831 (1-11)

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
OLAWA UL. ZWIERZYNIĘCKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251, 505-045-414 (12)

- ▶ Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 (14)

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON, PROSTOWANIE FELG, TADEUSZ FUDAŁA UL. 3 MAJA 24, TEL. 888-531-263 (5)

- ▶ Naprawy samochodów skorodowanych. Progi, reperaturki, podłoga itp. Rekonstrukcja niedostępnych części blacharskich, Olawa, 607-893-852 (8)

- ▶ Kupię samochody na złom. Płatne gotówką. 609-734-168 (3-11)

- ▶ Części do VW Passata B5 663-205-374 (1)

- ▶ Części do Forda Fokusa 2000r. 663-205-374 (1)

AKUMULATORY

ROWERY
Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

AD SERWIS
Ogłoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 713028544, 500110300

- ▶ Seat Ibiza 1,2 - 93 r, 101 Tkm, książka serwisowa, zielony metalik, specjal, elektryczne szyby, elektryczne światła, szyberdach, nowe sprzęgło, podłoga, progi, stan bardzo dobry, 1500 zł, 502-721-207 (1)

- ▶ Sprowadzę auto! Sprzedam Opel Astra Kombi 99 r, Renault Clio 2000 r i 99 r, Renault Megane 2000 r, Ford Mondeo Kombi 96 r, tel. 71-303-84-09, 501-955-042 (1)

- ▶ Kupię przyczepkę towarową do samochodu osobowego, 696-173-996

- ▶ Sprzedam różne felgi i opony, 501-955-042 (4)

- ▶ Sprzedam Punto II - trzydrzwiowe, 2001 r, pierwszy właściciel, 505-129-838 (5)

SKUTERY

Sprzedaję i serwis Dealer TGB
www.mazur-motors.pl
Mazur-Motors, tel. 71-313-88-49
Olawa, ul. Moniszki 19
(200 m za Strażą Pożarną)

TRANSPORT POJAZDÓW I MASZYN

OSOBOWE BUSY
MASZYNY do 4T 6m

24h

POMOC DROGOWA Tel: 533 535 223

Malutka Maryja z Dzieciątkiem



Jasełka w wykonaniu najmłodszych

POLWICA

Święta

Maluchy z Przedszkola Publicznego w Polwicy wystąpiły w jasełkach wystawionych podczas uroczystej kolacji wigilijnej w przedszkolu

Zaproszeni goście, wśród których nie zabrakło wójt Doroty Swadek-Schneider, byli zachwyceni przedstawieniem. Dzieci przygotowała do występu wychowawczyni Marzena Turzańska.

(MON)

Podziękowania

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Piotrowi Pila-wie - dyrektorowi Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 im. Bolesława Prusa w Jelczu-Laskowicach, gronu pedagogicznemu, społeczności uczniowskiej, pracownikom i rodzicom uczniów tej placówki - za zorganizowanie wieczoru wigilijnego „Dzisiaj zasiejemy dobro, nadzieję...”, połączonego z kiermaszem ozdób świątecznych i licytacją stroików. Dochód wyniósł 2.917,00 zł. Dziękujemy za wrażliwość i ogromne zaangażowanie. Załączamy serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności w Nowym Roku.

Życzenia

Z okazji Nowego Roku życzymy naszym darczyńcom, sponsorom, współpracownikom, wolontariuszom, rodzicom i przyjaciołom

dużo zdrowia, radości, oraz wszelkiej pomyślności.

Aby Rok 2012 nie był gorszy od minionego, a zdecydowanie lepszy w życiu osobistym i zawodowym!

Zarząd SPD „Tęcza” w Oławie

BIURO OGŁOSZEŃ W NOWEJ SIEDZIBIE

powiatowa

Oława, ul. Chrobrego 19



PEŁYWALNIA MIEJSKA
w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44



Czynna w godzinach:
poniedziałek - piątek
11.00 - 22.00
niedziela 11.00 - 21.00
Ceny biletów za godzinę
do 16.00: normalny - 8 zł,
ulgowy - 6 zł, dzieci do lat 7 - 2 zł
po 16.00: normalny - 10 zł,
ulgowy - 8 zł

Siłownia
czynna poniedziałek - sobota
15.00 - 22.00
niedziela - nieczynna
cena biletu: 6 zł za godz.
Sauna
czynna poniedziałek - piątek
17.00 - 22.00
sobota 14.00 - 22.00

niedziela 14.00 - 21.00
cena biletu z basenem:
normalny 11 zł za godz.
ulgowy 9 zł za godz.
Rezerwacja (duży basen)
w poniedziałki -
od 15.00 do 17.00,
w piątki -
od 16.00 do 17.00

W święto Trzech Króli (6.01.) basen czynny jak w niedzielę

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
Od 5 do 8 stycznia
apteka „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Od 9 do 12 stycznia
apteka „Apteka za
Grosze”,
ul. Baczyńskiego 1,
tel. 71-313-27-42

Jelcz-Laskowice
Od 5 do 8 stycznia
apteka „Aspro”,
ul. Bożka 3,
tel. 71-318-12-62

Od 9 do 12 stycznia
apteka „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybulecki (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURO OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88,

ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne

Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Olawa, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57

Druk: Polskapiresse,
Bielany Wrocławskie
Nakład:
9150 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

JELCZ-LASKOWICE

Sylwester

Bez alkoholowego zawrotu głowy i strzelających korków szampana bawiono się na zabawie sylwestrowej, zorganizowanej przez Stowarzyszenie Abstenenckie „Tęcza”. Impreza odbywała się w siedzibie stowarzyszenia, w dawnym domu katechetycznym przy kościele pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika

- Cieszę się, że na sylwestra bawimy się rodzinnie i na trzeźwo - powiedział Krzysztof Bochnia, prezes „Tęczy” - W gminie J-L chyba jest to jedyna taka zabawa.

Bez alkoholowego zawrotu głowy

Poza brakiem napojów wysokowych, wszystko odbywało się jak na innych imprezach sylwestrowych - zastawiony stół, tańce, rozmowy o różnych sprawach, życzenia oraz fajerwerki.

Rozmowy

Przy stole wiele rozmawiano o uzależnieniach i ich konsekwencjach. - Jest to choroba, którą trzeba pokonywać codziennie - stwierdza Bochnia. - Zdarzają się nawroty, kryzysy, z którymi trzeba sobie radzić. Ostatnio jeden z moich przyjaciół spoza Jelcza-Laskowic „zaskoczył” po dziewiętnastu latach trzeźwości. Trzeba się cieszyć każdym dniem przeżytym na trzeźwo.

Uzależnienia nie powinny być tematem tabu. Trzeba o tym mówić bez owijania w bawełnę, żałując utraconych lat, ale przede wszystkim cieszyć się swoimi zwycięstwami nad chorobą i perspektywą życia w trzeźwości.

Tak zasadniczo nie rozmawiano przez cały czas. Były też żarty, dowcipy, które na trzeźwo bez problemu można było zapamiętać.

Informacje i podziękowania

Bochnia poinformował, że sylwester 2011/12 inicjuje imprezy integrujące ludzi preferujących trzeźwość. Podkreślił, że „Tęczy” nie chodzi

tylko o osoby uzależnione: - Utworzenie stowarzyszenia spotyka się z coraz większą akceptacją. Dziękuję za to pani Edycie Wach - dyrektor jelczańskiego Oddziału Banku Spółdzielczego w Oławie oraz panu Jerzemu Worwie - prezesowi Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w J-L. Kierowane przez nich instytucje finansowo wsparty działalność naszego stowarzyszenia.

27 grudnia stowarzyszenie zawarło umowę z Radą Osiedla Laskowice, kierowaną przez Eugeniusza Moeglicha. Rada zobowiązała się przekazać środki na zakup opału, w zamian za umożliwienie jej korzystania z siedziby stowarzyszenia.



Rodzinnie przy zastawionym stole

Po zabawie

Zmotoryzowani uczestnicy tej zabawy bezpiecznie udali się potem do domów, bez ryzyka popełnienia przestępstwa i utraty prawa jazdy, a w Nowym Roku nie musieli leczyć kaca i skupiać się na „klarowaniu wspomnień”.

- Sylwestry, w których uczestniczyłem w okresie permanentnego alkoholizowania się, zapamiętywałem najwyżej do godz. 23.00 - przyznaje jeden z uczestników jelczańskiego trzeźwego sylwestra.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

MINKOWICE OŁ.

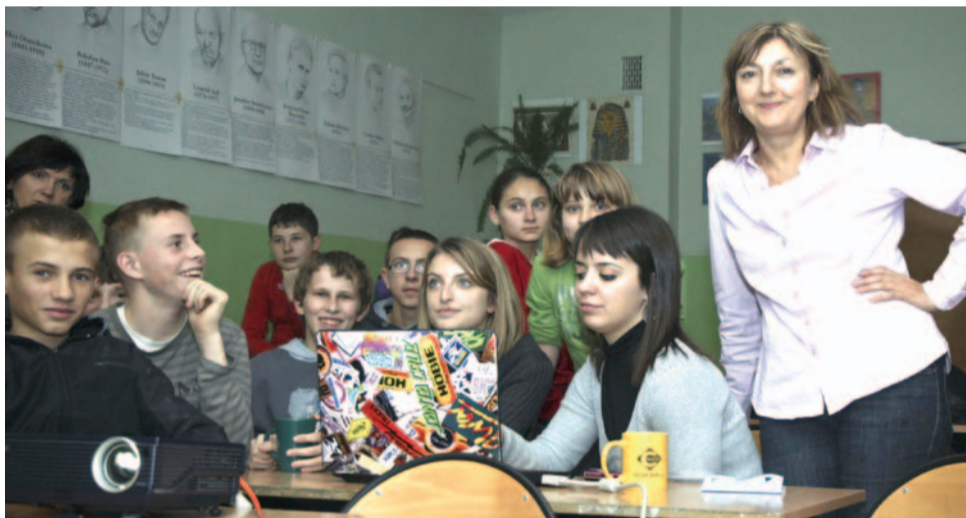
Niecodzienna

wizyta

Marianna Duaste z Portugalii i Emilie Ham z Francji odwiedziły uczniów Zespołu Szkół. Wizyta tak bardzo spodobała się zagranicznym gościom, że po kilku dniach przyjechali ponownie w większym gronie

Marianna i Emilie znalazły się w Polsce z okazji realizacji unijnego programu „Młodzież w działaniu” European Voluntary Service (EVS). Akcja umożliwia wolontariuszom podjęcie pracy społecznej w krajach partnerskich oraz objętych programem. Jej uczestni-

Gościnnością podbili serca wolontariuszek



Wolontariuszki z Portugalii i Francji wśród młodzieży z Zespołu Szkół w Minkowicach Oławskich

cy zdobywają dodatkowe kompetencje i umiejętności, co może ułatwić im znalezienie pracy w przyszłości.

Emilie i Marianna przyjechały do naszego kraju na dziewięć miesięcy. Na co dzień pracują społecznie we wrocławskiej fundacji

„Prom”, prowadzącej świetlice środowiskowe dla dzieci z uboższych rodzin oraz „Klub pacjenta” dla osób chorych psychicznie.

Poza pracą na rzecz lokalnej społeczności, wolontariusze poznają kulturę i język kraju, w którym przebywają. Temu miała służyć także wizyta Marianny i Emilii w Zespole Szkół w Minkowicach Oławskich.

Uczniowie mocno zaangażowali się w organizację tego spotkania. Przygotowali plakaty oraz gazetki na temat Portugalii i Francji. Gości oprowadzali po szkole Adrianna Szwedzka, Monika Niżyńska, Jędrzej Pliszcak i Marek Kuriata. Dzięki dobrej znajomości języka angielskiego służyli też pomocą w komunikowaniu się z wolontariuszkami. Emilie i Marianna odwiedzały klasy podczas lekcji. Opowiadały o tym, jak funkcjonują szkoły we

Francji i Portugalii. Dały się też namówić na mecz w dwa ognie. W przerwie przedstawiły prezentacje i zdjęcia ze swoich krajów. Po zakończeniu uczniowie zasypali dziewczyny pytaniami, m.in. jak wygląda codzienne życie we Francji i Portugalii, co tam się jada, jak spędza wolny czas i jak wyglądają tamtejsze szkoły.

Atmosfera spotkania była wyjątkowo przyjazna i otwarta. Marianna i Emilie były zachwycone gościnnością i serdecznością uczniów. Otrzymały prezenty, własnoręcznie zrobione przez dzieci. Żegnając się, wyraziły nadzieję na kolejne spotkanie.

Dwa tygodnie wcześniej odbyło się podobne spotkanie z Włoszką Julią i Hiszpanką Stephani.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

MINKOWICE OŁ.

Gminny konkurs

Uczniowie szkół gminy Jelcz-Laskowice rywalizowali w konkursie wiedzy o zakażeniu wirusem HIV



Po konkursie wręczono nagrody. Od lewej: Anna Bąk - pedagog szkolny, Jolanta Cybulska - dyrektor Zespołu Szkół w Minkowicach Oławskich i Alina Ziółkowska - pracownik sanepidu, oraz uczennice - Kinga Korol i Ilona Barczuk

Gimnazjaliści o AIDS

Czwarty gminny konkurs wiedzy o AIDS odbył się w grudniu w Zespole Szkół w Minkowicach Oławskich. Wzięli w nim udział uczniowie trzech gminnych gimnazjów. Musieli wykazać się szeroką wiedzą o chorobie

oraz sposobach jej zapobiegania. Rozwiązali test indywidualny i zadania zespołowe. Laureatem konkursu została drużyna Publicznego Gimnazjum w Minkowicach Oławskich. Drugie miejsce zajęli uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 1, a trzecie - Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach. Dzięki wsparciu władz gminy oraz Roberta Chrupcały,

pełnomocnika burmistrza do spraw uzależnień, nagrodzono wszystkich uczestników konkursu. Słowa uznania dla uczniów i ich wiedzy wyraziła Alina Ziółkowska z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Oławie.

Rywalizację poprzedziła inscenizacja edukacyjna, przygotowana pod kierownictwem Doroty Jaskuły przez pierwszą klasę minkowickiego gimnazjum.

(WK)

Fot.: Krzysztof Kossowski



Podczas przedstawienia

Zwyciężyli w igrzyskach

GMINA OŁAWA

Sukces

Gmina Oława najlepsza na XII Dolnośląskich Igrzyskach Ludowych Zespołów Sportowych i Mieszkańców Wsi

Podsumowanie zawodów odbyło się 15 grudnia w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Świdnicy. Wśród 91 dolnośląskich gmin najlepsza była Oława. Uzyskała 463 punkty. Zawody składały się z 17 konkurencji, w tym m.in. lekkoatletyka, warcaby, szachy, piłka nożna, koszykówka, piłka siatkowa.

O sukcesie poinformował 30 grudnia na sesji Rady Gminy Waldemar Chwajot -

przewodniczący Powiatowego Zrzeszenia LZS. Wręczył puchar za zwycięstwo wójtowi Janowi Kownackiemu.



Malwina Gadawa

Waldemar Chwajot wręczył puchar wójtowi Janowi Kownackiemu

Apelował do radnych, aby nie szczydzili pieniędzy na sport, bo efekty są widoczne, a sukcesy wpływają również na promocję gminy. Zaangażowanie młodych w aktywność fizyczną pomaga im w rozwoju oraz zapobiega patologiom.

(MAC)

Szukają domu



Znaleziono 28 grudnia w okolicy Dziupliny
suczkę yorka, tel. 602-277-837



Duży łagodny owczarkowaty rudy pies,
tel. 504-211-752



5-letnia łagodna, zrównowazona suczka,
tel. 667-735-988



Młody łagodny piesek, tel. 667-735-988



Wysterylizowana krótkowłosa młoda
grzeczna i łagodna suczka,
tel. 504-211-752



Czarny podpalany młody i łagodny
owczarek, tel. 504-211-752

Pięć 7-tygodniowych szceniąt
po syberianie husky, odrobaczone,
tel. 668-331-496



9-miesięczne suczki szukają domu.
Nadają się do pilnowania posesji,
tel. 781-109-411



3-letni rudy pies, dobry do pilnowania,
tel. 667-735-988



Starszy pies, nadający się do pilnowania,
tel. 667-735-988



Nie duża wysterylizowana łagodna
grzeczna suczka, tel. 504-211-752



4-miesięczny piesek, tel. 667-735-988



Wysterylizowana roczna biszkoptowa
krótkowłosa żywiołowa suczka,
tel. 504-211-752



3-letni jamnik szuka dobrego
i odpowiedzialnego pana,
tel. 609-197-002



Koty różnej maści, wysterylizowane,
tel. 504-211-752



10-miesięczny mieszaniec,
tel. 667-735-988



9-miesięczna suczka mieszaniec wyżła,
tel. 667-735-988



Dwie małe młode suczki, mieszańce jamnika, tel. 667-735-988

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Kobieta kruchą
nie jest

s.36



Kto
rozzarował
w 2011?

s.38

PLYWANIE

Świdnicka
Gwiazdka 2011

Trzy medale wywalczyli
młodzi pływacy UKP
Manta Jelcz-Laskowice,
na międzynarodowych
zawodach w Świdnicy.
Startowało tam ponad
600 zawodników
z 35 polskich klubów oraz
z czterech
ze Słowacji i Czech

Świdnicki basen ma pięć torów oraz małe trybuny, które ledwo pomieściły zawodników i publiczność. 17 grudnia rywalizowali tam zawodnicy z roczników 1999-2004. UKP Manta J-L reprezentowali: Dawid Gałka, Szymon Gilżyński, Michał Raszczyk, Zofia Raszczyk, Szymon Stelczyk, Martyna Szamburska, Cezary Szam-

Manta pływa grzbietem

burski, Cezary Troska, Szymon Wrabec, Agata Zatorska, Anna Ziobrowska oraz Joanna Zagłówek. Opiekunem był trener Mirosław Górski.

Pływacy z Jelcza-Laskowice zdobyli 3 medale. Cezary Troska zajął drugie, a Cezary Szamburski trzecie miejsce na dystansie 50 metrów stylem grzbietowym. Najlepiej spisała się Martyna Szamburska, która w swoim debiucie na zawodach poza Jelczem-Laskowicami, zdobyła złoto na dystansie 25 metrów grzbietem i w klasyfikacji dwóch startów otrzymała statuetkę trzeciej zawodniczki z roczników 2003-2004.

Na wyróżnienie zasługują również inne wyniki pływaków Manty. Joanna Zagłówek była czwarta na 50 m stylem grzbietowym, Cezary Szamburski zajął piąte miejsce na 50 m stylem dowolnym.



Cezary Troska prezentuje dyplom za drugie miejsce na dystansie 50 m grzbietowym

Szóstą pozycję w swoich kategoriach wiekowych zajęły Agata Zatorska oraz Joanna Zagłówek na 50 m stylem klasycznym. Również szósty był Szymon Wrabec na 25 m grzbietem. Martyna Szamburska była siódma na dystansie 25 m stylem dowolnym, a Ce-

zary Troska dziesiąty na 50 m tym samym stylem.

Zawody miały wysoki poziom sportowy, a o ich randze może świadczyć fakt, że wyniki osiągnięte przez zawodników oscylowały na poziomie pierwszej dziesiątki w rankingu krajowym. Szczególnie gratulacje należą się zawodnikom Manty z roczników 2002-2004, dla których był to pierwszy start w zawodach tej rangi. Ich wyniki są optymistycznym prognostykiem na przyszłość.

*

Trener Górski oraz działacze Manty dziękują rodzicom zawodników - panom Trosce, Szamburskiemu, Zagłówekowi i Wrabecowi, którzy zapewnili transport do Świdnicy.

JACEK POLASZ
jpolasz@gazeta.olawa.pl

Fot.: archiwum UKP Manta J-L



Martyna Szamburska sprawiła największą niespodziankę, wygrywając wyścig na 25 m stylem grzbietowym.

W styczniu rusza ZiMnaR

LEKKOATLETYKA
Zaproszenie

Klub Biegacza „Dombud” Oława zachęca mieszkańców powiatu oławskiego do udziału w IV edycji „Zimowego Maratonu na Raty”

ZiMnaR to impreza, którą wymyślili dziesięć lat temu działacze Wojskowego Klubu Biegacza „Meta” Lubliniec. Z roku na rok zyskuje coraz większą popularność. W 2012 będzie rozgrywana w powiecie oławskim oraz w Braniewie, Dobrodzieniu, Katowicach, a także w Afganistanie. Imprezę w naszym powiecie wspierają samorządy miast Oława oraz Jelcz-Laskowice.

Czwarty „Zimowy Maraton na Raty” będzie się odbywał od 8 stycznia do 26 lutego 2012, na sześciokilometrowych etapach w Jelczu-Laskowicach i Oławie. Całą edycję maratonu ukończą biegacze, którzy zaliczą siedem etapów. Pierwszy wyznaczono na niedzielę 8 stycznia, w Jelczu-Laskowicach, przy



W niedzielę 8 stycznia, w Jelczu-Laskowicach, lekkoatleci staną na starcie IV ZiMnaRa

ośrodka „Nad stawem”. Start o godz. 10.00.

W biegach mogą uczestniczyć osoby, które mają ukończone 14 lat, ale niepełnoletni muszą przedłożyć pozwolenie od rodziców lub opiekunów prawnych. Mile widziani będą także zawodnicy uprawiający nordic walking. Obowiązuje jednorazowa opłata przy pobraniu numeru startowego, w wysokości 10 zł.

Ubiegłoroczną, trzecią edycję „ZiMnaRa” w grupie mężczyzn zdominował Grzegorz Kielczewski. Wygrał sześć etapów i raz był drugi. Wygrał w klasyfikacji końcowej, wyprzedzając prawie o sześć i pół minuty Damiana

Olchówkę z Jelcza-Laskowice. Trzecie miejsce zajął Beniamin Buszewski.

W rywalizacji kobiet rok temu najlepsza była Danuta Pikorowska z LUKS Żórawina - uzyskała wynik 2 godziny 49 minut i 4 sekundy. Drugie miejsce zajęła jej klubowa koleżanka, Jolanta Sobczak, gorsza od zwyciężczyni o kilkanaście minut. Na trzecim miejscu uplasowała się Dorota Burdelak z Jelcza-Laskowice.

*

Szczegółowe informacje wraz z formularzem zgłoszeniowym dostępne są na stronie www.kbdombud.olawa.pl

(MECZ)

Magda pojechała najlepiej

JEŹDZIECTWO
Poznańska
„Cavaliada”

Magda Cycak z Chwałowic zaprezentowała najlepszy program w paraujeżdżaniu koni na tegorocznej „Cavaliadzie”. Zdobyła najwyższą liczbę punktów i puchar za zwycięstwo w zawodach

To był pierwszy występ w karierze Magdy przed tak dużą publicznością. - Zawody dla osób niepełnosprawnych, w których dotychczas brałam udział, nie cieszą się tak dużym zainteresowaniem publiczności - mówi. - Łatwo jest się skupić i zapanować nad koniem, gdy wokół panuje cisza i spokój. W Poznaniu było zupełnie inaczej. Około dziesięciu tysięcy widzów na arenach i blisko 800 koni i zawodników, biorących udział w przeróżnych konkurencjach. Trudny sprawdzian - zarówno



Do ostatniej chwili przed startem był przy niej i dawał wskazówki wieloletni trener Jan Liberski

dla jeźdźców, jak i koni. Kilku moich kolegów nie ukończyło programu, albo w ogóle nie mówiły posłuszeństwa. Nie zniosły hałasu i stresu.

„Samanta”, klacz Magdy, też miała z tym problem. Wszystko zmieniło się, gdy znalazły się w hali. Wykonały najwyżej punktowany przejazd. Magda zdobyła z „Samantą” puchar, siodło i ogłowie, a także sprzęt jeździecki, ufundowany przez sklep „Martens” Moniki Słowik z wrocławskich Partynic. Jak zawsze w takich chwilach, był z Magdą trener Jan Liberski, który od lat jej pomaga, ucząc woltyżerki.

(WK)

Fot.: archiwum Magdy Cycak



Magdalena Cycak odniosła kolejny sukces w paraujeżdżaniu koni. Po raz pierwszy wystąpiła przy tak licznej grupie jeźdźców i publiczności

Kobieta kruchą nie jest...

CIEŻARY

Spotkanie
w Gimnazjum nr 3

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia w Gimnazjum nr 3 gościła znana oławska sportsmenka Marieta Gotfryd

Było to drugie cykliczne spotkanie szkolnego klubu dyskusyjnego. Pierwszym gościem oławskich gimnazjalistów był w październiku ubiegłego roku Przemysław Zajadlak, uczestnik i laure-

at telewizyjnego programu „Szansa na sukces”.

Marieta Gotfryd, wielokrotna medalistka mistrzostw Polski, Europy i świata, opowiedziała uczniom o tajnikach nietypowego dla kobiet sportu, jakim jest podnoszenie ciężarów. Przypomniała także swoje największe osiągnięcia sportowe. Pierwszy większy sukces odniosła w 1999 roku, na mistrzostwach Europy w hiszpańskiej La Coruñi. W 2001, na mistrzostwach świata w tureckiej Antalyi, startując w kategorii do 58 kg, zdobyła brązowy medal. W tym samym roku, w słowackim Trenczynie wywal-

czyła srebro. W 2005, na mistrzostwach Europy w Sofii, uzyskała kolejny brązowy medal. W debiutanckim występie na igrzyskach olimpijskich, zajęła w Pekinie 10. miejsce. W 2010, na mistrzostwach Europy w Mińsku była trzecia. Zdobyła także wiele medali - złotych, srebrnych i brązowych - na mistrzostwach Polski juniorek i senierek.

Na spotkaniu przeprowadzono quiz, a pytania dotyczyły przebiegu kariery sportowej Mariety Gotfryd. Wszyscy uczestnicy otrzymali jej zdjęcie z dedykacją i autografem.

- Życzymy Mariecie dalszych sukcesów i zaprasza-



Marieta Gotfryd (na pierwszym planie, druga od lewej) z uczestnikami i organizatorkami spotkania

my do odwiedzania naszego klubu, na kolejnych spotkaniach z ciekawymi osobami

z naszego powiatu - mówi Jolanta Potoczna i Małgorzata Estera Ryzner, jedna z organizatorek, której pomagają Ryzner.

(KAT)

JEŹDZIECTWO

Zawody na wesoło

Oławscy miłośnicy koni potrafią wspólnie się bawić, a świetną okazją była wizyta Mikołaja

W niedzielę 11 grudnia, w siedzibie Jeździeckiego Klubu Sportowego „W Siodle”, odbyły się w Oławie zawody sprawnościowe jazdy konnej. Aby wyniki były porównywalne, wszystkie konkurencje rozegrano na wała-

Święty Mikołaj na koniu

chu „Bursztyn”. Jedną z trzech konkurencji była jazda klusem lub stępem w pólśiadzie. Aby zmotywować zawodników do wykonania solidnego dosiada, odciążającego grzbiet konia, przyczepiono do siodła surowe jajko, a zaawansowanym - nawet dwa. Motywacja okazała się skuteczna, bo wszystkie jajka (ku uciesze stajennych kotów) pozostały nietknięte.

W zawodach, rozegranych z „przymrużeniem oka”,

zwyciężyły: Marysia Lasocka, Oliwia Malińska, Joanna Wójcik oraz Justyna Wójcik. Amazonkom gratulujemy i życzymy sukcesów w zawodach karnawałowych.

Rywalizacji młodych jeźdźców przyglądał się bacznie Święty Mikołaj i tak mu się to spodobało, że wszystkim uczestników nagroził prezentami.

W przyszłym roku chcemy przyjechać ponownie i zoba-



Amazonka prezentuje dosiad odciążający grzbiet konia, czyli pólśiad czyż, jakimi sprawnościami popiszą się jeźdźcy.

(POL)

Fot.: archiwum JKS „W siodle”



Święty Mikołaj nagroził wysitek młodych jeźdźców

Opłaty w roku 2012

WĘDKARSTWO

W pierwszych dniach nowego roku składamy wszystkim wędkarzom życzenia udanych wypraw na rybne łowiska, brań rekordowych okazów, oraz pogodnych dni nad ulubioną wodą

Cheąc korzystać z łowisk PZW, należy wnieść opłaty w macierzystym kole. Podajemy stawki obowiązujące w roku 2012, w okręgu wrocławskim:

Składka członkowska - 64 zł wnosi członek PZW, a członek-uczestnik (wędkarz w wieku do 16 lat) - 16 zł. Inne opłaty zniżkowe:

* 32 zł - posiadacz Srebrnej i Złotej Odznaki PZW, młodzież ucząca się w wieku 16 - 26 lat, żołnierze zasadniczej służby wojskowej, kobiety w wieku powyżej 60 lat i mężczyźni powyżej 65 lat;

* 16 zł - posiadacze Złotej Odznaki PZW z wieńcami.

Składka okręgowa wynosi 124 zł, a zniżkowe:

* 62 zł - posiadacz Srebrnej lub Złotej Odznaki PZW, młodzież ucząca się w wieku 16 - 26 lat, żołnierze zasadniczej służby wojskowej, kobiety w wieku powyżej 60 lat i mężczyźni powyżej 65 lat

* 31 zł - posiadacze Złotej Odznaki PZW.

* 20 zł - członek-uczestnik

Wpisowe - 25 zł (członek-uczestnik - 12 zł).

Egzamin na kartę wędkarską - 24, 60 zł (członek-uczestnik jest zwolniony z opłaty).

Jeden dzień wędkowania - 10 zł, Niezrzeszeni i cudzoziemcy płacą 500 zł za rok i 40 zł za jeden dzień.

*

Każdy, kto wychodzi na łowisko, musi mieć przy sobie pozwolenie na wędkowanie, wydawane po wniesieniu powyższych opłat. Na niestosujących się do tego wymogu może być nałożony mandat w wysokości od 200 do 300 zł.

*

Zarząd Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie zaprasza na zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się 15 stycznia w Klubie „Parnas” przy ul 1 Maja, początek o godz. 9.00.

*

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje opłaty we wtorki i czwartki w godzinach 16.00 - 17.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS.

*

Przypominamy, że wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

„Dwójka” i „Ósemka” triumfują w powiecie

PIŁKA RĘCZNA

Sport szkolny

Dwie oławskie szkoły podstawowe - nr 2 wśród dziewcząt oraz nr 8 wśród chłopców - zwyciężyły w mistrzostwach powiatu oławskiego w mini-piłce ręcznej

Finałowe zawody rozegrano 20 grudnia, w dużej hali OCKF. W grupie dziewcząt uczennice oławskiej „Dwójki” pokonały reprezentację Szkoły Podstawowej w Bystrzycy 4:1, a po bardzo zaciętym pojedynku wygrały z drużyną Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach 4:3.

Drugie miejsce wywalczyła miłoszycka PSP, po zwycięstwie nad drużyną z Bystrzycy 4:0.

W zespole SP nr 2, którego opiekunką była Renata Bartkiewicz, występowały: Aleksandra Gachowska, Anna Koralewska, Wiktoria Szumiel, Hanna Zemankiewicz, Barbara Zemankiewicz, Daria Morawska, Roksana Kopertowska, Beata Gorzelnik i Daria Dulewicz.

W grupie chłopców najlepiej grali uczniowie oławskiej SP



Drużyna chłopców z oławskiej SP nr 8, z opiekunem Maciejem Juszką

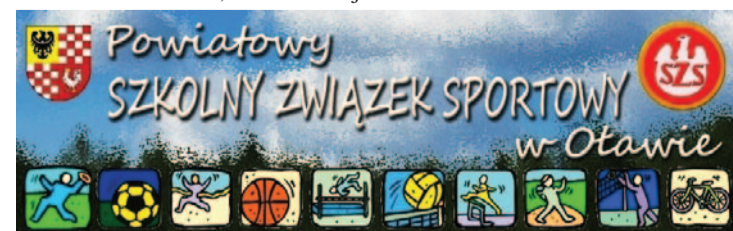
nr 8, pokonując PSP Miłoszyce 10:4 oraz SP Marcinkowice 15:5. W meczu o drugie miejsce miłoszycanie pokonali marcinkowiczanki 15:6.

W drużynie SP nr 8, której opiekunem był Maciej Juszczo, występowali: Kacper Kłak, Mariusz Zapotoczny, Adrian Gelles, Michał Kobusiński, Piotr Wójcik, Karol Grabowski, Bartłomiej

Musiał, Patryk Rosiak, Bartłomiej Bartunek, Daniel Michalak, Kacper Siuta i Janusz Łakomiak.

Wszystkich zawodników uhonorowano medalami, a drużyny - dyplomami. Zawody prowadził młodzieżowy sędzia piłki ręcznej Bartosz Padula.

(KAT)



66 lat PIŁKI NOŻNEJ W POLSKIEJ OŁAWIE

PIŁKA NOŻNA

Dawnych wspomnień czar

Ze Zdzisławem Nowakiem, kierownikiem i prezesem Klubu Sportowego Moto-Jelcz Oława w latach 1963 - 1987, rozmawia Krzysztof Andrzej Trybulski

- Latem 1974 roku Oława świętowała pierwszy awans piłkarzy Moto-Jelcza do II ligi. Ale niecały rok wcześniej dużo nie brakowało, aby klub został rozwiązany.

- No, może aż tak dramatycznie to nie wyglądało, ale wesoło też nie było. Jesienią 1973 roku nasza drużyna otrzymała zaproszenie na wyjazd do Francji, na towarzyskie spotkanie z pierwszoligową drużyną Olympique Lyon. W tym mieście działała fabryka Berlieta, z którą Jelczańskie Zakłady Samochodowe podpisały umowę licencyjną na produkcję autobusów. To były pierwsze lata rządów Edwarda Gierka, jako sekretarza KC PZPR, który - jak wiemy - sporą część życia spędził we Francji. Miał więc duży sentyment do tego kraju, a to przełożyło się na współpracę gospodarczą, potem także kulturalną i sportową. Nasza jelczańska fabryka sporo na tym zyskała. Początkowe lata rządów ekipy Gierka, oparte na kredytach z Zachodu, to była nowa jakość życia w całym kraju i także tu u nas, w Oławie. To wtedy miasto zaczęło się bardzo dynamicznie rozwijać, a wraz z nim także nasz klub sportowy.

- Wracając do tej francuskiej wyprawy, to słyszałem, że wywołała w klubie bardzo silne emocje.

- Mielśmy podaną konkretną liczbę osób, które mogą pojechać do Francji. Okazało się, że chętnych jest dużo więcej. No i zaczął się spór. Byłem zdania, że z grona piłkarzy powinni pojechać najbardziej zasłużeni dla klubu, chociaż nie zawsze będący w tamtej chwili w dobrej formie sportowej. Traktowałem to jako pewien rodzaj nagrody. Moi oponenty z kolei uważali, że trzeba wysłać najlepszych, bo przecież mamy grać z drużyną pierwszoligową i nie możemy przynieść wstydu Polsce i Oławie. Wyjazd na Zachód, a szczególnie do Francji, to było wtedy bardzo duże wyróżnienie. Młodym ludziom,

To były inne czasy (3)



Dyrektor JZS Jan Dalgiewicz składa gratulacje piłkarzom Moto-Jelcza po zwycięskim meczu drugoligowym. Drugi z lewej (zasłonięty przez sędziego) Zdzisław Nowak

którzy dzisiaj swobodnie podróżują do większości krajów europejskich, pewnie trudno to sobie wyobrazić. Ale tak właśnie było - paszporty były wtedy towarem ściśle reglamentowanym. Otrzymywali je z reguły ludzie najbardziej zasłużeni dla władzy ludowej. Trzymano je na komendzie milicji, pod okiem funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa. A taki zbiorowy wyjazd, jak ten nasz do Lyonu, był pod szczególną pieczę esbeków. Trzeba było tam odpowiednio wcześniej dostarczyć listę osób, które pojedą do Francji, a my w klubie wciąż nie mogliśmy się dogadać.

- **Wiem, że sprzeciwił się pan wyjazdowi dwóch zawodników, którzy niedawno dołączyli do oławskiej drużyny.**

- Tak. Chodziło o wspomnianego już wcześniej bramkarza Henia Oleszkę, którego pozyskaliśmy do Moto-Jelcza z Czarnych Bytom, oraz o Nawrata. Nie pamiętam jak miał na imię ten drugi zawodnik, przyszedł do nas ze Stali Stalowa Wola. Obaj byli krótko w Oławie i dlatego uznałem, że nie powinni jechać do Francji. Wojna trwała zwłaszcza o Oleszkę, bo to był nasz podstawowy bramkarz. Potem dowiedziałem się, że to właśnie on był inspiratorem i głównym organizatorem ucieczki. Tak naprawdę to nazywał się Oleschko i miał mocne korzenie niemieckie.

- **Obaj ci piłkarze nie wrócili do kraju z wyjazdu do Francji i zdaje się, że miał pan z tego powodu duże nieprzyjemności?**

- Zapewne byłyby dużo większe, gdybym się także wybrał z drużyną do Francji, ale ja nie pojechałem. Powo-

dem mojej odmowy była właśnie ta dwójka zawodników. Miałem wszystko przygotowane do wyjazdu - paszport, dolary na wymianę. Byłem spakowany i gotowy, ale gdy nie zgodzono się z moją opinią, powiedziałem, że nie jadę. Myśleli, że blefuję. Podjechali nawet autobusem pod dom w Rynku, gdzie mieszałem, i czekali tam prawie godzinę. Wysłali do mnie negocjatora - Leszka Żydę, którego bardzo lubiłem i szanowałem, bo to był jeden z niewielu ludzi w klubie, który był gotów za niego i za drużynę oddać całe swoje serce i wszystkie pieniądze. Powiedziałem jednak: - *Nie, Leszku! Nie i koniec, nie jadę!* Pojechali więc beze mnie. Szefem całej wyprawy był dyrektor Tadeusz Stoiński i on potem najbardziej ucierpiał. Był wielokrotnie wzywany na komendę i musiał się tłumaczyć esbekom z tego dwuosobowego ubytku. Oleschko i Nawrat mieli tam już wszystko przygotowane. Gdy nasza ekipa dotarła do Francji i rozlokowała się w hotelu, oni prawie natychmiast zniknęli. Opowiadano mi, że przyjechał po nich z Niemiec kuzyn czy też może brat Oleschki, który wcześniej uciekł z Polski na Zachód.

- **Ale esbecy interesowali się także panem i trochę tych kłopotów jednak było.**

- To, że się sprzeciwiłem wyjazdowi tych dwóch piłkarzy, w pewnym momencie zadziało przeciwko mnie. Jeden z esbeków uznał, że skoro blokowałem wyjazd, to pewnie wiedziałem o ich planach. Chciał mnie więc oskarżyć o współdziałanie, bo nie zgłosiłem tego odpowiednio wcześniej na milicji. W końcu dali mi jednak spokój, bo

przecież nie brałem udziału w eskapadzie. Ale zaczęli mi się baczniej przyglądać. To już było jakiś czas po tej wycieczce do Francji - któregoś dnia wezwał mnie do siebie ówczesny dyrektor naczelny Jelcza Wiesław Gruszecki i zaczął wypytywać o mój prywatny samochód. To był nowy duży fiat i należał do mojej żony. Auto kupiliśmy dzięki pomocy jej siostry, która mieszkała w USA. To właśnie szwagierka wpłaciła na to auto 1.800 dolarów, co miałem udokumentowane. Okazało się, że wpłynął na mnie donos, że kupiłem sobie prywatnie fiata, który wtedy był luksusowym autem, za klubowe pieniądze. No i esbecy kilkumiesięczne postępowanie w tej sprawie prowadzili. Ja wtedy byłem jeszcze bardzo naiwny i na proste pytania udzielałem prostych odpowiedzi. Dziś z perspektywy czasu, i po tym jak Instytut Pamięci Narodowej ujawnił pewne dokumenty, już wiem, dlaczego jedni robili wtedy oszałamiające kariery, a innych mocno dołowano.

- **Nie był pan także pupilem działaczy partyjnych.**

- Oni wciąż chcieli, żeby w sporcie amatorstwo kwitło, bo taka wtedy obowiązywała doktryna polityczna. W krajach bloku socjalistycznego wszyscy sportowcy formalnie uprawiali swoje ulubione dyscypliny jako amatorzy. To była czysta fikcja, ale przynosiła efekty medalowe na olimpiadach, które wówczas nie były tak skomercjalizowane jak obecnie. Nieprzypadkowo na igrzyskach w Monachium, w 1972 roku, cztery czołowe miejsca w turnieju piłkarskim wywalczyły drużyny z bloku wschodniego. Złoto zdobyli

Polacy, srebro Węgrzy, a o brąz walczyły zespoły ZSRR i NRD. My w Oławie musieliśmy się jakoś do tego systemu dostosować, czasami wyczyniając różne dziwne sztuczki. W 1973 roku nasz klub miał już stworzone bardzo dobre warunki finansowe i organizacyjne. Byliśmy ulokowani w strukturze Jelczańskich Zakładów Samochodowych, a ja byłem tzw. urzędującym prezesem. Skończyła się więc amatorszczyzna, chociaż oczywiście w wielu sprawach nadal trzeba było kombinować. Buty piłkarskie kupowaliśmy jako trzewiki dla robotników, a koszulki i spodenki - jako odzież ochronną. Piłkarze byli na etatach w fabryce, zatrudnieni jako tokarze, blacharze, malarze, frezerzy, magazynierzy itp. Dodatkowe pieniądze za wygrane mecze wypłacano im np. jako premię eksportową lub kwartalną.

- **Działacze PZPR to akceptowali, ale na inne ciekawe pomysły nie chcieli się zgodzić. Słyszałem, że próbował pan zbudować na stadionie korty tenisowe, ale się nie udało.**

- Tak, ale to nie była moja inicjatywa, tylko inżyniera Zbigniewa Leśniaka, który wtedy prowadził w Jelczu różne inwestycje. On m.in. projektował i nadzorował budowę tej nowej, dużej hali sportowej na stadionie w Oławie. Właśnie wtedy w całej Polsce była moda na Fibakę, więc Zbyszkowi zamarzyły się korty tenisowe. Chciał je zbudować w miejscu, gdzie do niedawna funkcjonowało zielone targowisko, a teraz zdaje się ma powstać tam hotel. Wszystko mieliśmy przygotowane i uzgodnione z dyrekcją fabryki, ale okazało się, że nie uzyskaliśmy akceptacji Komitetu Zakładowego PZPR. Ówczesny sekretarz, którego nazwiska wolę nie przypominać, powiedział, że socjalistyczny zakład pracy nie będzie budował boisk, po których zamiast robotników, będą biegać angielscy lordowie w białych spodenkach.

- **Czy to zadecydowało, że wyemigrował pan z kraju?**

- Nie, ale to się u mnie powoli nawarstwiało. Pierwszy raz wyjechałem do Stanów w 1978 roku, na zaproszenie szwagierki. Dostałem wizę na 3 miesiące, później przedłużono mi pobyt na kolejne



Krzysztof Trybulski

- *Wiem, że spadkobiercy mojego ukochanego „Moto-Jelcza” po wielu latach gry w niższych ligach znowu mają szansę nawiązać do dawnej tradycji i awansować do II ligi. Będę im wiośną z całych sił kibicował, by tak się stało* - mówi Zdzisław Nowak

trzy. Uzgodniłem to także w polskim konsulacie, ale po powrocie do kraju zarzucono mi, że przedłużyłem pobyt w USA bezprawnie. Przez kolejne lata odmawiano mi wydania paszportu, a ja byłem już wtedy zdecydowany na stały wyjazd z Polski. W całym kraju, także w jelczańskiej fabryce i w klubie działo się coraz gorzej. W JZS była wówczas era Jana Dalgiewicza, który powoli, ale systematycznie zaczął topić klub, tak samo jak fabrykę. To był typowy partyjny aparatczyk, posadzony na dyrektorskim stołku. Bardzo źle mi się z nim współpracowało.

- **W 1987 roku definitywnie odszedł pan z klubu.**

- To się zbiegło z moim drugim wyjazdem do USA. Poleciałem wtedy za ocean z myślą o podróży w jedną stronę. Nie była to łatwa decyzja, bo córka była wtedy w klasie maturalnej, ale postawiłem wszystko na jedną kartę. Moja żona już wcześniej wyjechała do USA. Siostra załatwiła jej dokumenty, z których wynikało, że ciężko choruje. To pomogło mi oraz córce uzyskać paszporty i wizy. W wielu latach ciężkiej pracy za wielką wodą, dziś wiodę tam spokojne życie emeryta. Nie rozstałem się jednak całkiem z moją firmą z branży budowlanej i dorabiam tam sobie jeszcze w niepełnym wymiarze godzin. Śledzę polską prasę, w tym także oławską „Gazetę Powiatową”. Wiem, że spadkobiercy mojego ukochanego „Moto-Jelcza” po wielu latach gry w niższych ligach znowu mają szansę nawiązać do dawnej tradycji i awansować do II ligi. Będę im wiośną z całych sił kibicował, by tak się stało.

- **Dziękuję za rozmowę.**

Piłka nożna jest najpopularniejszą dyscypliną sportową w Polsce, dlatego jest dużo o futbolistach, zarówno o grających na najwyższym poziomie oraz w naszych lokalnych drużynach. W podsumowaniu znalazło się też miejsce na siatkówkę i podnoszenie ciężarów oraz zaniedbane w ostatnich latach koszykówkę, lekkoatletykę i piłkę halową.

Obniżka „Garnków”

Jak najszybciej o minionym roku będą chcieli zapomnieć bracia Marek i Janusz Gancarzykowie, dla których nie był udany. Obaj zanotowali spadek formy, szczególnie widoczny pod koniec roku.

Marek, zawodnik Śląska Wrocław, miał całkiem niezły początek roku, bo zagrał w jedenastu meczach polskiej ekstraklasy, w tym dziesięć razy od pierwszej minuty. Początek sezonu 2011/12 też zapowiadał się dla niego niezłe, bo grał w wyjściowym składzie w obu spotkaniach pierwszej rundy eliminacji do Ligi Europejskiej, ze szkockim Dundee United, i przyczynił się do awansu Śląska do kolejnej rundy. Później wystąpił w pierwszej jedenastce w dwóch kolejkach T-Mobile Ekstraklasy. Z czasem było jednak znacznie gorzej, bo starszy z braci Gancarzyków występował głównie w zespole Młodej Ekstraklasy, a od trenera Oresta Lenczyka dostał jedynie szansę w meczu 1/8 Pucharu Polski, z Podbeskidziem Bielsko-Biała, zakończonym skromnym zwycięstwem wrocławian 1:0. Marek wciąż nie może odzyskać dyspozycji sprzed kontuzji więzadeł krzyżowych, której nabawił się w 2009 roku.

Znaczny regres formy zanotował w minionym roku jego brat Janusz, który przed rozpoczęciem sezonu 2011/12 zmienił Polonię Warszawa na Zagłębie Lubin. Na Konwiktorskiej, u trenera Jacka Zielińskiego, był najczęściej rezerwowym i zagrał w siedmiu spotkaniach, w tym raz od pierwszej minuty. Po 24. kolejce poprzedniego sezonu wylądował w Młodej Ekstraklasie, tam grał już do końca. W przerwie między rozgrywkami razem z Dariuszem Pietrasiakiem i Patrykiem Rachwałem trafił na listę transferową, a właściciel „Czarnych Koszul” powiedział: - *Wystawiamy ich na sprzedaż. Nie chcemy za nich żadnych pieniędzy. Jeśli ktoś będzie nimi zainteresowany, może pozyskać ich za darmo. Oni zrobili na tym dobry interes, bo przed rokiem dostali od nas 300 tys. złotych za podpis.*

Kto zawiódł?

W poprzednim wydaniu „GP-WO” pisaliśmy o miłych wydarzeniach sportowych w minionym roku. W pierwszym tegorocznym numerze skupiamy się na tych, którzy mieli spadek formy i pozycji

Po Janusza zgłosiło się Zagłębie. Tuż po przyjeździe do Lubina naraził się miejscowym kibicom, nie ukrywając swojej sympatii do Śląska Wrocław, w którym wcześniej występował: - *Pochodzę z Olawy, gdzie jest fan club Śląska. Mam kolegów, kibiców Śląska, sam mogę powiedzieć, że też jestem kibicem Śląska. Od kolegów z Olawy słyszałem same pozytywy. Cieszyli się, że będę grał w ekstraklasie. Nie spotkałem się z jakimś wrogim nastawieniem. Ci co mają wiedzieć, dlaczego przeszedłem do Zagłębia, to wiedzą, bo z nimi rozmawiałem.*

Początki Janusza w nowym klubie były obiecujące, bo trener Jan Urban dawał mu systematycznie okazję do gry. W pierwszych szesnastu meczach wystąpił 14 razy, w tym siedmiokrotnie od pierwszej minuty. „Mie-dziowi” nie spisywali się jednak najlepiej i zajmowali ostatnie miejsce w ekstraklasie. Efektem była zmiana na stanowisku pierwszego szkoleniowca, dotychczasowego zastąpił Pavel Hapal. Gancarzyk dostał kilka razy szansę od czeskiego trenera, ale po kompromitującej porażce u siebie z Legią Warszawa 0:4 odsunięto go od pierwszego zespołu i wystawiono na listę transferową. Zainteresowany byłym reprezentantem kraju jest Łódzki Klub Sportowy, ale do finalizacji rozmów jeszcze daleka droga.

Koniec Ochmana?

Na początku września wszystkich zelektryzowała wiadomość o tym, że Łukasz Ochmański rozwiązał kontrakt z drugoligowym Chrobrym Głogów i wyjechał do pracy w Norwegii. - *Myslałem pod kątem swojej przyszłości - mówił przed wyjazdem Ochmański. - Nie dam rady utrzymać się z piłki, a wiem, że kariery już nie zrobię. Moja obecna sytuacja w glogowskim klubie też nie jest za ciekawa. Jak nie gram, to wiadomo - mam mniej pieniędzy. Nie stać mnie na to, by*



Marieta Gotfryd na pewno nie zaliczy roku 2011 do zbyt udanych

tutaj zostać i być rezerwowym. Z czegoś trzeba żyć. Pojawiała się możliwość wyjazdu za granicę i zarobienia tam trochę więcej pieniędzy, może nawet odłożenia na dalsze życie, więc czas najwyższy spróbować czegoś innego.

Dla byłego króla strzelców III ligi dolnośląsko-lubuskiej miniony rok też nie był udany. W 12 meczach trzecioligowych strzelił 6 goli, a sezon zakończył z dorobkiem 13. Nie jest to wynik rzucający na kolana, ale pomimo wszystko „Ochman” przyczynił do powrotu Chrobrego do II ligi. W niej wiodło mu się nie najlepiej. Po kilku słabszych występach wylądował na ławce rezerwowych i wchodził do gry w drugiej połowie. W po- zębinalnym występie z MKS Kluczbork zagrał przez 90 minut, ale Chrobry poniósł sromotną porażkę ze spadkowiczem z I ligi 0:4. Łukasz podkreśla, że to nie jest jego definitywny koniec z piłką: - *Zostawienie tego wszystkiego wiąże się z żalem, ale kto wie, może jeszcze kiedyś kilka bramek strzelę. W piłkę grałem całe życie. Nie chcę z nią definitywnie kończyć, ale doszedłem do etapu, w którym najważniejsza jest praca i jak najlepsze wywiązywanie się z niej. Tak czy siak, piłkarskie korki na pewno zabieram ze sobą.*

Słabo w okręgówce

Nie tak miał wyglądać rok w wykonaniu piłkarzy Czarnych Jelcz-Laskowice. 2010 zamknęli na pozycji lidera we wrocławskiej okręgówce i w rundzie wiosennej sezonu 2010/11 mieli kontynuować marsz do IV ligi. Podopieczni trenera Krzysztofa Konona ponieśli jednak kilka

zawstydzających porażek - z Sokołem Marcinkowice 1:2 i z MKP Wołów 2:3 u siebie oraz z Odrą we Wrocławiu 1:2 i Widawą w Bierutowie 1:3. Oprócz tego przegrali dwa mecze z zespółami z czołowej czwórki - z Sokołem w Wielkiej Lipie 2:4 i z KP w Brzegu

Dolnym 1:3 oraz zremisowali bezbramkowo z Foto-Higieną w Gaci. Dali się wyprzedzić na koniec sezonu nie tylko Foto-Higienie, która miała punkt straty po rundzie jesiennej, ale także Sokołowi Wielka Lipa, i to te dwa zespoły świętowały awans do IV ligi.

Zamiast rywalizacji wśród najlepszych zespołów na Dolnym Śląsku, Czarni rozpoczęli kolejny sezon we wrocławskiej klasie okręgowej, znowu jako jeden z faworytów. Początek rundy mieli znakomity, po ośmiu meczach bez porażki byli liderem. Później przyszedł słabszy okres i przegrana z MKP w Wołowie 0:2 oraz remisy 1:1 z Widawą w Bierutowie i u siebie z KS Łozina. Końcówka rundy była fatalna, bo podopiecznych Konona pokonał KP Brzeg Dolny 3:1, a na koniec pierwszej części sezonu Pogoń Oleśnica wywiozła komplet punktów z Jelcza-Laskowice, wygrywając 2:1.

Ostatecznie Czarni zakończyli rok na czwartym miejscu w tabeli z dorobkiem 31 punktów, mają siedem mniej niż lider z Brzegu Dolnego. Jednak działacze wciąż liczą na awans: - *Cel na ten sezon się zmienia i nadal chcemy walczyć o czołowe lokaty - mówi prezes Damian Chartuniewicz. - Będzie ciężko, bo borykamy się z problemami finansowymi, ale chcemy zatrzymać wszystkich zawodników. Zespół poprowadzi nowy trener, więc mamy nadzieję, że bardzo szybko pozna chłopaków i dostosuje się do wymagań okręgówki.*

Wahania nastrojów przeżywali w minionym roku kibice Sokoła Marcinkowice. Podopieczni trenera Mieczysława Łuszczynskiego prezentowali się znakomicie

w rundzie wiosennej sezonu 2010/11. Zespół walczący o utrzymanie się był rewelacją i odniósł osiem zwycięstw. Pokonał m.in. Czarnych w Jelczu-Laskowicach 2:1, Polonię w Środzie Śląskiej 3:1 i u siebie Orła Sadków 2:0. Marcinkowiczanie wydostali się ze strefy spadkowej i skończyli rozgrywki na bezpiecznym 11. miejscu.

W jesiennym sezonie nie było śladu po znakomitej formie piłkarzy Sokoła. Na pierwsze zwycięstwo czekali aż do 14. kolejki, kiedy pokonali w Żórawinie LKS Stary Śleszów 1:0. Później wygrali u siebie z Orłem Sadków 2:1 i zakończyli pierwszą część sezonu z dorobkiem 10 punktów. Pozwoliło to podopiecznym Łuszczynskiego zachować szansę na utrzymanie w klasie okręgowej, ale muszą odnaleźć formę z wiosny 2011.

Spadek formy

Ubiegłego roku nie zaliczy do udanych etatowa medalistka mistrzostw Polski Marieta Gotfryd. Sztangistka MAKS Tytan Autoliv Olawa pierwszy raz od 2005 roku wróciła z tej imprezy bez złotego medalu. W 2011 w kategorii do 63 kg zdobyła „tylko” brąz. Duży wpływ na jej ubiegłoroczną dyspozycję miała kontuzja żuchwy. Podopieczna trenera Waldemara Ostapkiego długo nie trenowała po zabiegu chirurgicznym i nie była w pełni przygotowana do sezonu. Również czwarte miejsce w drużynowych mistrzostwach Polski kobiet nie można uznać za sukces, bo w 2010 olawianki wywalczyły brązowy medal.

W tym roku odbędą się Igrzyska Olimpijskie w Londynie, a to jedna z ostatnich szans 31-latkę na udział w wielkiej imprezie. Cztery lata temu Marieta w swoim debiucie na igrzyskach była dziesiąta. Ostatni medal na arenie międzynarodowej wywalczyła w 2010, kiedy na mistrzostwach Europy w Mińsku zdobyła brązowy medal. Czy w tym roku znajdzie się w kadrze narodowej na olimpiadę?

Poniżej oczekiwania

Siódme miejsce siatkarki Młodzika Bystrzyca można uznać za porażkę, bo w zapowiedziach przedsezonowych zespół miał awansować do fazy finałowej mistrzostw ligi juniorów. Podopieczni trenera Krystiana Bobki na półmetku rozgrywek byli wiceliderem i mieli ogromną szansę na zajęcie miejsca w czołowej dwójce, co gwarantowałoby awans do finałów. W rundzie rewanżowej prezentowali się jednak znacznie gorzej - trzy



archiwum Zagłębia Lubin

Gdzie w tym roku wylądaje Janusz Gancarzyk?

spotkania przegrali, a wygrali tylko ostatni mecz z Pogonią Góra i zajęli trzecie miejsce w swojej grupie. W rywalizacji o miejsca od 6 do 9 najpierw pokonali w dwumeczu TOP Bolesławie, ale potem musieli uznać wyższość Pogoni Góra.

Nadal czekamy

Kolejny rok pokazał, że niektóre dyscypliny sportowe są w powiecie olawskim zaniedbywane. W pierwszej kolejności dotyczy to lekkiej atletyki. Aktualnie jedynym klubem, biorącym udział w zawodach rangi mistrzowskiej, jest Zorza Niemil. W poprzednich latach z sukcesami startowali podopieczni Ryszarda Wojciechowskiego z Młodzika Bystrzyca, niezłe wyniki osiągnęli zawodnicy Jacka Bereźnickiego z MKS Olavia, a Wiesław Jagodziński prowadził sekcję la w UKS Rectus, który działał przy olawskiej Szkole Podstawowej nr 8.

Powoli w zapomnienie odchodzi koszykówka. Oprócz sukcesów w zawodach szkolnych na arenie wojewódzkiej, ciężko jest odnotować jakieś znaczące wydarzenie w naszym powiecie. Wcześniej rozgrywane przez kilka tygodni ciekawy i emocjonujący memoriałowy turniej, poświęcony tragicznie zmarłemu młodemu koszykarzowi „Bluesa” Jelcz-Laskowice Pawłowi Czmielowskiemu, przetrwał się w krótką, jednodniową imprezę dla dzieci.

Swoje niezadowolone w związku z brakiem turnieju halowej piłki nożnej, który przez 15 lat z rządu organizowany był w Olawie, wyraził na łamach naszej gazety czytelnik Kamil Stec. Ubiegłoroczną lukę można wytłumaczyć remontem dużej hali OCKF, teraz trudno znaleźć powód. Czy można tak łatwo zrezygnować z turnieju, który wypełniał kibicami olawską halę do ostatniego miejsca?

Grabowski zmieni Sorbiana

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A”
seniorów

Burza Bystrzyca ma za sobą bardzo udaną rundę jesienną. Po 13 kolejkach jest liderem w swojej grupie i o cztery punkty wyprzedza Dąb Dobroszyce

Bystrzycanie zgromadzili 31 punktów w trzynastu meczach, odnieśli 10 zwycięstw, raz zremisowali i ponieśli dwie porażki. Mogą się pochwalić najskuteczniejszym atakiem w swojej grupie - 36 strzelonych goli, oraz najlepszą obroną - 14 straconych. Między czwartą a dziesiątą kolejką zanotowali znakomitą passę - siedem zwycięstw z rzędu.

Na swoim boisku Burza tylko raz schodziła z boiska pokonana (z Dębem Dobroszyce) i wygrała pięć meczów. W każdym zwycięskim spotkaniu strzelała rywalom przynajmniej dwie bramki. Najlepsze mecze to zwycięstwa z Zenitem Międzybórz 4:2 i z Gromem Szczodrów 4:0. Na wyjeździe wygrała pięć spotkań, jedno zremisowała i poniosła sensacyjną

porażkę z ostatnim w tabeli Piastem Nadolice. Strzeliła rywalom 21 bramek, a straciła 10. Najefektowniejsze zwycięstwo odnotowała w derbowym pojedynku w Jelczu-Laskowicach, z Huraganem Minkowice Oławskie 6:1. Bohaterami tego meczu byli Artur Strzemełowski, Patryk Dobrzański i Sławomir Dutka, wszyscy strzelili po dwa gole. Wiele emocji dostarczyło też spotkanie z lokalnym rywalem, Polonią Miłoszyce, które Burza wygrała 4:3. Dwie bramki zdobył Dutka, a po jednej dołożyli Dobrzański i Strzemełowski.

Trójka wspaniałych

Większość goli - 23, strzeliło dla Burzy trzech zawodników. Dobrzański i Strzemełowski zdobyli po osiem, natomiast siedem dołożył Dutka. Patryk od kilku sezonów zalicza się do najlepszych strzelców tej grupy klasy „A”. W poprzednim udanie wspierał go Michał Gałaszewski, który odszedł do czwartoligowej Foto-Higieny Gać. Jego miejsce zajął Strzemełowski. Dutka to defensywny pomocnik, co nie przeszkodziło mu w zdobyciu siedmiu goli. Ponadto bramki strzelali: Marcin Chorzępa - 4, Krzysztof Bury - 3, Mirosław Jabłoński i Miłosz Łebek - po

2 oraz Sławomir Pelc i Marcin Bojakowski - po 1.

Pewny łebek

Przez większość rundy bramki strzegł Tomasz Kościuk, a spisywał się bez zarzutu. To również dzięki jego dobrej postawie bystrzycanie stracili najmniej goli w swojej grupie. Czołową postacią w linii defensywnej był Miłosz Łebek, pełniący rolę kapitana. Prawy obrońca opuścił tylko jedno spotkanie. Oprócz obrony dostępu do własnej bramki, wspierał również kolegów w akcjach ofensywnych. W defensywie grali doświadczony Robert Korczowski i Bartosz Prokopowicz.

W drugiej linii najważniejszą postacią był Strzemełowski, który pełnił nie tylko rolę playmakera, ale wielokrotnie wyręczał kolegów w zdobywaniu goli. W środku pomocy świetnie współpracował z nim Dutka, pomagając kolegom z obrony. Dobrze prezentowali się również Mateusz Wojciechowski i Mariusz Pelc.

W ataku niezastąpiony był Patryk Dobrzański, który w rundzie jesiennej, oprócz wspomnianych goli, zaliczył też sporo asyst. Jego partnerami byli Marcin Chorzępa oraz Krzysztof Bury.

Ten drugi wzmocnił zespół w ostatniej chwili, przychodząc z Czarnych Jelcz-Laskowice. Spodziewano się po tym zawodniku więcej, niż trzech strzelonych goli.

Powrót do Bystrzycy

Po rocznej przerwie Burza ponownie grała w Bystrzycy. Przez cały ubiegły sezon mecze jako gospodarz rozgrywała gościnnie w Dobrzyniu, bo bystrzyckie boisko było w remoncie. Podopieczni Jacka Sorbiana prezentowali widowiskowy i skuteczny futbol - strzelili 15 bramek, tracąc zaledwie 4. Spełniły się przedsezonowe zapowiedzi szkoleniowca, który mówił, że rozgrywanie meczów na swoim boisku będzie dużym plusem w walce o czołowe lokaty. - *W końcu wracamy do Bystrzycy* - mówił Sorbian. - *Jestem przekonany, że będzie to dla nas ogromny handicap, bo chcemy się zaprezentować jak najlepiej miejscowym kibicom.*

Zmiany w zespole

W połowie listopada, po zakończeniu rundy jesiennej, z pracą w Burzy pożegnał się Jacek Sorbian. Dotychczasowy trener bystrzyckiej drużyny od kilku miesięcy boryka się ze sporymi proble-



Krzysztof Trybowski

Motorem napędowym bystrzyczan w rundzie jesiennej był Artur Strzemełowski (przy piłce)

mami osobistymi. Były piłkarz Polaru Wrocław, wychowanek Moto-Jelcza Oława, zakończył pracę w Bystrzycy z dodatnim bilansem - 35 zwycięstw, 12 remisów i 20 porażek. W pierwszym roku pod jego wodzą bystrzycanie zajęli 10. miejsce w klasie „A”, w następnym czwarte, a teraz, po rundzie jesiennej, są liderem i mają duże szanse na awans do okręgówki.

Nowym szkoleniowcem Burzy jest były kolega Sor-

biana z Polaru i Moto-Jelcza, Marek Grabowski. Do zespołu wraca Michał Gałaszewski, który nie spełnił pokładanych w nim nadziei w Foto-Higieny Gać. W ubiegłym sezonie uzyskał 18 bramek dla bystrzyczan, więc jeśli utrzyma formę strzelecką z tamtego czasu, na pewno będzie dużym wzmocnieniem.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Trudne obrady

Na walnym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym Czarnych Jelcz-Laskowice nie było przełomu, bo być nie mogło. Przy niewielkiej liczbie obecnych wybrano nowe władze. Z kłopotami, bo chętnych do pracy w zarządzie długo było mniej niż liczba miejsc we władzach klubu

W przedświąteczny czwartek, 22 grudnia, do sali konferencyjnej w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice przyszło niewiele ponad 20 osób. - *To, że nas jest tu tak mało, niestety o czymś świadczy* - komentował jeden z działaczy ustępujących władz klubu. Zebranie zaczęło się z opóźnieniem, bo długo czekano na prezesa Damiana Chartuniewiczza. Kiedy w końcu się pojawił, przystąpiono do obrad. Po sprawozdaniu z działalności klubu odczytano pozytywną opinię komisji rewizyjnej,

Mało nas, czyli co kogo interesuje?

a ustępujący zarząd jednogłośnie otrzymał absolutorium. W krótkiej dyskusji prowadzący zebranie Łukasz Dudkowski podziękował wszystkim kibicom, sponsorom, działaczom i władzom miasta za wspólną pracę: - *Obejmowaliśmy klub, gdy drużyna seniorów miała 5 punktów i zajmowała ostatnie miejsce w klasie „A”, rozpaczliwie broniąc się przed spadkiem. Teraz jest w czubie okręgówki i ma w niej już praktycznie zapewnione utrzymanie na następny sezon. Możemy teraz tylko żałować, że nie udało nam się fuzyja z Gawinem Królewska Wola. Możemy żałować, że odszedł trener Sobczak, bo pewnie byłibyśmy już w IV lidze, i możemy żałować, że zaprzepaszczono niepowtarzalną szansę na awans w ubiegłym sezonie. Przed nowymi władzami klubu stoi ciężkie zadanie, trzeba zdecydować, w którym kierunku należy podążać. Moim zdaniem trzeba po prostu zacząć mierzyć siły na zamiary.*

W dyskusji zwracano też uwagę na niezmienną kwotę

dotacji, przyznawanej przez miasto na funkcjonowanie klubu, na trudną sytuację finansową Czarnych, a zwłaszcza zaległe płatności wobec zawodników i trenerów. - *Ciężko będzie dalej funkcjonować, jeśli kwota pozyskiwana od sponsorów jest zbliżona do tej, którą otrzymujemy od miasta* - mówił jeden z działaczy, Wit Suchy. Potem zapytał retorycznie: - *Dlaczego w innych miastach np. w Żmigrodzie, Strzelinie, czy Dzierżoniowie można mocno dofinansować kluby piłkarskie, a u nas nie?* Suchy poinformował również, że dzięki pomocy burmistrza Kazimierza Putyry oraz Stanisława Grzesika, udało się zainstalować nawodnienie boiska, sfinansowane ze środków dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego.

Kolejnym punktem był wybór nowych władz klubu. Jedyną osobą, która zgłosiła swój akces do pracy w zarządzie, był Damian Chartuniewicz. Kolejno odmawiali byli członkowie zarządu. - *Nie sztuką jest wziąć na siebie*

odpowiedzialność, a potem z niej się nie wywiązać - mówił jeden z odmawiających. W tej sytuacji kierownik klubu Stanisław Kozarewicz zaapelował o przerwę w obradach. - *Poszukajmy ludzi do pomocy, bo jeśli wszyscy odejdą, będzie z nami naprawdę źle* - argumentował.

Do apelu Kozarewicza przyłączył się też Wit Suchy, który zmienił zdanie i zgodził się na pracę w zarządzie: - *Widzę, że ktoś się musi zgodzić, dlatego skoro trzeba, to trudno.* Kolejnymi chętnymi byli Edward Rawski i kapitan Czarnych Marek Bartosiewicz.

Sytuacja nadal była jednak niejasna, bo do pracy w zarządzie potrzeba było przynajmniej pięć osób. Zaczęto więc prosić o zmianę zdania Tomasza Grzeszczyszyna, który w ustępującym zarządzie pełnił funkcję skarbnika. Ten długo się wzdurzał, ale w końcu uległ namowom kolegów. Razem z Krzysztofem Burym zgodzili się na pracę w nowych władzach

Łukasz
Dudkowski
zrezygnował
z pracy
w zarządzie MKS
„Czarni” Jelcz-
Laskowice



Mateusz Czajka

klubu. Bury i Bartosiewicz 10 stycznia. Wtedy czekają nas indywidualne rozmowy ze wszystkimi zawodnikami... Na razie funkcję prezesa pełni nadal Damian Chartuniewicz. Zgodnie ze statutem Czarnych, zarząd klubu sam się konstytuuje. Ma to nastąpić w pierwszych dniach stycznia.

(ŁUD-KAT)

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO
PIOTR RZADKOWSKI - 602448610 Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610
Do końca stycznia 2012
WYPOŻYCZALNIA NIECZYNNA
W sprawach rozliczeń kontakt - 602-44-86-10

REKLAMA

WYPRZEDAŻ !

70%

50%

30%

30%

30%

10%

10%



WYPRZEDAŻ !



GALERIA OŁAWSKA

Galeria
przyjemnych
chwil